

Monatsbericht Oktober 1997
Bankenstatistisches Beiheft

Bulletin mensuel octobre 1997
Supplément de statistique bancaire

No 10

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

I. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen

Bases des enquêtes en vue de la statistique bancaire

		Seite Page
1. Bankenstatistische Erhebungen	Les enquêtes en vue de la statistique bancaire	
A Monatsbilanzen	A Bilans mensuels	4/5
B Treuhandgeschäfte	B Opérations fiduciaires	4/5
C Kreditstatistik	C Statistique des crédits	4/5
D Eurodevisenstatistik	D Statistique des euro-monnaies	4/5
2. Rechtliche Grundlagen	Fondements juridiques	8/9
3. Abgrenzungen	Délimitations	8/9

II. Ergebnisse der Erhebungen

Résultats des enquêtes

Tabelle Nr. Tableau		Seite Page
A Monatsbilanzen	Bilans mensuels	
A10 Aktiven	Actifs	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	12
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	18
A11 Passiven	Passifs	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	24
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	30
A20 Aktiven gegenüber dem Inland	Actifs en comptes suisses	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	36
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	42
A21 Passiven gegenüber dem Inland	Passifs en comptes suisses	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	48
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	54
A30 Aktiven gegenüber dem Ausland	Actifs en comptes étrangers	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	60
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	66
A31 Passiven gegenüber dem Ausland	Passifs en comptes étrangers	
Alle Banken, Grossbanken, Kantonalbanken	Toutes les banques, grandes banques, banques cantonales	72
Regionalbanken und Sparkassen, ausländische Banken	Banques régionales et caisses d'épargne, banques étrangères	78
A40 Wertschriftenleihgeschäft	Prêts de titres	
Aktiven	Actifs	84
Passiven	Passifs	85

II. Ergebnisse der Erhebungen

Résultats des enquêtes

Tabelle Nr.
Tableau

Seite
Page

B	Treuhandgeschäfte	Opérations fiduciaires	
B1	Aktiven und Passiven der Unternehmung	Bilans globaux	
	Alle Banken	Toutes les banques	88
	Grossbanken	Grandes banques	89
	Kantonalbanken	Banques cantonales	90
	Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne	91
	Ausländische Banken	Banques étrangères	92
B2	Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen	Bilans des comptoirs en Suisse	
	Alle Banken	Toutes les banques	93
	Grossbanken	Grandes banques	94
	Ausländische Banken	Banques étrangères	95
C	Kreditstatistik	Statistique des crédits	
	Alle Kreditnehmer	Tous les débiteurs	98
	Private Haushalte	Ménages	98
	Institutionen ohne Erwerbscharakter	Institutions à but non lucratif	99
	Private nichtfinanzielle Unternehmungen	Etablissements du secteur privé non financier	99
	Industrie und verarbeitendes Gewerbe	Industrie, arts et métiers	99
	Baugewerbe	Bâtiment et génie civil	102
	Energiewirtschaft und Umweltschutz	Economie énergétique et protection de l'environnement	103
	Dienstleistungen	Services	103
	Öffentliche nichtfinanzielle Unternehmungen	Entreprises du secteur public non financier	103
	Finanzielle Unternehmungen	Etablissements financiers	104
	Öffentliche Hand	Collectivités publiques	104
	Übriges Inland	Autres suisses	104
D	Eurodevisenstatistik	Statistique des euro-monnaies	
	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Créances et engagements envers l'étranger	105

Stichwortverzeichnis

Index alphabétique

110/111

1 Bankenstatistische Erhebungen

In diesem Heft werden die Ergebnisse der folgenden, regelmässig durchgeführten Erhebungen dargestellt¹:

A. Monatsbilanzen

Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio. Franken (Treuhandgeschäfte eingeschlossen) haben der Nationalbank (SNB) monatlich eine Bilanz einzureichen. Die Meldungen halten sich im wesentlichen an das im Bankengesetz und in der dazugehörigen Verordnung vorgeschriebene Schema. Durch die zusätzliche Einführung einer Gliederung der meisten Bilanzpositionen nach Währungen sowie nach Restlaufzeiten und der Unterscheidung zwischen in- und ausländischen Kunden wurden geldpolitische Anforderungen sichergestellt. Die gegenwärtig gültige Erhebung wurde Ende 1984 eingeführt. In der Monatsbilanzstatistik sind die liechtensteinischen Banken enthalten.

B. Treuhandgeschäfte

Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche eine Bank im eigenen Namen, jedoch im Auftrag und für Rechnung und Risiko des Kunden tätigt oder gewährt. Der Ertrag des Geschäfts kommt dem Kunden zu; die Bank bezieht lediglich eine Kommission. Treuhandgeschäfte sind gemäss Verordnung zum Bankengesetz ordnungsgemäss zu verbuchen, jedoch nicht in die Bilanz aufzunehmen.

Die Erhebung der Treuhandgeschäfte unterscheidet zwischen in- und ausländischen Kunden der Banken sowie der Anlage im In- bzw. Ausland. Die Angaben sind in Schweizer Franken, Dollar, D-Mark und einer Gruppe „übrige Währungen“ gegliedert einzureichen.

Die Erhebung wird bei den gleichen Instituten, die bereits eine Monatsbilanz einzureichen haben, durchgeführt.

C. Kreditstatistik

Mit dieser Umfrage wird in erster Linie die inländische Kreditfähigkeit der Banken erfasst. Die Resultate der Erhebung dienen besonders der Konjunkturbeobachtung. Die Banken melden monatlich den Stand der Kreditbewilligung (Limiten) sowie die Kreditbeanspruchung (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) und nach Kreditnehmern (Einteilung gemäss Wirtschaftssystematik des Bundesamtes für Statistik). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. In dieser Auswahl von Banken sind keine liechtensteinischen Institute enthalten. Vor 1985 wurden ebenfalls systematisch Angaben über die Kreditfähigkeit bei Banken erhoben. Jene Erhebungen sind aber nicht direkt mit der vorliegenden Statistik vergleichbar.

D. Eurodevisenstatistik

Diese vierteljährliche Erhebung gibt Hinweise auf das Auslandgeschäft der in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein domizilierten Banken einschliesslich der Geschäftsstellen (Niederlassungen) ausländischer Banken. Im Vordergrund des Interesses steht die geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen der meldenden Banken sowie die Aufteilung ihrer Aktivitäten nach Währungen (Schweizer Franken, US-Dollar, D-Mark, Yen, holländischer Gulden, französischer Franken, belgischer Franken, britisches Pfund, Lira und europäische Rechnungseinheit „ECU“).

Die publizierten Resultate beschränken sich auf Angaben der inländischen Bankstellen und umfassen praktisch die gesamte Bilanz. Die Ergebnisse der Erhebung dienen als Grundlage für eine Meldung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ). Sie führt vierteljährlich eine Erfassung der internationalen Transaktionen der Banken bei allen Mitgliedsländern durch. In dieser Publikation werden die Angaben der Erhebung nach Ländergruppen gegliedert veröffentlicht.

Gliederung der Ländergruppen (Stand Januar 1995)

Europäische Union

Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich

¹ Weitere Details über das gesamte statistische Konzept der Nationalbank können der Broschüre „Statistische Erhebungen und Informationen“, herausgegeben von der SNB, Zürich 1990, entnommen werden.

1 Les enquêtes en vue de la statistique bancaire

Les résultats détaillés d'enquêtes menées à intervalles réguliers sont publiés dans le présent Supplément de statistique bancaire. Les enquêtes portent sur ¹:

A. Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan atteint ou dépasse 150 millions de francs (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Pour l'essentiel, ces déclarations s'en tiennent aux postes des bilans, tels qu'ils sont prévus dans la loi sur les banques et dans l'ordonnance d'exécution de cette loi. En vue de la conduite de la politique monétaire, une répartition selon la monnaie et selon la durée restant à courir est demandée pour la plupart des postes du bilan, et les éléments de l'actif et du passif doivent être ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers (domicile des créanciers et des débiteurs). La structure générale de cette statistique n'a pas été modifiée depuis fin 1984. Dans le présent ouvrage les données des banques liechtensteinoises sont prises en considération.

B. Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires sont des placements et des crédits que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client. Le produit de l'opération revient en totalité au client, la banque ne percevant qu'une commission. Conformément à l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, les opérations à titre fiduciaire doivent être dûment comptabilisées, sans toutefois être portées au bilan.

Les opérations fiduciaires sont elles aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers. En outre, elles font l'objet d'une ventilation selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, autres monnaies).

Des données sur les opérations fiduciaires sont demandées à tous les établissements qui doivent fournir leur bilan chaque mois.

C. Statistique des crédits

Cette enquête se base en première ligne sur les crédits bancaires en Suisse. Les résultats sont principalement utilisés pour l'observation de la conjoncture. Les banques transmettent chaque mois les limites de crédit et les montants effectivement utilisés répartis par catégories (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et par débiteurs (selon la Nomenclature générale des activités économiques de l'Office fédéral de la statistique). L'enquête est effectuée sous cette forme depuis fin 1985 et ne comprend aucune banque liechtensteinoise. Avant 1985, des données systématiques étaient déjà recueillies sur les crédits bancaires. Ces enquêtes ne sont cependant pas directement comparables avec la statistique actuelle.

D. Statistique des euro-monnaies

Cette enquête trimestrielle renseigne sur les opérations avec l'étranger des banques opérant à partir de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein. Les créances et engagements des banques déclarantes sont répartis par groupes de pays, mais aussi selon la monnaie (franc suisse, dollar des Etats-Unis, mark allemand, yen japonais, florin néerlandais, franc français, franc belge, livre sterling, lire italienne et Ecu).

Les résultats publiés couvrent presque tous les postes des bilans des comptoirs en Suisse. Les données qui sont transmises à la Banque des Règlements Internationaux (BRI) pour l'enquête que celle-ci mène chaque trimestre sur les opérations internationales des banques de tous les pays membres reposent sur cette statistique. Dans la présente publication, les résultats sont présentés par groupes de pays.

Liste des pays répartis par groupes (janvier 1995)

Union européenne

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède

¹ La brochure „Enquêtes statistiques et données“, éditée par la Banque nationale, Zurich 1990, fournit de plus amples informations sur les statistiques dressées par la BNS.

Gliederung der Ländergruppen (Fortsetzung)

Europäische Freihandelszone

Island, Norwegen

Mittel-, Osteuropa

Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, (Rest-) Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Ehem. jug. Rep. Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn

Übriges Europa

Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern

Nordamerika

Kanada, Vereinigte Staaten

Karibische Zone

Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)

Lateinamerika

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela

Mittlerer Osten

Ägypten, Armenien, Aserbaidshan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate

Afrika

Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo, Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zaire, Zentralafrikanische Republik

Asien, Ozeanien

Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa

Australien/ Neuseeland

Australien, Neuseeland

Übrige Länder

Liste des pays répartis par groupes (suite)

AELE

Islande, Norvège

Europe centrale et orientale

Albanie, Anc. Rép. youg. de Macédoine, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste)

Reste de l'Europe

Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie

Amérique du Nord

Canada, Etats-Unis

Caraïbes

Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Cayman, Iles Turks et Caicos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago

Amérique latine

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela

Moyen-Orient

Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen

Afrique

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cap-Vert, Cameroun, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Érythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Mauritanie, Maurice, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Zambie, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zaïre, Zimbabwe,

Asie, Océanie

Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Vanuatu, Vietnam

Australie/Nouvelle-Zélande

Australie, Nouvelle-Zélande

Autres pays

2 Rechtliche Grundlagen

Die bankenstatistischen Erhebungen werden gestützt auf das Bankengesetz (Art. 7 BaG) und die dazugehörige Verordnung, einschliesslich der Wegleitungen durchgeführt. Gemäss Art. 7 des BaG in der Fassung vom 1. 2. 95 haben die Banken der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die Nationalbank ist darüber hinaus berechtigt, von den bedeutenden Instituten vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen zu verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere für die Geldpolitik relevante Angaben zu liefern.

Gemäss Art. 9 (BaG) untersteht die SNB der Geheimhaltungspflicht. Die SNB darf nur Statistiken veröffentlichen, in denen Jahresrechnungen, Zwischenbilanzen und Meldungen der Banken gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

3 Abgrenzungen

Die bankenstatistischen Erhebungen beschränken sich aus aufsichtsrechtlichen Gründen auf die in der Schweiz tätigen Banken. Die Führung der Geldpolitik verlangt jedoch, dass vom gesamten Währungsraum Anhaltspunkte über die Verwendung des Schweizer Frankens vorliegen. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein werden deshalb seit Ende 1984 die Banken des Fürstentum Liechtenstein in der Bankenstatistik wie schweizerische Institute behandelt.

Ausnahmen von dieser Regel bilden allerdings die für die schweizerische Bankenaufsicht erstellten Liquiditäts- und Eigenmittelausweise sowie die Anlagefondsstatistik. In diesen Statistiken wird das Fürstentum Liechtenstein dem Ausland zugeordnet.

Gemäss Währungsvertrag dürfen die Angaben der Banken im Fürstentum Liechtenstein nicht separat veröffentlicht werden. Sie sind aber in den in diesem Heft aufgeführten Statistiken im Aggregat „Alle Banken“ enthalten.

In der Bankenstatistik werden die Kunden (Gläubiger und Schuldner) der Banken nach ihrem jeweiligen **Domizil** dem **Inland** bzw. dem **Ausland** zugeordnet. Einlagen eines im Ausland wohnenden Schweizerers bei einer inländischen Bank werden als ausländische Einlagen betrachtet. Bei der Bilanzposition Wechsel ist das Domizil des Einreichers, bei den Hypotheken der Standort des Pfandobjekts für die Zuordnung massgebend.

Die hier präsentierten bankenstatistischen Erhebungen beziehen sich auf Angaben der **inländischen Bankstellen** oder der **Bankunternehmung**. Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Diese Angaben dienen in erster Linie zur Erstellung der Zahlungsbilanz und zum internationalen Vergleich der Entwicklung des Bankgeschäfts. Die Bank als Unternehmung umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Einheit betrachteten Firma. Die Daten der Unternehmungen werden zur Berechnung der Geldmenge verwendet.

Die Zahl der in den Tabellen angegebenen **meldenden Institute** bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Die Zahl kann von den vorangehenden Monaten abweichen.

2 Fondements juridiques

Les enquêtes menées en vue de la statistique bancaire se fondent sur la loi sur les banques et les caisses d'épargne (LB art. 7) et sur l'ordonnance y relative (OB), y compris les instructions régissant l'établissement des comptes annuels. En vertu de l'article 7 LB du 1.2.95, les banques sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Celle-ci peut en outre exiger des principaux établissements la remise de bilans trimestriels ou même mensuels. De plus, les banques peuvent être appelées à fournir d'autres données de nature à faciliter la conduite de la politique monétaire.

Conformément à l'article 9 LB, la BNS est tenue de garder le secret sur les informations qu'elle reçoit. Elle ne peut publier que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les comptes annuels, les bilans intermédiaires et les autres informations que les banques lui communiquent.

3 Délimitations

Les enquêtes statistiques sur le secteur bancaire se limitent, pour des raisons de surveillance, aux banques qui sont établies en Suisse. Pour la conduite de la politique monétaire, il est cependant nécessaire de disposer, pour l'ensemble de la zone monétaire, d'informations sur l'utilisation du franc suisse. Aussi, en vertu de l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, les banques établies dans la Principauté sont-elles considérées, depuis fin 1984, comme des établissements suisses dans la statistique bancaire.

Font toutefois exception à cette règle les états afférents aux liquidités et aux fonds propres - ces états sont destinés à l'autorité chargée de la surveillance des banques en Suisse - et la statistique des fonds de placement. Dans ces statistiques, la Principauté de Liechtenstein est réputée étrangère.

Aux termes de l'accord monétaire, les données des banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique „Toutes les banques„ des tableaux du présent Supplément.

Dans la statistique bancaire, les éléments de l'actif et du passif sont répartis en **comptes suisses** et en **comptes étrangers**. La répartition repose sur le **domicile** des clients (créanciers et débiteurs) des banques. Les dépôts qu'un Suisse domicilié à l'étranger détient dans une banque en Suisse entrent donc dans les dépôts en comptes étrangers. Toutefois, la répartition est effectuée selon le domicile du cédant pour les effets de change et selon le lieu du gage pour les hypothèques.

Les données publiées dans ce Supplément sont tirées soit des **bilans des comptoirs en Suisse**, soit des **bilans globaux**. Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les données des comptoirs en Suisse sont utilisées avant tout pour établir la balance des paiements et pour faire des comparaisons internationales entre les secteurs bancaires des pays.

Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les données provenant des bilans globaux servent notamment au calcul de la masse monétaire.

Le nombre d'établissements mentionné dans les tableaux se rapporte au mois courant. Il peut varier par rapport au mois précédent.

A Monatsbilanzen

Unternehmung

(inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich
unselbständige Filialen im Ausland)

A Bilans mensuels

Bilans globaux

(des comptoirs en Suisse et des comptoirs
juridiquement dépendants à l'étranger)

A10₀

Monatsbilanzen

Bilans mensuels

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alliem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alliem.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alliem.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

334 Banken

334 banques

1995													
D	11 345	9 886	411	244	20 829	6 638	4 253	1 671	2 454	228 832	70 874	68 887	19 777
1996													
A	9 847	7 910	629	289	23 756	6 009	5 879	2 280	3 125	249 090	76 927	80 374	21 321
S	10 975	9 001	761	246	25 413	7 465	5 856	2 189	2 619	271 060	78 452	89 059	22 546
O	10 307	8 415	676	246	25 622	7 118	5 988	2 189	3 034	274 341	78 761	85 799	24 116
N	10 655	8 603	772	238	26 925	7 250	6 002	2 399	3 231	277 194	80 853	88 445	23 946
D	13 265	11 444	530	305	31 138	5 802	6 103	2 866	4 028	281 366	70 155	88 420	19 709
1997													
J	10 073	8 034	631	256	43 387	11 300	11 526	3 829	4 289	333 326	82 216	113 203	25 529
F	10 795	8 646	744	254	38 139	11 677	8 312	2 859	4 657	346 061	83 853	113 692	26 107
M	11 011	9 278	377	251	41 530	10 133	10 131	4 481	4 400	350 963	81 466	113 349	23 223
A	11 112	8 297	1 011	235	40 700	9 968	11 650	4 864	4 617	347 732	78 894	114 191	20 466
M	11 209	8 514	1 320	233	42 726	11 567	12 449	4 164	4 203	347 632	71 345	109 135	20 325
J	12 144	9 256	1 401	275	48 094	10 428	12 554	3 943	4 716	348 323	75 743	116 195	18 695
J	11 607	8 904	1 028	302	47 860	10 164	14 889	3 578	4 583	362 876	75 341	124 383	20 321
A	10 905	8 742	679	265	35 474	8 353	10 542	3 403	4 188	360 483	71 279	128 895	19 671

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	4 338	3 375	352	157	7 632	2 599	1 181	308	873	126 153	18 056	42 671	9 813
1996													
A	4 399	2 999	573	197	7 913	2 069	1 460	640	1 470	139 149	19 156	50 632	12 107
S	4 380	2 984	705	153	7 946	2 224	1 618	349	961	156 940	19 776	57 487	12 660
O	4 377	3 075	607	145	7 270	1 910	1 240	333	1 453	159 320	19 270	53 713	15 159
N	4 661	3 196	708	148	8 874	2 390	1 425	441	1 667	157 627	19 241	54 993	14 383
D	5 897	4 679	467	194	13 372	1 905	1 804	1 119	2 290	167 706	15 012	54 819	10 289
1997													
J	4 428	3 053	558	154	19 098	4 587	5 002	1 573	2 690	210 955	23 113	76 968	15 364
F	4 238	2 797	657	146	15 452	4 387	2 626	820	2 957	220 869	25 058	76 363	15 635
M	4 021	2 945	302	145	18 867	3 376	3 849	2 445	2 676	227 164	23 753	75 770	13 171
A	5 043	2 909	932	131	18 928	4 027	5 349	2 876	2 934	219 450	20 302	75 381	10 613
M	4 882	2 884	1 242	122	20 449	5 191	6 235	1 886	2 505	227 078	14 932	73 520	11 015
J	4 739	2 618	1 287	157	25 816	4 083	6 821	1 358	2 975	220 242	16 921	77 838	9 132
J	5 260	3 283	944	193	23 827	4 219	6 927	1 320	3 080	235 906	16 464	85 710	10 520
A	4 740	3 302	599	166	12 782	2 641	3 095	1 114	2 602	237 373	15 388	88 777	10 512

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	2 399	2 300	7	34	1 455	514	102	284	317	22 675	20 392	1 086	629
1996													
A	1 748	1 652	8	33	1 525	246	467	213	320	26 756	23 947	1 538	702
S	1 962	1 858	9	32	2 007	1 022	96	231	313	28 328	25 130	1 984	731
O	1 549	1 439	10	33	2 034	954	211	99	302	27 429	24 461	1 800	684
N	1 685	1 582	9	32	1 952	949	105	88	295	27 283	24 605	1 649	694
D	2 456	2 333	10	44	1 970	767	142	127	290	23 192	21 033	1 113	700
1997													
J	1 582	1 475	11	34	2 514	647	889	174	295	25 662	22 834	1 413	959
F	1 611	1 500	10	31	2 542	1 310	70	106	314	25 544	22 538	1 665	919
M	2 066	1 956	11	36	2 843	1 414	168	173	294	25 578	22 231	2 055	797
A	1 849	1 739	12	34	2 855	1 685	252	177	278	27 305	23 340	2 254	932
M	1 726	1 610	12	37	2 680	1 317	279	154	272	25 860	22 459	1 870	893
J	1 754	1 632	11	39	2 811	1 302	219	407	286	27 219	23 045	2 712	763
J	1 726	1 608	12	36	2 492	1 222	220	227	285	26 341	22 897	1 970	780
A	1 611	1 499	11	35	2 062	936	153	95	264	23 898	20 324	2 160	890

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

334 Banken

334 banques

1995												
D	138 516	33 360	42 245	11 131	48 121	17 146	14 854	5 009	31 924	12 742	10 115	3 094
1996												
A	146 703	33 932	48 228	13 254	53 512	19 501	16 994	5 356	39 520	16 483	13 585	2 360
S	164 651	33 060	55 272	15 618	57 768	23 585	17 843	4 022	38 901	14 514	14 352	2 529
O	160 225	30 715	51 420	15 507	67 187	26 775	18 887	5 542	36 785	14 195	13 524	2 542
N	169 869	39 432	53 871	15 178	60 722	20 137	19 642	5 750	36 496	14 094	13 325	2 304
D	183 811	32 419	56 042	12 715	51 363	17 420	17 357	3 934	36 374	13 256	13 683	2 161
1997												
J	211 253	37 885	69 931	17 293	67 751	20 652	25 812	4 707	43 933	16 495	15 947	2 427
F	221 056	37 661	69 707	16 446	70 669	21 220	26 934	6 047	44 472	18 070	15 752	2 568
M	234 024	37 563	73 040	14 164	63 571	21 047	23 195	5 552	43 928	16 252	15 845	2 461
A	225 610	33 559	72 705	12 654	70 801	23 524	24 677	4 580	42 057	15 369	15 693	2 211
M	234 799	31 279	68 282	13 372	65 276	19 662	25 213	4 068	38 375	13 963	14 575	1 899
J	234 644	36 228	72 936	12 022	65 542	19 159	26 623	3 581	38 826	13 818	15 510	2 144
J	242 382	33 450	80 137	13 539	73 320	21 767	28 108	3 891	37 153	13 223	14 891	1 951
A	243 431	32 227	85 742	12 283	68 878	19 077	27 017	4 510	38 385	13 175	14 851	1 937

Grossbanken

Grandes banques

1995												
D	82 548	6 933	25 368	5 672	22 703	4 088	8 837	2 540	15 782	3 878	6 984	1 298
1996												
A	89 185	8 395	29 013	7 930	25 671	4 312	10 637	2 671	19 668	3 464	9 613	1 422
S	105 990	8 154	35 703	9 222	26 022	5 553	9 990	2 030	20 101	2 980	10 390	1 293
O	103 655	7 153	31 188	10 867	31 214	5 773	10 835	2 723	19 264	3 241	9 940	1 454
N	104 068	9 203	32 228	10 094	29 688	3 377	11 650	3 112	19 004	3 505	9 705	1 059
D	120 067	5 906	33 317	7 456	23 987	3 080	10 229	1 726	18 930	2 818	10 110	944
1997												
J	145 217	9 354	47 555	12 128	34 601	4 291	16 298	1 798	25 952	6 251	11 791	1 039
F	151 652	9 688	46 017	10 740	38 587	5 005	17 725	3 444	25 837	7 300	11 506	1 110
M	162 330	8 884	47 783	8 728	33 821	5 650	15 093	3 067	26 371	6 229	11 819	1 030
A	152 888	6 973	45 753	7 836	38 312	6 095	17 076	1 362	23 645	4 298	11 631	1 073
M	166 093	3 842	45 548	8 177	35 912	4 780	16 746	1 668	20 430	3 285	10 364	832
J	161 327	7 144	49 268	6 544	34 541	3 444	17 066	1 454	19 716	3 339	10 571	826
J	173 470	6 013	56 802	8 407	37 955	3 946	17 752	885	19 396	3 419	10 120	918
A	174 705	5 506	60 491	7 374	36 172	3 014	16 601	1 962	21 517	3 778	10 594	866

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995												
D	11 262	10 131	592	352	5 847	5 150	243	186	4 008	3 559	247	89
1996												
A	10 939	9 566	810	338	7 826	6 838	439	280	6 500	6 077	285	85
S	10 691	9 539	619	379	10 818	9 466	932	183	5 315	4 649	428	169
O	9 418	8 344	439	285	11 767	10 700	794	228	4 821	4 020	560	172
N	12 926	11 786	729	276	8 692	7 929	391	267	4 264	3 515	523	151
D	10 460	9 740	292	316	7 093	6 311	362	285	4 240	3 609	453	100
1997												
J	12 287	11 262	309	457	8 004	6 940	535	451	3 992	3 278	564	50
F	11 997	10 839	423	534	7 745	6 798	558	303	4 403	3 526	680	82
M	11 669	10 480	518	376	8 165	6 997	794	308	4 432	3 467	740	114
A	11 260	9 445	779	478	9 006	7 955	629	344	5 756	4 682	842	110
M	11 752	10 091	692	560	7 174	6 507	356	212	5 674	4 625	817	122
J	13 182	11 140	1 286	337	7 883	6 894	626	248	4 926	3 806	798	180
J	11 703	10 562	442	322	8 975	7 870	682	309	4 487	3 312	842	148
A	10 796	9 251	844	460	7 483	6 640	447	287	4 454	3 291	866	144

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹					
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	
		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypo.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses										
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

334 Banken

334 banques

1995														
D	48 127	13 438	18 862	139	133 246	76 308	31 300	4 398	123 220	66 666	33 325	4 568	32 376	
1996														
A	50 662	14 165	18 680	609	143 952	75 966	33 646	7 560	132 202	64 961	36 724	4 882	30 141	
S	45 254	14 726	18 649	571	146 217	75 035	35 994	6 665	140 807	64 745	38 972	4 684	30 075	
O	47 602	13 799	19 820	234	142 664	72 730	35 668	5 154	136 036	64 049	38 600	4 792	29 286	
N	52 352	13 244	22 084	279	152 297	72 914	38 813	7 179	143 780	63 860	40 708	4 528	29 197	
D	52 006	13 877	19 490	578	148 776	73 288	41 104	4 050	148 048	63 496	46 344	7 659	29 917	
1997														
J	60 423	15 110	26 280	123	161 866	69 853	51 258	3 887	145 656	64 379	47 723	6 418	29 999	
F	56 339	13 946	26 144	228	167 848	71 285	53 230	4 347	146 312	63 040	45 883	6 654	29 689	
M	57 686	14 056	26 103	513	172 222	72 266	54 520	4 667	148 950	64 228	44 944	7 119	29 726	
A	69 627	16 101	28 187	625	167 755	70 548	54 784	5 029	144 642	63 278	44 731	6 015	28 927	
M	66 401	15 734	25 118	490	164 641	71 113	51 914	4 838	144 031	63 292	43 396	6 233	29 267	
J	66 478	15 182	25 035	403	168 929	71 117	54 772	6 018	149 778	63 984	45 710	5 057	29 334	
J	60 008	14 088	29 450	269	171 251	71 918	57 427	5 506	154 015	62 873	45 808	5 008	28 547	
A	63 263	14 932	29 644	478	171 856	70 435	57 011	6 197	152 050	63 378	45 045	5 071	28 302	

Grossbanken

Grandes banques

1995														
D	37 617	7 707	14 712	90	93 436	44 898	26 748	3 231	63 063	29 777	21 611	1 872	14 531	
1996														
A	39 547	7 882	14 715	579	102 397	43 424	28 607	6 455	72 265	29 053	24 355	1 926	12 978	
S	34 256	8 621	14 386	530	103 430	42 174	30 220	5 398	79 767	28 991	25 811	1 690	13 009	
O	36 743	7 836	15 508	188	100 439	40 661	29 763	4 090	74 795	28 748	24 686	1 730	12 723	
N	41 825	7 136	18 258	239	109 349	41 217	32 072	5 922	81 216	28 848	26 014	1 454	12 561	
D	39 677	7 369	14 496	534	104 480	41 514	33 261	2 927	84 510	27 597	31 478	4 351	12 555	
1997														
J	48 196	8 692	21 282	78	115 042	37 271	42 058	2 771	80 259	28 650	31 631	2 839	13 241	
F	43 986	7 872	20 665	178	121 463	39 196	43 932	3 168	79 681	27 771	28 769	2 796	12 812	
M	43 956	7 339	19 847	470	126 049	39 318	45 926	3 495	82 119	28 229	28 266	3 512	12 856	
A	56 165	8 885	22 798	582	121 816	38 148	45 756	4 043	77 641	27 905	28 028	2 283	12 681	
M	52 450	8 722	19 136	434	119 123	38 730	43 450	3 765	78 374	27 581	27 284	2 788	13 014	
J	52 524	8 759	18 620	329	121 844	38 087	45 755	4 870	82 119	27 548	29 241	1 462	13 101	
J	45 903	7 386	23 279	203	123 898	39 205	47 860	4 345	85 484	27 015	28 033	1 367	12 775	
A	49 712	8 132	24 057	382	125 788	38 460	48 002	4 822	85 034	27 267	28 227	1 379	12 464	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995														
D	2 593	2 456	128	3	17 028	16 000	504	138	18 204	17 426	420	62	10 943	
1996														
A	2 822	2 674	141	1	17 615	16 330	639	173	18 083	17 189	411	101	10 506	
S	2 743	2 593	144	1	18 084	16 735	613	276	18 107	17 145	445	104	10 397	
O	2 526	2 370	148	2	17 482	16 215	594	193	17 949	16 931	492	115	10 079	
N	2 778	2 723	46	2	17 557	16 198	656	228	17 952	16 880	526	118	10 055	
D	2 741	2 707	31	1	17 919	16 610	675	165	18 152	16 985	610	145	9 998	
1997														
J	2 655	2 624	25	1	17 993	16 513	817	186	17 865	16 625	656	145	9 867	
F	2 341	2 309	27	2	18 131	16 598	828	171	17 759	16 420	678	154	9 942	
M	2 429	2 395	27	2	18 653	17 053	868	194	17 887	16 486	688	151	9 903	
A	2 670	2 644	21	1	18 451	16 987	835	167	17 570	16 109	762	141	9 689	
M	2 568	2 543	20	1	18 569	17 048	867	193	17 392	16 002	660	142	9 600	
J	2 318	2 291	22	1	18 906	17 183	947	195	17 373	16 020	664	128	9 562	
J	2 617	2 590	22	1	18 733	17 241	824	188	17 323	15 914	712	140	9 434	
A	2 474	2 443	24	1	18 407	16 801	786	380	17 464	16 005	750	148	9 458	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.									
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

334 Banken

334 banques

1995													
D										29 204	27 427	1 041	116
1996													
A										28 538	26 148	1 133	483
S										28 187	26 252	994	191
O										28 212	26 416	820	174
N										28 350	26 386	973	122
D										29 070	27 051	1 163	148
1997													
J										28 619	26 473	1 186	158
F										28 806	26 797	1 152	151
M										28 793	26 643	1 263	168
A										28 093	25 967	1 279	184
M										28 034	25 908	1 354	185
J										29 091	26 863	1 437	184
J										27 659	25 499	1 343	189
A										27 686	25 716	1 167	196

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D										10 481	9 042	855	21
1996													
A										11 259	9 197	946	411
S										10 881	9 264	820	118
O										11 251	9 783	632	103
N										11 378	9 744	780	52
D										11 065	9 509	842	76
1997													
J										11 124	9 295	1 007	88
F										11 385	9 683	979	80
M										11 363	9 559	1 048	99
A										11 037	9 280	1 046	107
M										11 041	9 208	1 192	112
J										11 527	9 615	1 254	116
J										11 152	9 322	1 150	122
A										10 770	9 085	996	129

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D										14 126	14 108	16	2
1996													
A										12 890	12 835	22	4
S										12 916	12 857	22	4
O										12 595	12 542	24	4
N										12 767	12 714	24	4
D										13 489	13 433	25	5
1997													
J										13 269	13 217	27	4
F										13 087	13 033	28	3
M										13 119	13 069	25	3
A										12 600	12 548	28	3
M										12 777	12 737	15	3
J										13 219	13 173	17	3
J										12 289	12 247	17	3
A										12 691	12 657	10	3

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
			Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.	
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses									
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

334 Banken

334 banques

1995														
D	414 631	700 301	581 470	67 898	9 305	129 289	64 767	24 312	12 796	15 357	11 726	1 162	265	
1996														
A	425 984	730 676	589 482	73 647	13 186	136 875	63 875	29 054	12 774	15 745	11 646	1 400	565	
S	426 941	742 152	589 251	78 228	11 800	153 244	64 917	37 792	13 795	15 643	11 321	1 507	639	
O	426 027	732 939	585 654	77 174	10 375	152 377	67 269	32 855	11 712	15 754	11 411	1 506	640	
N	427 494	751 921	586 911	82 494	12 323	162 274	68 595	37 309	11 625	15 905	11 481	1 529	566	
D	430 993	756 887	591 171	90 694	11 954	165 469	68 538	37 735	12 194	15 736	11 120	1 654	566	
1997														
J	434 453	770 594	591 271	102 410	10 594	171 980	70 727	41 550	11 690	14 868	10 211	1 693	574	
F	434 235	777 201	591 297	102 697	11 251	186 394	69 480	49 538	10 800	13 730	9 054	1 678	760	
M	435 017	784 982	593 851	103 386	12 060	188 826	75 076	49 265	15 372	13 484	8 825	1 654	565	
A	436 067	776 557	591 682	103 329	11 334	195 598	79 586	47 071	19 206	13 514	8 803	1 676	565	
M	436 532	773 238	593 029	98 910	11 346	190 771	81 785	41 478	16 706	13 553	8 905	1 647	553	
J	438 336	786 134	596 479	104 081	11 354	194 998	82 276	45 119	13 662	13 807	9 043	1 611	553	
J	438 406	791 331	594 619	106 994	10 792	212 733	84 846	49 720	17 708	13 902	9 031	1 644	554	
A	439 198	790 790	594 537	105 761	11 545	205 754	84 469	45 307	15 462	13 841	9 009	1 627	554	

Grossbanken

Grandes banques

1995														
D	177 301	344 281	258 689	51 095	5 166	81 856	26 607	19 321	10 430	12 953	9 712	1 001	259	
1996														
A	183 656	369 577	262 878	55 857	8 841	89 969	26 706	24 096	10 210	13 007	9 395	1 181	560	
S	184 159	378 237	262 015	58 909	7 255	105 685	27 726	32 540	10 935	13 109	9 286	1 278	634	
O	184 613	371 098	261 380	56 976	5 973	104 352	29 704	27 440	8 869	13 233	9 390	1 278	634	
N	185 002	386 945	262 453	60 674	7 478	114 423	31 257	31 844	8 793	13 361	9 460	1 296	560	
D	185 623	385 678	261 589	67 503	7 403	115 329	29 656	32 215	8 787	12 947	8 871	1 430	560	
1997														
J	189 055	395 480	261 479	76 739	5 751	119 885	30 255	35 636	8 264	12 010	7 955	1 407	560	
F	188 538	401 067	262 248	75 902	6 063	134 278	29 552	43 198	7 386	10 765	6 640	1 440	754	
M	188 939	408 470	262 837	77 710	7 124	136 953	34 826	43 209	12 010	10 769	6 647	1 429	560	
A	189 408	399 902	261 661	77 179	6 451	142 579	38 279	40 823	15 929	10 711	6 552	1 435	560	
M	188 987	397 525	261 731	73 985	6 680	137 607	40 490	35 201	13 429	10 654	6 555	1 409	548	
J	189 043	404 533	261 571	78 224	6 460	140 578	40 127	38 570	10 396	10 842	6 691	1 434	548	
J	188 636	409 170	261 393	79 105	5 846	158 220	42 751	43 192	14 447	10 902	6 677	1 461	548	
A	188 794	410 386	260 654	79 428	6 341	152 098	42 998	39 033	12 174	10 810	6 621	1 446	548	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995														
D	157 203	206 561	204 730	943	202	14 849	14 195	104	206	478	466	—	2	
1996														
A	160 161	208 749	206 479	1 079	286	14 797	13 836	153	259	498	477	—	2	
S	160 547	209 654	207 247	1 087	392	14 526	13 683	151	212	495	473	—	2	
O	158 861	206 887	204 510	1 118	320	14 528	13 704	167	183	458	436	—	2	
N	159 318	207 594	205 069	1 214	358	14 482	13 654	157	184	465	443	—	2	
D	160 332	209 892	207 319	1 318	328	15 317	14 480	147	198	497	475	—	2	
1997														
J	160 218	209 345	206 533	1 508	348	15 553	14 674	157	220	493	471	—	2	
F	160 464	209 441	206 472	1 542	341	15 751	14 816	193	229	495	472	—	2	
M	160 965	210 624	207 528	1 589	361	15 791	15 012	170	206	484	462	—	2	
A	161 437	210 058	206 998	1 634	324	15 736	14 976	171	205	486	464	—	2	
M	161 907	210 645	207 617	1 546	350	16 161	15 198	197	250	486	464	—	2	
J	162 861	212 359	209 165	1 628	339	16 838	15 871	213	241	488	466	—	2	
J	162 795	211 140	208 122	1 553	343	16 482	15 475	227	245	492	467	—	2	
A	163 161	211 723	208 552	1 546	543	16 549	15 564	210	242	542	517	—	2	

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
334 Banken						334 banques					
1995											
D	22 578	—	117 243	6 705	68	76	1 294 044	820 340	209 534	53 313	10 872
1996											
A	22 593	—	118 578	6 742	68	75	1 357 963	833 167	227 933	59 217	12 313
S	22 663	—	127 951	6 696	68	77	1 414 499	847 323	250 263	58 873	11 832
O	22 546	—	134 673	7 392	68	113	1 416 342	843 410	242 590	56 538	12 888
N	22 661	—	140 671	6 917	68	73	1 460 696	849 270	263 833	57 708	12 587
D	19 614	—	135 847	7 273	69	121	1 471 518	837 658	265 678	49 616	13 740
1997											
J	19 082	—	171 987	5 995	69	149	1 595 937	873 467	326 373	55 545	13 147
F	19 187	—	181 830	7 207	70	169	1 629 913	878 842	334 162	55 302	14 300
M	19 024	—	159 980	7 501	69	173	1 627 728	870 978	332 641	60 105	14 318
A	19 037	—	154 773	6 437	68	208	1 628 926	867 287	333 198	59 019	13 162
M	18 976	—	151 323	6 939	68	647	1 616 542	871 194	311 966	55 591	13 378
J	17 869	—	150 514	6 893	63	647	1 639 070	875 396	335 563	50 646	13 669
J	17 935	—	175 230	6 550	63	647	1 694 192	886 129	360 958	55 313	13 735
A	17 944	—	162 023	6 759	63	565	1 661 103	870 716	357 801	53 975	13 911
Grossbanken						Grandes banques					
1995											
D	11 775	—	103 986	5 711	—	—	730 591	366 755	153 244	35 107	8 010
1996											
A	11 760	—	104 959	5 732	—	—	780 279	372 528	165 909	41 080	9 363
S	11 754	—	112 489	5 771	—	—	824 797	381 224	184 416	39 283	8 900
O	11 720	—	119 692	6 518	—	—	827 804	380 629	174 537	38 002	10 073
N	11 748	—	123 556	6 005	—	—	863 022	383 227	192 890	37 986	9 746
D	10 408	—	118 357	6 364	—	—	869 370	371 178	192 475	29 984	10 732
1997											
J	10 016	—	151 290	5 119	—	—	971 358	397 602	245 050	34 272	10 308
F	10 115	—	158 653	6 317	—	0	999 424	401 176	250 466	33 578	11 294
M	10 064	—	138 766	6 641	—	0	999 029	393 439	248 888	39 174	11 347
A	10 096	—	134 512	5 648	—	0	997 388	390 554	248 530	38 534	10 326
M	10 083	—	128 585	6 071	—	448	989 761	392 475	231 268	35 528	10 448
J	9 315	—	128 264	6 032	—	448	997 303	390 204	250 986	29 789	10 698
J	9 339	—	150 382	5 741	—	448	1 049 357	401 734	271 615	34 395	11 067
A	9 342	—	138 400	5 953	—	448	1 026 091	390 945	270 071	33 392	11 198
Kantonalbanken						Banques cantonales					
1995											
D	5 770	—	4 462	331	—	—	261 242	254 953	2 370	1 362	659
1996											
A	5 801	—	4 878	332	—	—	267 574	259 522	3 482	1 518	662
S	5 814	—	5 785	334	—	—	271 313	263 083	3 613	1 624	660
O	5 744	—	5 260	333	—	—	266 415	258 382	3 584	1 339	647
N	5 759	—	6 011	334	—	—	268 007	260 150	3 424	1 392	641
D	4 629	—	5 460	337	—	—	266 155	258 466	3 054	1 453	637
1997											
J	4 630	—	6 350	342	—	—	268 785	259 468	4 349	1 769	647
F	4 641	—	6 741	353	—	—	269 105	259 926	3 925	1 668	679
M	4 583	—	6 094	335	—	—	270 490	260 927	4 353	1 601	641
A	4 528	—	6 071	334	—	44	271 601	261 860	4 581	1 694	626
M	4 511	—	6 807	329	—	44	271 488	261 965	4 124	1 725	606
J	4 251	—	6 230	316	—	44	274 312	263 716	4 989	1 831	613
J	4 280	—	6 431	284	—	44	272 045	262 412	4 351	1 682	581
A	4 296	—	6 732	304	—	44	269 933	260 349	4 288	1 852	575

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren								
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					auf Zeit à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	731	709	2	9	511	263	26	44	105	3 768	3 633	24	93
1996													
A	584	560	2	9	595	304	26	48	103	3 832	3 680	23	111
S	631	606	2	9	801	450	40	58	103	3 726	3 573	33	105
O	689	664	2	9	684	421	33	39	107	3 696	3 570	26	80
N	662	638	2	9	696	394	35	49	111	4 311	4 200	30	68
D	782	757	2	10	568	294	31	68	107	2 316	2 202	34	63
1997													
J	621	595	2	11	1 090	812	44	52	106	2 173	2 089	19	50
F	625	599	3	10	1 234	917	34	56	110	2 402	2 313	22	47
M	708	682	2	10	1 281	929	43	48	104	2 423	2 322	21	58
A	607	580	3	11	588	305	39	55	102	2 394	2 277	23	67
M	545	518	2	10	488	183	38	58	101	2 387	2 273	24	69
J	645	616	2	11	609	339	73	43	101	2 348	2 226	14	77
J	705	677	3	11	503	236	58	60	102	2 394	2 255	29	78
A	551	524	2	10	520	279	39	61	98	2 671	2 506	37	91

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	1 910	1 620	26	20	5 430	1 323	1 601	414	486	39 146	11 665	15 989	3 266
1996													
A	1 718	1 380	32	25	7 126	1 737	2 135	663	489	40 207	11 530	17 864	2 868
S	2 323	1 959	28	26	6 626	1 498	1 765	661	538	41 861	11 766	18 734	3 168
O	1 825	1 457	43	30	8 371	2 146	2 407	546	504	42 407	12 120	19 411	2 739
N	2 044	1 671	34	24	8 280	1 743	2 612	643	518	44 033	12 917	19 666	2 889
D	2 085	1 718	35	28	7 813	1 281	1 792	552	590	43 698	11 788	20 535	3 056
1997													
J	1 922	1 490	37	29	10 510	2 479	2 619	735	527	46 500	12 546	21 575	3 392
F	2 469	2 007	43	33	9 425	2 732	2 530	769	530	49 426	12 363	22 518	3 503
M	2 436	2 016	39	28	9 476	2 149	3 398	889	533	48 442	12 290	21 908	3 318
A	2 008	1 563	43	30	9 518	1 654	3 630	654	527	48 986	12 316	21 722	3 443
M	2 201	1 753	40	31	9 111	2 290	3 168	644	601	45 510	11 419	20 654	3 268
J	2 591	2 113	43	36	9 306	2 074	2 967	834	620	49 865	12 151	21 862	3 383
J	2 208	1 732	49	32	10 333	2 053	3 979	747	491	50 605	13 128	23 066	3 402
A	2 116	1 628	47	28	10 394	2 661	3 668	945	592	49 067	12 810	22 915	3 137

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	2310	2198	21	76	856	838	2	14	343	338	1	3
1996												
A	1988	1861	21	91	1143	1121	1	20	409	407	2	—
S	2104	1964	27	99	997	986	4	5	339	338	1	1
O	2059	1961	21	58	1004	977	4	22	334	333	—	—
N	2715	2610	29	65	857	853	1	2	438	436	—	1
D	1183	1075	33	60	621	617	1	2	353	352	—	1
1997												
J	1026	958	14	40	659	647	2	9	340	337	2	1
F	1217	1148	19	33	637	621	1	14	395	392	2	—
M	1324	1247	18	43	561	541	2	15	389	385	2	—
A	1096	1007	20	49	729	706	1	17	430	425	2	—
M	1163	1077	20	50	738	715	2	18	347	342	2	1
J	1303	1211	10	55	575	550	2	22	336	331	2	—
J	1306	1198	15	63	658	631	11	14	300	295	2	—
A	1541	1396	32	81	701	686	4	10	295	290	1	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995												
D	21798	5747	10307	1513	9717	2850	3703	890	6362	2294	1825	719
1996												
A	23490	5777	11395	1788	9090	2625	3900	659	6660	2601	2445	277
S	24512	5497	12214	2161	9596	2751	4345	518	6550	2759	2048	344
O	24233	5092	13208	1657	10644	3597	4279	425	6172	2731	1789	378
N	25989	6352	13254	1532	10094	3068	4380	513	6367	2779	1905	376
D	26422	5885	14524	1460	9703	2809	4136	609	5952	2440	1757	377
1997												
J	26561	6120	14015	1685	11506	3213	5131	572	6686	2433	2296	564
F	30129	6162	15132	1901	11194	3140	5175	440	6440	2359	2080	594
M	30462	6859	14804	1551	10580	2737	5032	625	5811	2001	1954	577
A	31143	6540	15437	1583	10402	2853	4323	763	5884	2224	1860	552
M	27539	5873	13351	1609	10489	2448	5338	616	5977	2417	1870	509
J	30165	6035	13529	1665	11376	2682	6004	716	6769	2706	2237	468
J	29407	6075	14411	1602	12667	3486	6035	859	6484	2360	2518	412
A	28590	6339	14059	1517	12667	3198	6671	649	5832	2111	2102	440

Aktiven

Actifs

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹					
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	69	64	—	5	2 243	2 202	12	15	5 424	5 407	5	6	3 781	
1996														
A	56	53	—	3	2 451	2 385	18	35	5 154	5 139	4	5	3 567	
S	57	54	—	3	2 412	2 354	20	25	5 117	5 106	3	4	3 604	
O	56	54	—	2	2 363	2 310	16	22	4 996	4 984	5	4	3 446	
N	51	48	—	2	2 341	2 283	21	23	4 939	4 925	7	4	3 444	
D	53	52	—	—	2 341	2 283	21	23	5 016	5 003	5	4	3 537	
1997														
J	53	52	—	—	2 359	2 263	21	52	4 792	4 774	6	5	3 240	
F	50	49	—	—	2 331	2 247	25	45	4 677	4 656	7	6	3 273	
M	54	53	—	—	2 275	2 213	23	25	4 814	4 791	9	8	3 353	
A	52	51	—	—	2 192	2 131	22	24	4 518	4 496	8	9	3 127	
M	47	46	—	—	2 127	2 072	22	22	4 651	4 625	11	9	3 272	
J	48	48	—	—	2 197	2 139	19	26	4 694	4 674	8	8	3 272	
J	48	48	—	—	2 179	2 126	20	18	4 494	4 470	8	11	3 158	
A	49	48	—	—	2 144	2 093	19	18	4 497	4 472	8	10	3 167	

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995														
D	3 030	1 120	1 374	27	9 320	3 674	3 147	782	20 897	6 169	8 051	1 501	1 042	
1996														
A	3 130	1 197	1 132	20	9 767	3 812	3 625	638	21 031	5 992	8 167	1 540	1 296	
S	3 038	1 213	1 281	29	10 547	3 770	4 260	645	21 793	6 112	8 730	1 475	1 288	
O	3 232	1 227	1 540	36	10 696	3 827	4 214	615	21 942	6 004	8 930	1 598	1 285	
N	3 165	1 087	1 572	28	11 117	3 591	4 828	650	22 711	5 984	9 416	1 635	1 334	
D	3 764	1 319	1 682	32	12 366	3 231	6 173	564	23 674	6 039	9 957	1 872	1 512	
1997														
J	3 645	1 299	1 586	33	13 733	3 668	6 794	585	24 889	6 229	10 527	2 011	1 426	
F	3 884	1 306	1 833	39	13 698	3 341	7 127	669	26 158	6 356	11 347	2 140	1 445	
M	4 024	1 366	1 979	34	12 477	3 206	6 464	591	26 523	6 837	11 128	2 016	1 451	
A	3 677	1 433	1 459	36	12 919	3 116	6 952	546	27 321	6 751	11 133	2 176	1 505	
M	3 956	1 355	1 721	42	12 498	3 260	6 192	572	25 890	6 963	10 709	1 944	1 462	
J	4 098	1 384	1 700	47	13 030	3 271	6 528	640	27 054	7 132	10 908	1 921	1 489	
J	4 126	1 347	1 657	37	13 577	3 256	7 054	578	27 653	7 122	11 706	2 019	1 259	
A	3 424	1 317	1 067	53	13 197	3 209	6 804	610	27 038	7 174	11 445	2 021	1 267	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 745	1 745	—	—
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 604	1 604	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 617	1 618	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 595	1 595	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 598	1 598	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 584	1 584	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 547	1 548	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 558	1 558	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 579	1 579	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 742	1 743	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 592	1 593	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 647	1 648	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 565	1 565	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 542	1 543	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	696	449	133	76
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	649	453	118	52
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	591	402	110	53
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	626	424	120	51
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	553	352	124	50
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	581	383	120	51
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	558	336	144	51
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	578	362	136	51
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	556	348	132	51
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	525	297	146	58
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	473	304	88	57
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	493	311	99	57
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	480	295	104	56
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	499	335	83	56

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven**Actifs**

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes			
	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

Regionalbanken und Sparkassen**Banques régionales et caisses d'épargne**

1995													
D	47 598	57 010	56 952	17	21	4 635	4 508	19	49	125	125	—	—
1996													
A	48 373	57 582	57 501	22	40	4 366	4 208	34	60	121	121	—	—
S	48 251	57 397	57 329	23	29	4 225	4 071	32	61	136	136	—	—
O	48 244	57 198	57 133	21	26	4 185	4 041	29	62	140	140	—	—
N	48 339	57 217	57 144	28	27	4 167	4 042	23	53	141	141	—	—
D	48 882	57 823	57 751	26	27	4 115	4 022	11	44	146	146	—	—
1997													
J	48 783	57 481	57 367	27	57	4 050	3 960	9	44	148	148	—	—
F	48 705	57 271	57 166	32	51	4 054	3 969	8	42	148	148	—	—
M	48 568	57 236	57 151	32	33	4 097	4 009	9	42	148	148	—	—
A	48 101	56 553	56 471	30	33	4 062	3 978	10	37	149	149	—	—
M	48 299	56 669	56 589	33	31	4 110	4 024	11	38	149	149	—	—
J	48 663	57 201	57 124	27	34	4 173	4 091	10	36	145	145	—	—
J	48 729	56 967	56 890	28	29	4 164	4 093	7	33	146	146	—	—
A	48 848	57 031	56 955	27	28	4 158	4 086	8	33	146	146	—	—

Ausländische Banken**Banques étrangères**

1995													
D	3 514	34 427	12 994	11 535	2 533	16 738	11 233	2 932	1 455	734	549	33	—
1996													
A	3 758	35 205	13 322	11 998	2 432	17 629	11 537	3 228	1 708	1 006	792	34	—
S	3 770	36 701	13 350	13 202	2 375	18 163	11 513	3 427	1 974	833	614	36	—
O	3 794	37 058	13 359	13 354	2 460	18 698	11 969	3 533	2 024	839	628	35	1
N	4 119	38 500	13 111	14 462	2 770	18 542	12 047	3 568	1 792	849	620	36	1
D	3 645	40 266	12 740	16 331	2 522	19 878	12 515	3 835	2 194	916	685	33	1
1997													
J	3 764	42 944	13 390	17 559	2 712	21 171	13 906	3 998	2 076	932	699	34	1
F	3 736	44 170	13 181	18 711	2 927	20 848	13 196	4 214	2 115	1 089	853	36	1
M	3 547	43 103	13 335	17 808	2 732	20 932	13 531	4 078	2 095	859	626	35	—
A	3 515	44 280	13 128	18 313	2 856	21 667	14 206	4 186	2 074	882	652	36	—
M	3 493	42 354	13 509	17 067	2 635	21 341	14 046	4 039	2 037	915	680	38	—
J	3 518	44 095	13 672	17 614	2 688	21 111	13 348	4 454	2 048	928	689	39	—
J	3 727	45 437	13 656	19 112	2 716	21 960	13 959	4 537	2 085	957	693	40	—
A	3 710	44 444	13 722	18 563	2 745	21 107	13 270	4 373	2 117	931	668	40	—

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

Regionalbanken und Sparkassen

Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne					
1995											
D	1 154	—	716	21	6	—	68 725	68 105	88	226	127
1996											
A	1 144	—	535	24	6	—	68 821	68 084	108	275	127
S	1 197	—	764	24	6	—	68 941	68 160	129	266	127
O	1 199	—	638	19	6	—	68 489	67 843	111	221	126
N	1 209	—	693	19	6	—	69 153	68 493	116	211	129
D	1 182	—	604	20	8	6	67 604	67 004	104	213	126
1997											
J	1 144	—	544	21	8	6	67 316	66 702	100	212	127
F	1 146	—	548	21	9	10	67 496	66 853	98	207	131
M	1 146	—	720	20	8	10	67 832	67 158	108	191	123
A	1 148	—	545	21	6	0	66 107	65 487	107	201	123
M	1 154	—	576	19	6	—	66 131	65 499	108	206	123
J	1 067	—	587	16	1	—	66 824	66 227	126	201	117
J	1 073	—	494	16	1	—	66 496	65 896	126	209	118
A	1 065	—	538	16	1	—	66 730	66 132	114	224	114

Ausländische Banken

Ausländische Banken						Banques étrangères					
1995											
D	1 490	—	4 503	153	61	53	107 522	45 509	33 918	7 866	842
1996											
A	1 488	—	4 559	136	61	52	112 178	46 381	36 906	7 880	809
S	1 482	—	4 924	148	61	76	116 089	47 183	38 945	8 411	936
O	1 485	—	5 353	132	61	113	119 441	48 534	40 800	8 030	893
N	1 462	—	6 201	132	61	73	123 209	49 082	42 744	8 405	909
D	1 304	—	6 128	116	61	115	126 024	48 256	44 741	8 589	966
1997											
J	1 251	—	7 470	118	61	143	136 547	53 041	48 045	9 222	901
F	1 276	—	8 795	127	61	159	141 600	54 029	50 519	9 641	938
M	1 235	—	7 670	118	61	157	138 393	52 708	49 818	9 396	924
A	1 248	—	7 642	114	61	158	140 124	52 475	49 972	9 316	908
M	1 250	—	9 175	110	61	148	136 023	54 051	47 301	8 887	978
J	1 252	—	9 062	107	61	150	142 518	54 279	49 298	9 273	991
J	1 281	—	10 445	107	61	150	147 564	56 678	53 172	9 312	829
A	1 279	—	9 697	100	61	68	142 586	54 957	51 519	9 300	912

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

A11o

Monatsbilanzen

Bilans mensuels

Passiven

Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque												
	auf Sicht à vue					auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

334 Banken

334 banques

1995													
D	31 771	10 396	9 544	2 367	2 966	220 842	71 576	68 509	17 870	129 291	29 849	42 458	12 659
1996													
A	32 917	10 040	9 601	3 412	2 710	240 966	79 255	71 916	19 545	142 705	32 506	45 924	13 369
S	41 287	13 100	9 587	4 861	3 215	252 776	78 158	82 758	18 686	148 161	31 091	51 356	12 608
O	36 758	10 696	10 354	3 290	2 697	253 146	75 131	83 344	20 027	151 081	29 942	52 848	14 410
N	40 253	11 211	11 557	4 259	2 830	262 452	76 018	89 685	19 003	163 760	33 478	59 302	13 690
D	37 201	10 962	9 153	2 952	3 425	274 473	73 809	91 553	22 858	177 742	31 686	62 112	16 996
1997													
J	52 947	14 963	17 321	4 542	3 671	312 387	81 657	115 302	24 029	197 903	35 030	75 489	17 516
F	46 729	15 557	12 897	4 150	4 131	322 756	82 612	115 382	23 129	204 760	33 265	76 821	15 936
M	46 782	10 593	16 764	5 228	4 737	328 344	79 507	118 831	24 245	216 377	33 680	82 926	17 694
A	42 856	11 811	14 276	5 144	4 018	329 900	79 638	119 209	19 417	214 494	32 019	81 004	12 808
M	48 147	13 639	14 066	4 334	4 807	309 021	77 712	111 339	18 304	201 712	34 212	74 203	12 920
J	51 946	14 391	14 704	4 097	4 976	318 392	81 693	115 189	15 552	205 352	36 817	75 987	9 969
J	52 315	13 497	15 635	4 205	4 727	338 113	86 502	114 985	18 133	218 442	36 378	74 648	12 299
A	41 530	10 510	14 468	3 309	4 898	331 318	81 316	125 083	19 316	217 874	34 463	85 966	13 424

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	20 366	5 697	6 631	1 292	2 319	139 992	34 156	44 746	12 028	100 882	18 911	33 666	9 881
1996													
A	19 952	5 172	6 215	2 392	2 038	157 981	40 177	47 041	13 659	110 074	20 040	35 062	10 760
S	25 492	7 381	5 237	3 198	2 572	167 635	38 525	56 682	12 682	117 271	19 735	41 215	9 925
O	21 532	4 968	6 132	1 922	2 082	166 936	35 919	56 166	13 902	119 203	19 117	40 933	11 635
N	23 462	5 921	6 060	2 879	2 214	174 702	36 236	62 158	12 695	129 058	20 577	47 552	10 572
D	23 535	6 251	6 341	1 887	2 772	185 487	35 979	61 295	16 041	144 476	20 415	49 534	14 213
1997													
J	32 537	8 057	11 671	2 617	2 965	220 542	44 169	82 753	17 048	162 066	24 143	61 190	14 352
F	27 845	8 874	6 940	2 493	3 343	228 422	45 563	81 504	15 830	167 490	22 535	62 445	12 222
M	29 638	4 660	10 713	4 010	4 005	235 601	43 444	85 637	17 366	180 467	23 666	68 839	14 674
A	25 055	6 249	7 821	3 738	3 295	235 074	42 703	85 567	12 428	176 874	21 802	66 285	9 864
M	29 741	6 476	8 955	3 184	4 093	217 172	40 919	79 901	11 636	164 916	23 236	61 568	9 703
J	32 411	7 088	8 480	2 881	4 295	221 451	42 742	82 057	8 867	168 730	24 891	64 101	6 876
J	32 412	6 924	8 558	3 018	4 033	238 295	46 277	80 389	11 219	180 288	25 619	60 808	9 120
A	23 904	5 034	7 945	1 935	4 230	236 115	42 118	92 461	12 518	182 077	23 851	73 740	10 139

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	1 640	820	356	71	207	16 383	14 317	906	520	4 790	3 961	348	259
1996													
A	1 632	656	304	47	221	18 477	16 228	1 015	507	5 761	4 882	359	200
S	2 289	858	635	171	217	19 194	16 306	1 377	707	5 522	4 368	475	396
O	2 043	1 102	318	85	215	18 431	15 359	1 643	674	5 407	4 044	694	389
N	2 354	951	716	164	210	18 671	15 892	1 459	604	6 566	5 274	675	307
D	1 672	892	312	90	210	17 345	14 600	1 359	613	5 546	4 531	465	296
1997													
J	1 783	997	194	160	211	17 759	14 373	1 967	724	5 183	3 955	757	226
F	2 378	1 262	306	248	224	17 416	14 069	1 939	735	5 325	3 953	811	319
M	2 627	855	1 226	82	205	16 981	13 857	1 853	588	4 980	3 636	904	233
A	2 188	793	816	39	200	17 907	14 446	1 997	676	5 857	4 078	1 020	334
M	2 137	1 287	351	83	200	17 857	14 441	2 048	580	6 494	4 564	1 107	341
J	2 515	987	868	73	202	19 074	15 769	1 985	537	6 955	5 272	1 064	215
J	2 476	1 038	881	93	191	19 662	16 181	2 251	527	5 879	4 322	1 009	211
A	2 161	700	897	120	188	18 198	14 943	2 072	563	5 571	4 101	980	222

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				auf Sicht à vue						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

334 Banken

334 Banken					334 banques						
1995											
D	47 034	17 076	16 305	3 269	34 800	17 084	8 192	1 735	97 362	58 317	5 863
1996											
A	45 660	19 077	13 171	3 588	42 967	20 008	11 584	2 405	107 491	63 258	6 445
S	54 798	21 132	18 849	3 840	39 885	18 220	11 070	2 045	117 520	67 527	6 217
O	54 293	20 213	19 053	3 681	38 239	17 397	10 481	1 725	116 813	68 908	6 380
N	54 538	19 867	19 523	3 374	34 538	15 087	9 838	1 693	123 795	71 963	6 633
D	50 334	17 553	18 489	3 954	33 284	14 022	9 657	1 609	116 671	67 773	6 156
1997											
J	60 749	17 835	27 388	4 127	38 690	17 378	10 195	2 126	130 622	75 178	6 099
F	59 733	18 612	24 921	4 144	43 468	19 237	11 820	2 759	130 836	75 818	6 292
M	55 594	17 502	23 526	3 309	41 094	17 200	10 436	2 930	129 952	73 932	6 425
A	57 999	19 091	23 860	3 445	40 098	16 397	11 093	2 963	131 994	76 387	5 977
M	53 114	17 363	23 190	2 493	38 467	14 930	11 483	2 653	136 305	80 016	5 822
J	57 588	16 491	26 418	3 089	39 326	16 568	10 758	2 273	138 827	80 092	5 659
J	62 128	18 907	27 592	3 417	40 208	17 280	11 156	2 182	141 417	81 585	5 640
A	55 268	15 837	23 571	3 497	39 922	17 890	11 762	2 235	137 947	79 250	5 707

Grossbanken

Grossbanken					Grandes banques						
1995											
D	22 375	7 406	6 971	1 547	15 763	7 264	3 840	583	52 454	29 834	3 766
1996											
A	25 174	10 628	5 700	1 958	21 776	9 095	6 007	920	58 178	32 534	4 297
S	29 255	10 347	9 331	2 022	20 172	8 022	5 857	712	64 336	34 482	4 034
O	28 734	9 372	10 111	1 860	18 291	7 069	5 093	386	61 022	34 400	4 241
N	29 034	9 486	9 911	1 683	16 030	5 861	4 667	418	65 993	36 611	4 504
D	22 854	7 742	7 464	1 448	14 542	4 980	4 167	315	60 480	34 659	3 976
1997											
J	34 555	8 542	16 485	1 805	18 995	8 082	4 237	854	67 601	38 083	3 992
F	33 488	9 433	13 245	2 310	22 518	9 877	5 400	1 194	66 792	38 055	4 035
M	28 885	8 260	11 615	1 623	20 758	8 100	4 658	950	65 961	35 896	4 279
A	32 038	9 379	12 977	1 713	18 620	7 102	4 475	818	68 146	37 935	3 902
M	28 863	8 743	11 795	1 208	17 518	5 525	5 435	682	72 132	40 864	3 775
J	29 997	7 713	12 990	1 263	17 470	6 318	4 357	687	71 413	38 900	3 652
J	33 475	8 477	15 108	1 395	18 331	7 245	4 370	641	74 263	41 603	3 668
A	28 676	6 388	11 407	1 607	17 876	7 428	4 991	771	71 026	38 879	3 746

Kantonalbanken

Kantonalbanken					Banques cantonales						
1995											
D	4 427	3 698	321	185	3 873	3 376	233	72	13 446	12 158	382
1996											
A	4 074	3 320	364	208	5 117	4 540	289	84	14 235	12 942	351
S	5 463	4 535	493	213	4 692	3 926	405	81	15 596	14 249	376
O	5 008	4 096	600	133	4 642	3 890	344	133	15 858	14 483	367
N	4 607	3 808	468	152	4 110	3 471	309	124	16 310	14 879	364
D	4 039	2 998	550	166	4 421	3 784	335	129	15 057	13 590	368
1997											
J	4 198	2 929	708	347	4 929	4 089	494	127	15 997	14 264	364
F	4 143	3 058	635	256	4 661	3 823	486	137	16 502	14 751	388
M	4 509	3 506	534	224	4 331	3 605	407	109	16 634	14 831	365
A	4 458	3 572	498	220	4 529	3 781	470	104	16 910	15 233	352
M	3 745	3 067	481	94	4 589	3 831	452	124	16 778	15 091	343
J	4 065	3 302	468	153	5 013	4 198	446	153	17 727	15 949	332
J	5 123	4 113	738	153	5 009	4 135	498	150	17 101	15 343	332
A	4 207	3 283	583	226	4 962	4 143	502	101	17 072	15 168	318

Passiven

Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten						
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois						
Fin de mois	Total				Total				Total						
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.				
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses											
				25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

334 Banken

334 banques

1995															
D	266 805	98 287	83 997	21 276	161 467	47 045	53 545	12 484	59 774	20 937	22 593	6 466			
1996															
A	290 666	104 493	91 990	21 170	178 586	49 088	57 561	13 825	60 722	23 587	22 668	5 488			
S	298 943	100 262	98 494	20 867	182 325	45 968	60 117	12 930	68 377	24 352	27 126	6 181			
O	302 081	99 716	100 831	20 585	182 053	46 097	59 252	12 683	73 469	24 701	30 978	6 154			
N	314 858	100 814	106 546	20 218	207 027	53 203	69 212	12 826	60 997	18 360	26 946	5 495			
D	318 596	100 138	113 872	21 035	206 570	51 199	75 071	13 822	63 493	19 960	27 203	5 334			
1997															
J	333 305	101 063	120 807	21 195	210 429	48 763	76 072	12 818	73 742	23 222	32 391	6 628			
F	349 289	103 686	124 893	21 271	233 055	53 941	82 812	14 011	66 773	20 243	29 934	5 497			
M	362 685	105 639	125 251	21 101	252 744	57 204	87 153	14 030	63 809	20 241	27 388	5 170			
A	362 821	105 396	127 728	20 689	241 419	53 476	83 180	13 335	73 119	23 021	32 530	5 552			
M	358 693	102 237	124 525	19 508	249 083	54 064	85 095	12 832	62 180	19 897	27 534	4 970			
J	357 484	98 194	127 136	19 619	244 966	52 429	84 438	12 854	64 631	18 401	29 263	5 182			
J	368 255	99 090	133 086	19 575	244 481	48 759	84 431	12 253	73 216	21 245	34 678	5 740			
A	365 296	95 562	134 995	19 528	253 643	48 854	91 666	13 235	62 645	18 490	29 433	4 869			

Grossbanken

Grandes banques

1995															
D	182 621	52 261	63 579	13 405	122 735	30 810	41 247	7 853	39 923	12 807	16 379	4 092			
1996															
A	201 263	54 698	70 029	14 019	137 130	31 344	44 411	9 415	38 850	13 635	16 093	3 386			
S	209 201	52 034	75 134	13 657	140 446	29 182	45 824	8 540	46 029	14 676	20 201	3 925			
O	213 419	52 762	77 612	13 774	140 689	29 249	45 506	8 742	51 058	15 841	23 588	3 804			
N	226 655	54 765	82 818	13 602	163 800	35 470	54 758	9 004	40 830	11 043	19 730	3 317			
D	227 313	54 329	87 438	14 105	162 431	34 967	58 746	9 545	41 274	11 175	19 315	3 292			
1997															
J	238 988	54 276	92 851	13 970	165 824	32 646	58 904	8 721	49 434	13 476	24 170	4 201			
F	254 655	58 402	96 401	14 244	185 990	38 137	64 992	9 677	44 703	11 936	21 794	3 378			
M	265 137	57 993	96 819	13 841	202 120	39 277	68 639	9 375	41 910	11 540	19 760	3 200			
A	261 101	55 607	98 720	13 542	189 041	34 499	65 043	8 859	49 166	13 595	24 028	3 394			
M	260 860	53 584	96 679	12 779	197 727	35 460	66 962	8 497	41 254	11 200	20 296	3 126			
J	258 310	50 706	97 892	12 926	193 121	34 510	65 914	8 433	42 747	9 781	21 268	3 423			
J	269 463	52 258	102 181	12 744	195 608	32 211	65 117	8 154	48 760	11 943	25 770	3 565			
A	267 900	49 743	103 795	12 773	202 750	32 241	70 931	8 727	40 639	9 688	21 478	3 050			

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995															
D	28 090	27 441	199	199	8 124	7 782	94	145	4 199	3 969	41	43			
1996															
A	31 767	30 955	305	240	9 222	8 784	161	169	6 109	5 786	110	61			
S	30 974	30 210	307	216	9 103	8 690	191	149	5 658	5 345	98	59			
O	30 157	29 386	288	235	9 387	8 836	174	162	5 186	5 011	92	56			
N	28 968	28 186	290	241	10 096	9 498	192	181	3 829	3 697	74	38			
D	28 973	28 070	425	203	8 712	8 160	159	146	5 044	4 748	241	33			
1997															
J	29 968	29 123	325	217	9 035	8 445	174	138	5 501	5 286	128	70			
F	28 558	27 698	318	213	8 543	7 894	197	154	4 209	4 046	95	49			
M	29 870	28 989	292	230	9 876	9 173	197	165	4 375	4 252	79	37			
A	31 597	30 745	292	226	10 391	9 784	150	149	5 410	5 224	100	68			
M	31 375	30 526	283	221	10 647	9 939	226	175	5 184	5 093	22	38			
J	29 852	29 018	306	219	10 051	9 415	193	176	4 678	4 553	58	33			
J	29 492	28 609	328	211	9 262	8 535	252	162	5 110	5 006	34	45			
A	29 365	28 428	338	263	9 242	8 505	231	192	5 228	5 088	60	61			

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹ dont comptes de transac- tions ¹	davon Vorsorge- gelder ² dont comptes de pré- voyance ²	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

334 Banken

334 banques

1995											
D	25 045	12 034	6 759	2 059	188 469	16 556	22 215	64 385	40 417	72	75 827
1996											
A	28 773	13 248	9 286	1 533	198 987	15 870	23 585	62 194	41 910	65	68 709
S	25 589	11 447	8 643	1 426	199 629	15 950	23 701	64 850	42 551	55	68 203
O	24 455	10 742	8 207	1 418	200 264	16 104	23 766	65 665	42 500	65	66 568
N	24 611	11 028	7 887	1 565	202 234	17 189	23 950	66 463	44 682	64	65 205
D	26 497	11 081	8 991	1 543	207 042	17 327	25 753	65 153	43 796	—	64 785
1997											
J	27 010	11 278	9 502	1 404	209 288	16 455	26 468	68 251	44 619	—	64 341
F	27 414	11 712	9 409	1 433	210 952	16 638	26 609	69 601	46 103	—	63 762
M	25 976	10 710	9 471	1 574	211 281	16 727	26 842	67 904	45 841	—	63 289
A	26 709	11 380	9 328	1 495	211 231	16 589	26 847	68 960	45 031	—	62 521
M	26 087	10 812	9 322	1 392	211 229	16 585	26 779	70 512	45 184	—	61 940
J	26 037	10 147	10 175	1 270	209 423	16 354	26 793	70 156	44 882	—	61 204
J	28 731	11 633	10 952	1 275	209 023	16 242	26 700	66 949	44 736	—	60 374
A	27 321	11 259	10 539	1 122	209 664	16 328	26 672	70 613	47 609	—	59 661

Grossbanken

Grandes banques

1995											
D	15 353	6 088	4 975	1 222	75 866	18	11 285	30 937	20 425	—	25 147
1996											
A	19 102	7 400	7 141	919	81 576	16	11 784	29 562	19 807	—	22 238
S	16 422	5 871	6 599	886	81 768	16	11 797	31 879	20 055	—	22 107
O	15 500	5 224	6 278	922	82 565	15	11 833	32 884	20 309	—	21 787
N	15 725	5 730	6 000	971	83 406	15	11 902	32 782	21 640	—	21 068
D	17 201	5 771	6 868	955	84 706	13	12 751	32 040	21 180	—	20 736
1997											
J	17 232	5 820	7 045	729	86 119	9	13 068	34 347	21 294	—	20 911
F	17 551	6 004	6 996	885	86 835	9	13 082	34 881	22 030	—	20 729
M	16 298	4 867	7 297	962	86 815	8	13 094	33 387	22 075	—	20 601
A	16 637	5 118	7 101	1 005	87 111	8	13 107	34 455	21 456	—	20 498
M	15 764	4 546	6 933	864	87 058	8	13 017	35 949	21 541	—	20 268
J	15 626	4 086	7 545	779	86 119	7	12 927	35 501	21 382	—	19 995
J	18 493	5 724	8 371	739	85 795	7	12 817	32 613	21 289	—	19 757
A	17 647	5 543	8 115	715	86 011	7	12 753	35 600	23 617	—	19 531

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995											
D	3 456	3 378	63	11	73 088	11 742	8 000	18 400	13 855	—	30 723
1996											
A	3 806	3 755	33	9	75 595	10 690	8 560	17 565	15 838	—	27 862
S	3 624	3 587	17	8	75 971	10 729	8 600	17 791	16 160	—	27 557
O	3 371	3 327	19	17	75 717	10 915	8 575	17 440	15 808	—	26 519
N	2 971	2 918	24	22	76 411	11 202	8 648	18 151	16 405	—	26 082
D	3 267	3 210	25	24	77 550	11 102	9 084	17 902	16 158	—	25 809
1997											
J	3 412	3 371	22	9	77 655	10 315	9 344	18 528	16 700	—	25 460
F	3 782	3 736	27	11	78 313	10 460	9 430	18 997	17 141	—	25 192
M	3 892	3 837	17	28	78 475	10 477	9 465	18 949	17 115	—	25 019
A	4 116	4 074	25	8	78 417	10 423	9 494	18 971	17 028	—	24 758
M	3 954	3 913	25	8	78 304	10 414	9 495	19 014	17 085	—	24 533
J	3 980	3 922	39	9	77 716	10 226	9 509	18 881	16 817	—	24 255
J	3 942	3 890	41	3	77 528	10 144	9 488	18 794	16 806	—	23 866
A	3 983	3 923	45	10	77 633	10 172	9 497	19 158	17 120	—	23 564

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti² Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven

Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen Emprunts aupres des centrales d'émission de lettres de gage	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50 Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel Accepta- tions et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten ¹ Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque ¹	Sonstige Passiven ¹ Autres passifs ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA			DM Marks alle.	Total	Total	Total
Fin de mois			Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

334 Banken

334 banques

1995													
D	63 028	14 894	28 129	784 005	571 042	102 981	29 075	17 718	—	158 082	89 521	18 164	7 030
1996													
A	65 362	14 818	28 074	821 483	583 310	115 496	29 662	19 033	—	160 232	87 700	12 878	5 955
S	65 746	14 785	27 816	842 707	585 521	125 029	30 619	24 561	—	170 080	95 634	11 208	4 998
O	66 020	14 639	27 137	844 548	585 155	126 668	30 212	24 589	—	174 373	93 928	15 568	5 958
N	66 165	14 389	27 374	866 094	590 714	135 039	30 221	26 495	—	182 520	97 864	19 998	4 791
D	68 528	14 350	27 338	868 113	589 559	141 696	31 122	25 674	—	182 599	98 135	20 995	1 254
1997													
J	69 742	14 111	27 353	902 902	602 818	151 618	32 102	33 149	—	213 316	112 623	27 172	2 007
F	70 688	13 815	27 522	922 650	608 330	156 220	32 677	31 591	—	224 952	117 229	29 055	2 356
M	71 513	13 888	27 675	934 299	606 546	157 281	32 704	31 028	—	206 271	113 925	24 786	2 541
A	71 733	13 890	27 326	936 586	608 287	159 412	32 079	31 860	—	207 138	108 049	26 812	2 719
M	72 250	13 754	27 341	938 270	609 400	156 881	31 304	32 336	—	208 176	113 444	25 310	1 667
J	72 895	12 937	27 281	937 270	601 381	162 640	31 143	32 584	—	218 193	123 247	21 742	1 748
J	74 583	13 089	27 682	948 283	599 888	170 583	31 073	38 259	—	237 123	130 309	30 679	1 345
A	75 693	13 585	27 598	946 472	598 270	172 559	31 323	39 285	—	222 513	117 612	35 419	3 207

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	27 483	13 153	2 445	396 953	239 018	74 974	18 329	17 654	—	112 526	46 733	16 973	6 946
1996													
A	30 017	13 051	2 612	425 446	245 995	84 541	19 273	18 873	—	113 756	44 455	11 661	5 689
S	30 508	13 081	2 513	442 312	247 305	92 172	19 838	24 401	—	120 685	49 324	9 880	4 693
O	30 921	12 925	2 392	444 990	249 121	93 436	19 504	24 412	—	125 662	48 562	14 083	5 643
N	31 308	12 673	2 354	463 566	253 232	100 481	19 527	26 302	—	130 717	50 208	18 006	4 389
D	33 058	12 675	2 299	460 632	251 269	104 145	20 229	25 407	—	130 036	49 149	19 349	921
1997													
J	34 390	12 440	2 510	484 866	258 557	111 710	20 473	32 859	—	159 876	63 037	25 354	1 629
F	35 313	12 084	2 471	501 676	263 332	115 445	20 871	31 280	—	169 524	66 096	26 917	1 909
M	36 187	12 088	2 478	510 566	259 170	115 795	21 051	30 743	—	151 797	63 295	22 930	2 047
A	36 824	12 092	2 670	510 805	260 397	118 052	20 666	31 572	—	154 196	58 723	25 059	2 354
M	37 286	11 977	2 671	516 224	262 153	116 396	20 204	32 054	—	153 749	62 541	23 582	1 258
J	38 084	11 162	2 604	512 026	254 665	120 020	20 105	32 239	—	158 270	66 809	20 460	1 350
J	39 594	11 330	2 601	524 086	255 420	126 055	19 710	37 910	—	176 386	73 745	28 683	847
A	40 504	11 826	2 568	523 140	253 652	127 575	20 067	38 958	—	163 706	63 315	33 528	2 710

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	29 587	768	17 634	210 968	209 030	496	517	3	—	21 290	21 270	17	—
1996													
A	30 070	928	17 573	214 667	212 564	632	564	2	—	21 820	21 679	105	15
S	30 065	928	17 632	215 586	213 476	650	546	3	—	23 265	23 048	177	17
O	29 978	928	17 041	212 710	210 564	641	582	4	—	22 431	22 165	189	19
N	29 743	928	17 351	213 016	210 801	651	613	4	—	23 173	22 733	317	32
D	30 268	887	17 160	212 719	210 346	794	557	8	—	23 418	22 911	331	57
1997													
J	30 168	887	16 986	214 762	212 181	873	645	6	—	23 441	22 892	399	40
F	30 333	1 037	17 141	215 036	212 421	782	667	3	—	23 258	22 605	483	37
M	30 385	1 037	17 124	216 456	213 769	858	666	4	—	23 385	22 887	346	30
A	29 996	1 037	17 054	217 703	215 144	796	668	6	—	22 791	22 411	267	22
M	30 201	1 037	17 054	217 259	214 689	801	656	6	—	23 181	22 814	238	37
J	30 160	1 037	17 018	215 609	212 963	963	623	14	—	26 014	25 669	212	37
J	30 360	1 020	17 218	214 359	211 679	853	704	16	—	24 439	23 903	385	50
A	30 398	1 020	17 199	214 389	211 489	1 016	735	14	—	24 061	23 686	257	38

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

334 Banken

334 banques

1995									
D	28 605	28 195	23 082	1 745	1 294 044	824 632	208 624	56 410	15 218
1996									
A	28 730	29 072	24 317	1 215	1 357 963	844 236	219 608	58 637	17 931
S	28 530	29 055	24 324	1 179	1 414 499	856 093	242 813	59 227	18 827
O	28 372	29 050	24 285	1 221	1 416 342	848 456	248 121	59 555	18 092
N	28 344	29 058	24 278	1 201	1 460 696	859 387	270 600	58 343	17 610
D	28 463	29 383	23 718	1 895	1 471 518	856 798	275 593	58 257	17 764
1997									
J	31 408	28 940	18 119	2 769	1 595 937	893 965	333 237	62 747	17 846
F	31 513	28 572	18 371	2 778	1 629 913	905 575	333 726	62 379	19 081
M	31 486	28 624	18 543	2 351	1 627 728	892 040	339 114	64 825	20 332
A	31 464	28 654	18 642	1 826	1 628 926	888 804	339 430	59 423	19 931
M	31 477	28 835	18 695	1 585	1 616 542	895 205	328 867	55 674	20 583
J	31 497	28 949	18 624	1 616	1 639 070	902 279	336 238	52 602	20 873
J	30 750	29 034	18 679	1 636	1 694 192	911 147	357 757	54 817	21 338
A	30 751	29 043	18 627	1 566	1 661 103	888 723	372 086	57 213	21 598

Grossbanken

Grandes banques

1995									
D	9 694	17 983	15 390	34	730 591	369 167	152 731	38 633	12 441
1996									
A	9 771	18 418	16 052	32	780 279	380 638	159 123	41 050	15 071
S	9 771	18 418	16 052	32	824 797	387 383	178 134	40 445	15 956
O	9 771	18 418	16 052	32	827 804	383 450	181 911	41 006	15 300
N	9 771	18 418	16 052	32	863 022	390 546	200 934	39 525	14 812
D	9 771	18 418	16 052	32	869 370	387 756	203 156	39 125	14 897
1997									
J	12 772	17 661	10 231	13	971 358	415 120	253 117	41 813	15 000
F	12 772	17 662	10 231	13	999 424	425 091	250 783	41 147	16 003
M	12 773	17 669	10 231	13	999 029	411 703	256 309	44 559	17 417
A	12 773	17 669	10 231	13	997 388	409 167	255 990	39 228	17 133
M	12 775	17 810	10 231	5	989 761	413 308	249 881	36 324	17 824
J	12 786	17 882	10 231	5	997 303	413 038	252 725	33 249	18 150
J	12 018	18 015	10 231	5	1 049 357	423 451	269 284	34 838	18 635
A	12 018	18 016	10 231	5	1 026 091	405 391	285 804	37 275	18 932

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995									
D	6 816	3 760	163	220	261 242	256 399	1 776	1 110	589
1996									
A	6 873	3 895	164	45	267 574	262 103	2 058	1 132	576
S	6 873	3 922	164	18	271 313	264 664	2 842	1 441	599
O	6 693	3 921	164	18	266 415	259 989	2 792	1 362	588
N	6 688	3 921	164	18	268 007	261 167	3 145	1 414	580
D	6 736	3 905	177	176	266 155	259 749	2 797	1 318	583
1997									
J	6 736	3 996	177	125	268 785	261 481	3 434	1 568	580
F	6 736	4 001	177	102	269 105	261 375	3 511	1 687	617
M	6 736	4 021	176	102	270 490	262 407	4 284	1 367	575
A	6 736	4 038	176	57	271 601	263 808	3 877	1 405	560
M	6 746	4 071	176	57	271 488	264 283	3 438	1 355	552
J	6 754	4 094	182	55	274 312	266 485	4 029	1 271	542
J	6 762	4 096	180	57	272 045	263 908	4 372	1 375	530
A	6 762	4 110	180	57	269 933	261 939	4 243	1 455	513

Passiven

Passifs

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	367	331	6	15	4	2405	2368	6	15	804	787	4	9
1996													
A	356	298	9	37	4	2584	2554	6	10	667	652	4	5
S	336	266	22	35	4	2814	2779	13	10	741	729	3	5
O	411	378	11	7	4	2792	2757	11	10	729	720	1	5
N	351	301	12	13	12	2889	2851	15	10	1081	1064	9	4
D	491	438	7	33	3	1800	1761	12	9	136	118	8	4
1997													
J	349	284	8	34	3	1825	1785	14	8	138	122	5	3
F	288	226	12	32	4	1792	1755	12	7	100	85	5	2
M	266	216	9	7	4	1815	1779	12	9	111	100	4	3
A	238	209	8	6	4	1835	1799	10	9	77	64	2	4
M	319	289	6	8	4	1873	1835	10	12	149	127	6	11
J	350	321	7	11	4	1901	1873	7	9	173	165	3	3
J	228	199	7	9	4	1880	1847	6	12	115	104	2	5
A	291	268	4	6	3	1886	1848	7	15	170	151	5	9

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	4654	1307	1556	528	95	46302	13778	18931	4043	16234	3872	6530	1867
1996													
A	6266	1798	2085	610	87	47085	13445	20511	4053	19844	4578	8800	1792
S	6645	1782	2488	651	80	48214	13547	21420	4031	18398	3820	8105	1748
O	6908	2152	2441	527	84	49600	13892	21911	4258	19177	3439	9297	1950
N	8082	1864	3229	660	99	50037	13959	22261	4186	19844	4068	9161	2007
D	6980	1614	1647	456	84	52975	13617	25026	4670	20111	3848	10109	1797
1997													
J	10395	2668	3370	914	86	54947	13695	26496	4816	22183	3743	11461	2214
F	9030	2257	3758	788	115	58740	14312	27910	5064	24696	4316	11498	2731
M	7917	2327	3196	578	98	57415	13548	27419	4770	23185	3679	11182	2051
A	8430	1824	3699	891	90	58049	13971	27570	4798	23355	3654	11313	1723
M	8307	2141	2942	542	103	56315	13725	26029	4732	22714	3924	9458	2173
J	8748	2396	3208	621	107	59184	13568	27620	4749	21979	3710	8927	2168
J	9113	2347	3736	640	126	61199	14933	28385	4750	24604	4042	10628	2071
A	9177	2340	3694	791	99	57757	14436	26730	4746	22088	3461	9236	2352

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				auf Sicht à vue		
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	379	375	—	1	335	320	1	5	5 060	4 740	116
1996											
A	433	432	—	—	535	526	1	5	5 221	4 840	117
S	500	496	3	—	503	490	5	5	5 329	4 901	117
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5 594	5 240	120
N	325	320	4	—	418	408	2	5	5 895	5 526	120
D	134	128	2	—	370	362	1	5	5 377	5 023	118
1997											
J	125	120	3	—	376	365	5	5	5 431	5 073	118
F	95	94	2	—	424	410	5	5	5 564	5 158	122
M	209	199	4	4	315	307	3	1	5 634	5 190	117
A	251	243	4	5	288	280	3	1	5 871	5 512	113
M	150	147	—	1	346	340	3	1	5 867	5 491	114
J	194	190	2	—	373	365	1	5	5 794	5 476	108
J	204	197	2	3	321	312	1	4	5 889	5 562	110
A	125	123	—	1	333	321	2	6	5 837	5 510	106

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995											
D	15 796	4 066	7 776	1 233	11 199	4 421	3 380	770	10 595	2 698	674
1996											
A	12 676	3 306	6 191	1 151	12 091	4 356	4 572	1 047	11 546	2 962	674
S	15 762	4 334	7 951	1 172	11 392	4 251	4 182	1 040	12 546	3 233	692
O	16 095	4 831	7 208	1 251	11 780	4 497	4 494	974	13 494	3 480	677
N	16 697	4 793	7 955	1 274	10 832	3 965	4 182	789	14 120	3 630	679
D	19 253	4 832	9 445	1 981	10 701	3 619	4 337	766	14 950	3 369	744
1997											
J	18 327	4 853	9 108	1 704	11 134	3 652	4 572	778	17 419	4 404	684
F	18 046	4 456	9 937	1 119	12 672	4 085	5 097	1 092	16 685	4 272	730
M	18 331	4 333	10 119	1 053	12 533	4 051	4 717	1 536	16 942	3 877	696
A	17 846	4 711	9 369	1 242	13 508	4 122	5 486	1 723	17 439	4 057	675
M	17 465	4 351	10 232	884	12 797	3 957	5 006	1 551	16 127	3 984	677
J	19 877	3 978	12 060	1 378	13 015	4 205	5 255	1 099	17 230	4 355	662
J	19 418	4 631	10 785	1 500	13 281	4 245	5 543	1 075	18 243	4 135	669
A	18 558	4 690	10 505	1 180	13 480	4 513	5 568	1 110	18 145	4 615	693

Passiven

Passifs

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
Fin de mois	Total				Total				Total			
	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.		SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	3 232	3 169	9	45	1 082	1 034	6	39	398	389	2	3
1996												
A	3 435	3 369	11	46	1 071	1 013	8	42	654	650	2	1
S	3 466	3 407	11	43	1 183	1 132	8	38	652	645	2	3
O	3 153	3 110	7	28	995	962	5	23	580	573	2	4
N	3 221	3 181	8	27	1 233	1 199	6	24	375	370	2	1
D	2 474	2 447	7	16	604	585	6	11	382	377	1	3
1997												
J	2 416	2 384	8	14	517	494	5	10	367	362	2	3
F	2 418	2 385	9	14	593	568	7	10	334	329	2	2
M	2 502	2 466	9	16	677	652	7	12	320	312	2	3
A	2 558	2 522	9	16	724	698	7	12	458	452	2	2
M	2 590	2 550	11	20	678	645	10	18	520	516	1	1
J	2 693	2 646	12	21	837	797	9	18	371	368	2	1
J	2 559	2 500	18	27	581	532	11	24	484	479	4	1
A	2 449	2 381	19	30	704	646	14	27	275	269	4	1

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995												
D	19 861	3 712	9 074	2 139	10 772	1 837	5 137	1 119	6 213	1 058	2 874	715
1996												
A	20 300	3 465	9 538	2 043	11 215	1 760	5 354	1 169	6 395	949	3 120	637
S	21 358	3 416	10 391	2 059	11 973	1 565	6 191	1 156	6 906	1 147	3 200	698
O	21 453	3 384	10 239	1 899	11 631	1 701	5 787	1 017	7 203	877	3 398	706
N	21 643	3 446	10 479	1 719	11 829	1 650	6 061	759	7 028	866	3 376	753
D	22 563	3 425	11 585	1 697	12 506	1 679	6 766	865	7 081	845	3 670	673
1997												
J	23 503	3 540	12 125	1 914	12 202	1 356	6 958	773	8 123	1 287	3 841	880
F	25 290	3 711	12 467	1 846	14 697	1 628	7 327	1 078	7 608	1 249	3 868	605
M	25 379	4 239	11 796	1 971	14 925	2 113	6 909	1 161	7 634	1 314	3 697	616
A	25 925	3 960	12 118	1 953	14 567	1 822	6 691	1 001	8 374	1 229	4 233	748
M	23 872	3 897	11 620	1 837	13 521	1 766	6 726	892	7 187	1 176	3 600	722
J	25 197	3 575	12 262	1 808	14 648	1 739	7 069	980	7 247	944	3 755	650
J	25 365	3 838	13 277	1 945	13 336	1 759	7 426	835	8 609	1 081	4 359	948
A	24 902	3 597	13 323	1 807	14 330	1 657	8 043	1 046	7 480	1 114	3 861	611

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.								
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Regionalbanken und Sparkassen

	SFr	US-\$	DM		SFr	SFr	SFr	SFr	SFr		
1995											
D	578	574	—	3	23 313	2 365	1 868	6 093	3 066	64	10 213
1996											
A	556	552	1	2	24 497	2 425	2 083	5 988	3 111	63	9 360
S	490	487	1	1	24 485	2 445	2 149	5 818	3 087	54	9 282
O	449	447	1	1	24 420	2 385	2 195	5 790	3 067	63	9 169
N	480	478	—	1	24 667	2 516	2 224	5 960	3 229	62	9 064
D	479	476	—	1	25 212	2 478	2 495	5 793	3 253	—	9 036
1997											
J	516	513	1	2	25 519	2 450	2 609	5 893	3 355	—	8 913
F	492	489	—	1	25 699	2 494	2 625	6 031	3 459	—	8 812
M	498	495	—	1	25 800	2 550	2 791	5 760	3 176	—	8 726
A	375	373	1	1	25 352	2 462	2 727	5 661	3 054	—	8 415
M	396	394	1	2	25 391	2 461	2 732	5 642	3 027	—	8 355
J	378	375	1	1	25 271	2 449	2 817	5 768	3 150	—	8 286
J	399	395	2	2	25 334	2 415	2 829	5 628	3 049	—	8 200
A	374	370	2	1	25 509	2 488	2 834	5 778	3 172	—	8 127

Banques régionales et caisses d'épargne

Ausländische Banken

	SFr	US-\$	DM		SFr	SFr	SFr	SFr	SFr		
1995											
D	2 353	434	982	282	291	37	9	1 066	266	—	689
1996											
A	2 239	396	1 017	221	327	23	12	1 064	309	—	626
S	2 023	343	949	188	331	22	12	1 036	301	—	634
O	2 189	514	949	161	329	23	12	1 147	294	—	565
N	2 231	532	921	192	304	23	12	1 130	285	—	576
D	2 564	571	1 099	142	331	40	16	1 312	245	—	513
1997											
J	2 750	559	1 271	245	335	41	19	1 069	273	—	517
F	2 559	507	1 206	148	334	41	17	1 144	295	—	520
M	2 390	487	1 124	178	325	38	18	1 330	289	—	511
A	2 530	572	1 118	189	328	39	13	1 241	284	—	508
M	2 722	622	1 226	207	322	39	13	1 298	311	—	504
J	2 872	574	1 365	165	329	38	13	1 403	322	—	492
J	2 899	596	1 414	146	332	36	13	1 341	316	—	479
A	2 597	422	1 362	135	326	37	13	1 291	308	—	444

Banques étrangères

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven

Passifs

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel	Hypothesen auf eigenen Liegenschaf- ten ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50					Autres passifs ¹			
Fin de mois	Total	Total	Total		Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3 391	131	7 007	58 309	57 926	57	135	0	—	4 048	4 048	—	—
1996													
A	3 201	115	6 836	58 538	58 091	55	156	2	—	3 858	3 858	—	—
S	3 129	87	6 647	58 156	57 668	65	153	1	—	4 164	4 164	—	—
O	3 026	96	6 673	57 825	57 427	58	130	1	—	3 990	3 990	—	—
N	3 020	98	6 641	58 468	58 060	61	122	1	—	3 951	3 951	—	—
D	3 038	78	6 738	57 668	57 286	74	119	3	—	4 117	4 117	—	—
1997													
J	3 017	74	6 716	57 905	57 516	72	120	1	—	3 674	3 674	—	—
F	3 023	74	6 749	58 296	57 856	68	124	2	—	3 519	3 519	—	—
M	2 948	102	6 889	58 259	57 780	78	130	1	—	3 914	3 914	—	—
A	2 758	101	6 440	57 055	56 661	60	130	1	—	3 540	3 540	—	—
M	2 717	80	6 439	57 001	56 585	67	132	1	—	3 496	3 496	—	—
J	2 649	80	6 457	56 918	56 552	68	126	2	—	4 206	4 206	—	—
J	2 649	80	6 646	56 905	56 519	73	144	2	—	4 032	4 031	—	—
A	2 649	80	6 604	56 953	56 558	78	153	1	—	4 145	4 145	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	967	352	5	33 474	9 053	13 205	3 287	38	—	9 856	7 780	795	-2
1996													
A	842	349	4	34 709	8 881	14 209	3 216	121	—	10 675	8 266	740	153
S	810	315	4	36 719	9 079	15 282	3 370	133	—	11 027	8 851	776	172
O	861	315	1	37 850	9 373	15 545	3 374	153	—	11 549	9 152	939	212
N	860	315	1	38 634	9 539	16 204	3 289	167	—	12 981	10 000	1 313	207
D	901	296	1	40 571	9 231	17 700	3 365	147	—	11 846	9 569	806	178
1997													
J	904	296	1	43 748	10 465	18 526	3 659	168	—	13 100	10 760	727	231
F	854	296	1	44 828	10 507	18 971	3 684	189	—	14 662	12 058	962	276
M	828	296	1	45 316	10 630	19 251	3 780	167	—	13 490	11 115	825	362
A	876	295	1	46 318	10 461	19 309	3 765	165	—	13 224	11 056	704	270
M	820	295	1	42 944	10 293	18 568	3 512	171	—	14 451	12 227	810	305
J	824	294	1	45 476	10 422	19 552	3 489	200	—	15 090	12 811	467	279
J	798	294	1	46 559	10 379	20 999	3 776	205	—	16 668	14 357	612	327
A	810	294	1	45 919	10 570	21 076	3 712	200	—	15 799	12 816	808	331

¹ Ab November 1995 werden die Hypothesen auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldovortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995									
D	956	1 694	796	148	68 725	68 268	69	167	121
1996									
A	956	1 815	692	23	68 821	68 288	70	203	121
S	958	1 818	676	17	68 941	68 347	99	198	120
O	965	1 816	672	17	68 489	68 025	81	147	124
N	965	1 831	672	24	69 153	68 656	88	145	132
D	949	1 822	657	96	67 604	67 131	93	160	122
1997									
J	949	1 830	694	89	67 316	66 822	94	163	121
F	949	1 831	694	126	67 496	66 958	92	164	126
M	952	1 846	713	64	67 832	67 264	99	146	121
A	928	1 798	699	13	66 107	65 647	77	146	118
M	929	1 800	699	14	66 131	65 647	83	153	118
J	929	1 800	699	19	66 824	66 401	82	146	112
J	929	1 743	755	21	66 496	66 047	86	166	113
A	932	1 739	761	22	66 730	66 272	89	174	109

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995									
D	6 700	1 898	3 509	1 089	107 522	45 118	34 505	7 871	776
1996									
A	6 638	1 949	3 753	982	112 178	45 721	37 598	8 041	786
S	6 638	1 949	3 773	989	116 089	46 615	40 034	8 239	796
O	6 653	1 947	3 757	1 025	119 441	47 959	40 924	8 386	787
N	6 626	1 941	3 749	990	123 209	48 683	43 096	8 360	823
D	6 697	2 221	3 330	1 256	126 024	47 563	45 259	8 680	857
1997									
J	6 752	2 267	3 409	1 759	136 547	51 806	49 218	9 629	798
F	6 734	2 006	3 651	1 760	141 600	53 344	51 697	9 820	874
M	6 705	1 996	3 736	1 650	138 393	51 710	50 812	9 501	822
A	6 681	2 019	3 802	1 434	140 124	51 256	51 416	9 732	755
M	6 680	2 022	3 844	1 285	136 023	52 225	48 491	9 103	768
J	6 680	2 027	3 835	1 277	142 518	53 021	51 014	9 148	796
J	6 680	2 028	3 835	1 274	147 564	55 839	53 907	9 498	823
A	6 680	2 028	3 835	1 192	142 586	53 901	52 476	9 583	818

A20₀

Monatsbilanzen

Aktiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

334 Banken

334 banques

1995													
D	10 806	9 867	185	241	7 131	4 209	941	204	1 294	51 479	37 800	5 661	3 237
1996													
A	9 273	7 889	448	287	6 143	3 395	732	151	1 330	57 021	42 223	6 420	2 906
S	10 238	8 980	368	245	7 320	4 275	832	187	1 312	57 785	41 863	6 758	3 123
O	9 638	8 393	385	244	7 295	4 289	754	250	1 239	56 607	40 753	6 477	2 988
N	9 896	8 581	479	236	7 866	4 513	777	203	1 254	57 295	41 539	6 318	3 041
D	12 651	11 414	295	300	6 648	3 041	726	186	1 372	51 576	35 978	6 322	2 940
1997													
J	9 382	8 013	411	254	19 570	7 543	4 447	1 731	2 521	65 247	43 179	9 252	3 567
F	10 082	8 624	495	251	15 284	7 922	1 774	720	2 408	66 028	45 812	6 785	3 549
M	10 445	9 254	281	249	15 987	7 142	2 659	1 889	2 365	63 875	43 191	7 587	3 810
A	9 564	8 273	344	232	16 803	7 035	3 154	2 662	2 441	64 621	42 434	7 857	2 929
M	9 833	8 491	370	231	15 927	7 720	2 169	1 784	2 402	64 165	39 201	6 825	2 470
J	10 598	9 229	315	273	15 127	6 734	1 718	1 328	2 984	68 838	42 973	8 145	2 818
J	10 382	8 881	382	301	15 698	7 467	2 455	1 199	2 710	69 176	42 018	8 247	3 020
A	10 189	8 718	505	259	12 431	5 570	1 984	786	2 355	66 534	39 094	8 372	2 841

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	4 059	3 372	158	156	1 637	1 302	124	33	98	7 983	4 046	1 117	292
1996													
A	4 110	2 997	417	196	858	566	110	42	69	11 092	5 884	1 733	246
S	3 950	2 983	336	153	806	423	144	68	86	10 692	5 419	1 257	342
O	4 005	3 073	346	144	1 119	594	251	87	67	10 127	5 142	979	259
N	4 220	3 195	448	147	1 761	1 064	303	74	107	10 275	5 162	907	291
D	5 581	4 668	259	191	976	446	137	54	103	9 204	4 077	1 007	255
1997													
J	4 106	3 051	369	153	11 563	2 968	3 496	1 330	1 344	20 580	10 607	3 312	931
F	3 920	2 795	449	146	6 839	2 390	1 067	462	1 170	20 454	12 418	954	863
M	3 817	2 943	236	145	8 149	1 945	2 002	1 671	1 156	19 031	11 212	1 239	1 043
A	3 855	2 907	296	130	9 633	2 822	2 163	2 421	1 276	18 140	10 412	1 144	658
M	3 867	2 882	325	121	8 678	3 246	1 516	1 388	1 261	19 633	7 672	921	319
J	3 614	2 612	271	157	7 185	2 079	743	995	1 829	19 936	9 037	958	377
J	4 430	3 281	330	193	7 981	2 996	1 408	928	1 679	19 609	8 472	1 006	495
A	4 430	3 300	459	161	5 413	1 363	1 081	576	1 323	19 915	7 761	883	420

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	2 398	2 300	7	34	702	388	14	9	281	14 493	13 785	348	219
1996													
A	1 748	1 652	8	33	518	173	16	13	289	17 097	16 031	504	319
S	1 962	1 858	9	32	1 276	929	15	26	285	17 552	16 444	682	274
O	1 548	1 439	10	33	1 219	899	16	12	278	16 554	15 331	730	307
N	1 685	1 582	9	32	1 223	869	33	12	276	16 421	15 279	699	263
D	2 456	2 333	10	44	1 008	651	51	17	269	13 496	12 484	552	273
1997													
J	1 582	1 475	11	34	879	555	19	11	271	13 933	12 718	730	244
F	1 610	1 500	10	31	1 619	1 259	15	21	290	14 122	12 858	814	235
M	2 065	1 956	11	36	1 633	1 314	17	24	257	13 800	12 397	891	247
A	1 849	1 739	12	34	1 868	1 491	59	41	241	14 449	13 263	682	198
M	1 725	1 610	12	37	1 578	1 220	40	21	248	13 694	12 618	600	248
J	1 753	1 632	11	39	1 599	1 149	139	9	257	14 623	13 270	900	226
J	1 726	1 608	12	36	1 500	1 153	23	32	258	14 306	13 043	768	220
A	1 611	1 499	11	35	1 136	807	39	16	235	12 985	11 824	718	218

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque																						
	auf Zeit à terme																						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an														
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.											
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses																	
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25	

334 Banken

334 banques

1995																							
D	24522	16 121	3 142	1 964	12 354	8 978	1 793	801	8 958	7 157	670	449											
1996																							
A	25 693	16 077	3 921	1 459	13 439	10 517	1 387	936	12 406	10 278	1 074	439											
S	25 323	15 305	3 470	1 868	15 524	12 092	1 956	768	11 195	8 882	1 288	415											
O	24 472	14 465	3 433	1 530	16 033	12 729	1 664	953	10 603	8 264	1 316	423											
N	29 016	18 784	3 461	1 772	12 951	9 826	1 613	798	9 763	7 559	1 195	388											
D	24 780	14 471	3 679	1 692	11 520	8 736	1 428	750	9 734	7 455	1 169	376											
1997																							
J	33 421	17 732	5 557	2 142	13 041	9 202	2 292	908	13 128	10 769	1 387	395											
F	32 523	18 251	3 653	2 090	13 653	10 121	1 817	972	14 502	12 228	1 298	404											
M	31 321	16 701	4 366	2 205	13 981	10 263	1 957	1 127	13 479	11 299	1 229	387											
A	32 397	16 024	4 595	1 711	14 430	11 283	1 710	754	12 826	10 321	1 509	384											
M	34 475	14 539	3 979	1 397	13 653	11 039	1 498	644	11 112	8 845	1 302	358											
J	38 201	18 316	4 631	1 670	14 301	10 855	2 027	753	11 297	8 884	1 454	339											
J	37 685	17 275	4 165	1 800	15 019	10 678	2 731	812	10 969	8 705	1 303	357											
A	37 054	15 827	4 712	1 576	13 068	9 287	2 324	800	11 630	9 342	1 299	413											

Grossbanken

Grandes banques

1995																							
D	3 403	659	531	154	1 337	690	365	90	1 562	1 034	217	45											
1996																							
A	5 636	1 620	1 229	59	1 488	979	245	69	2 078	1 447	255	90											
S	4 827	803	679	158	1 896	1 311	285	83	1 936	1 346	288	68											
O	4 694	933	394	81	1 583	1 007	311	75	1 807	1 233	269	69											
N	5 479	1 535	372	110	986	400	292	124	1 718	1 211	238	23											
D	4 259	316	551	49	1 164	692	227	91	1 582	983	225	39											
1997																							
J	11 642	3 228	2 501	680	1 622	830	455	124	5 092	4 440	352	49											
F	9 814	3 178	414	589	2 224	1 541	251	170	6 342	5 703	281	68											
M	8 095	1 969	601	504	3 300	2 441	306	422	5 601	4 860	319	71											
A	8 415	2 214	363	491	3 585	3 016	308	38	4 127	3 260	461	84											
M	11 085	400	285	154	3 565	3 061	329	40	2 891	2 203	293	81											
J	12 343	2 763	355	193	2 624	2 073	303	57	2 920	2 222	291	93											
J	12 251	2 378	460	319	2 331	1 823	261	81	2 888	2 210	267	62											
A	13 187	2 133	397	244	1 169	779	203	67	3 416	2 773	276	76											

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995																							
D	6 169	5 825	171	114	3 974	3 776	89	65	2 983	2 820	85	40											
1996																							
A	5 776	5 324	159	137	5 267	4 885	206	130	4 736	4 507	136	52											
S	6 271	5 869	202	130	6 304	5 922	289	65	3 614	3 297	187	79											
O	5 111	4 675	190	137	6 909	6 535	255	102	3 241	2 833	280	68											
N	7 024	6 574	278	97	5 358	5 052	162	95	2 772	2 391	255	70											
D	5 096	4 776	125	127	4 151	3 820	181	79	2 972	2 615	242	67											
1997																							
J	5 911	5 461	177	121	3 926	3 530	259	87	2 829	2 465	290	35											
F	5 791	5 295	283	81	4 360	3 931	283	92	2 712	2 378	244	62											
M	5 606	4 996	282	126	4 208	3 781	313	78	2 823	2 459	293	44											
A	5 464	4 934	218	81	4 079	3 833	138	80	3 767	3 360	323	37											
M	5 233	4 749	216	122	3 615	3 431	67	92	3 731	3 327	313	34											
J	6 210	5 585	432	79	4 119	3 757	235	99	3 206	2 840	231	49											
J	6 024	5 457	309	96	4 347	3 972	233	93	2 835	2 517	223	31											
A	5 207	4 610	383	96	3 779	3 546	105	86	2 956	2 627	227	37											

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

334 Banken

334 banques

1995														
D	13 549	13 322	77	59	78 185	70 717	4 530	983	62 339	55 028	3 594	1 190	31 690	
1996														
A	14 156	13 989	87	41	78 383	69 468	5 226	960	60 816	52 976	3 784	1 547	29 106	
S	14 721	14 539	72	45	78 443	68 925	5 465	1 473	60 675	52 900	3 747	1 286	28 957	
O	13 472	13 317	76	40	75 713	66 627	5 415	1 147	60 332	52 340	3 974	1 343	28 213	
N	12 975	12 797	120	31	77 648	67 290	6 250	986	60 282	52 224	4 205	1 212	28 068	
D	13 636	13 416	127	63	77 973	67 642	6 232	1 012	60 113	51 795	4 597	1 133	28 739	
1997														
J	15 098	14 835	202	32	76 257	63 946	7 531	1 134	61 219	52 255	5 071	1 189	28 860	
F	13 895	13 641	187	39	78 804	65 668	7 238	1 339	60 552	51 538	5 011	1 325	28 590	
M	13 920	13 698	138	36	79 532	66 463	8 461	1 078	60 782	52 140	4 829	1 209	28 636	
A	15 791	15 550	156	33	77 724	65 908	7 831	966	59 717	50 980	4 778	1 184	27 768	
M	15 039	14 827	123	40	77 389	66 238	7 051	1 112	59 529	50 817	4 585	1 145	28 139	
J	14 590	14 394	115	34	78 161	65 542	7 960	1 219	59 526	50 911	4 535	1 254	28 127	
J	13 579	13 342	158	30	79 354	66 093	8 948	1 452	59 578	50 129	5 208	1 195	27 523	
A	14 300	14 116	93	33	76 446	64 594	7 180	1 914	59 411	50 512	5 023	1 243	27 350	

Grossbanken

Grandes banques

1995														
D	7 830	7 698	20	44	46 694	41 684	2 950	770	28 451	25 069	1 610	702	14 043	
1996														
A	7 938	7 854	32	36	45 655	39 594	3 356	700	28 167	24 307	1 880	912	12 435	
S	8 678	8 580	15	34	44 993	38 577	3 488	1 120	27 653	24 177	1 771	599	12 392	
O	7 633	7 556	17	32	43 077	37 136	3 395	882	27 623	23 946	1 896	659	12 154	
N	6 994	6 907	46	25	44 563	37 791	3 908	688	27 578	24 013	1 972	476	11 977	
D	7 316	7 195	49	54	44 744	37 840	3 763	779	26 717	22 945	2 201	519	12 171	
1997														
J	8 759	8 679	38	24	42 463	33 883	4 722	868	28 061	23 966	2 351	528	12 826	
F	7 910	7 807	50	35	45 131	35 806	4 487	1 052	27 281	23 479	2 136	579	12 426	
M	7 341	7 247	30	32	44 977	35 751	5 710	731	27 270	23 685	2 077	513	12 465	
A	8 769	8 662	42	31	43 622	35 586	4 958	723	27 007	23 242	2 049	500	12 294	
M	8 269	8 170	30	35	43 334	35 839	4 386	831	26 576	22 862	1 953	504	12 636	
J	8 358	8 270	28	28	43 098	34 533	5 061	924	26 419	22 778	1 891	514	12 616	
J	7 007	6 881	66	26	44 716	35 402	6 102	1 100	26 285	22 334	2 182	452	12 288	
A	7 710	7 630	20	29	42 396	34 566	4 381	1 402	26 309	22 555	2 220	432	12 051	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995														
D	2 466	2 455	3	3	16 143	15 574	358	75	16 625	16 270	159	21	10 918	
1996														
A	2 676	2 670	0	1	16 597	15 918	469	68	16 397	15 957	128	61	10 446	
S	2 595	2 589	1	1	17 063	16 324	434	143	16 442	15 947	156	67	10 339	
O	2 371	2 363	1	1	16 540	15 829	424	89	16 164	15 679	149	75	10 020	
N	2 729	2 715	5	2	16 583	15 834	492	84	16 246	15 752	150	74	9 995	
D	2 709	2 701	5	1	17 031	16 273	499	82	16 233	15 830	175	32	9 931	
1997														
J	2 629	2 618	5	1	16 949	16 099	592	77	15 910	15 489	205	30	9 769	
F	2 316	2 303	8	2	17 138	16 225	591	91	15 857	15 390	224	31	9 888	
M	2 405	2 389	9	2	17 598	16 649	621	99	15 886	15 407	221	34	9 851	
A	2 649	2 638	6	1	17 469	16 585	608	87	15 545	15 031	270	26	9 602	
M	2 537	2 529	3	1	17 619	16 664	645	109	15 469	14 971	247	27	9 514	
J	2 285	2 277	4	1	17 949	16 829	710	106	15 521	14 983	266	27	9 511	
J	2 585	2 576	5	1	17 728	16 867	568	93	15 514	14 942	282	30	9 382	
A	2 437	2 426	5	1	17 354	16 391	536	255	15 614	15 018	303	33	9 407	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.					Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

334 Banken

334 banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 710	23 710	0	0
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 630	22 613	4	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 808	22 791	1	3
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 444	22 434	2	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 672	22 658	2	5
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 674	23 589	70	5
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 317	23 287	10	7
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 344	23 318	13	1
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 378	23 355	4	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 858	22 818	6	8
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 831	22 805	5	8
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 627	23 564	33	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 468	22 414	9	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22 839	22 740	62	12

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 897	5 897	0	0
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 126	6 122	3	0
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 270	6 265	1	1
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 268	6 264	1	0
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 486	6 477	2	3
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 555	6 476	70	3
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 533	6 507	8	7
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 646	6 621	13	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 696	6 673	4	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 573	6 534	6	8
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 547	6 521	5	8
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 798	6 741	33	4
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 678	6 634	9	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 560	6 463	61	12

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 979	13 979	—	—
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 741	12 729	0	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 765	12 753	0	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 445	12 439	1	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 614	12 608	0	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 336	13 330	0	2
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 114	13 113	0	0
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 933	12 932	0	0
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 995	12 994	0	0
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 457	12 456	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 644	12 643	0	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 068	13 063	0	0
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 142	12 141	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 575	12 574	0	—

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekaranlagen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52					Wertschriften				Dauernde Beteiligungen			
	Place- ments hypoth. ¹	Total des crédits col. 30 - 52					Titres				Participations permanentes			
Fin de mois		Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
			Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.		Francs suisses	\$ USA	Marks allein.	
		in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

334 Banken

334 banques

1995														
D	408 646	572 880	558 051	8 143	2 179	50 626	50 276	107	38	10 672	10 661	0	—	—
1996														
A	419 756	581 585	564 708	9 048	2 526	47 659	47 290	183	35	10 440	10 440	0	—	—
S	420 520	582 446	565 020	9 253	2 782	48 231	47 983	84	33	10 162	10 162	0	—	—
O	419 727	578 216	561 013	9 431	2 510	50 319	50 103	97	22	10 245	10 245	0	—	—
N	420 998	581 600	563 061	10 497	2 221	52 042	51 756	89	25	10 329	10 329	0	—	—
D	424 531	586 291	567 450	10 935	2 170	52 288	51 869	147	18	10 155	10 155	0	—	—
1997														
J	427 558	588 351	566 933	12 653	2 352	54 092	53 826	124	32	9 268	9 268	0	—	—
F	427 309	590 009	567 688	12 335	2 686	53 261	52 909	252	38	8 224	8 224	0	—	—
M	427 895	591 587	569 722	13 356	2 309	58 040	57 644	231	28	7 999	7 999	0	—	—
A	429 116	589 415	568 696	12 675	2 178	63 081	62 683	288	32	8 011	8 004	0	—	—
M	429 949	589 698	569 691	11 697	2 282	65 819	65 382	205	44	8 095	8 095	0	—	—
J	431 815	593 129	571 703	12 582	2 493	66 814	66 302	217	71	8 425	8 305	0	—	—
J	431 604	593 004	570 131	14 222	2 666	69 433	68 917	249	39	8 292	8 292	0	—	—
A	432 258	590 954	570 000	12 318	3 185	68 292	67 985	161	37	8 276	8 276	0	—	—

Grossbanken

Grandes banques

1995														
D	173 079	254 121	245 704	4 572	1 478	20 884	20 678	90	11	9 215	9 215	—	—	—
1996														
A	179 367	259 315	249 321	5 262	1 620	18 994	18 849	64	16	8 788	8 788	—	—	—
S	179 696	258 612	248 643	5 284	1 728	19 879	19 724	31	11	8 700	8 700	—	—	—
O	180 270	257 238	247 539	5 316	1 550	21 685	21 555	50	3	8 807	8 807	—	—	—
N	180 744	259 371	248 948	5 907	1 175	23 376	23 174	40	11	8 876	8 876	—	—	—
D	181 076	259 092	248 259	6 061	1 307	22 063	21 859	96	4	8 502	8 502	—	—	—
1997														
J	184 199	261 256	248 472	7 110	1 411	22 343	22 161	82	16	7 606	7 606	—	—	—
F	183 720	262 778	249 522	6 687	1 637	22 167	21 945	163	25	6 323	6 323	—	—	—
M	183 934	262 877	249 943	7 839	1 253	27 324	27 012	184	18	6 330	6 330	—	—	—
A	184 545	261 747	249 815	7 058	1 237	30 867	30 623	171	24	6 236	6 236	—	—	—
M	184 450	260 907	249 586	6 387	1 346	33 423	33 090	146	30	6 227	6 227	—	—	—
J	184 582	260 897	248 548	7 028	1 444	33 683	33 271	162	56	6 438	6 438	—	—	—
J	184 119	261 798	248 409	8 340	1 557	36 524	36 129	166	27	6 420	6 420	—	—	—
A	184 113	259 378	247 621	6 704	1 849	36 303	36 099	92	28	6 372	6 372	—	—	—

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995														
D	157 095	203 842	202 913	520	96	13 016	13 003	1	1	466	466	—	—	—
1996														
A	160 094	205 829	204 685	600	139	12 661	12 653	4	1	477	477	—	—	—
S	160 476	206 746	205 487	593	220	12 583	12 574	4	2	473	473	—	—	—
O	158 789	203 938	202 722	578	174	12 509	12 501	4	1	436	436	—	—	—
N	159 243	204 686	203 423	646	168	12 498	12 490	4	1	443	443	—	—	—
D	160 193	206 793	205 607	678	129	13 313	13 298	4	4	475	475	—	—	—
1997														
J	160 080	206 053	204 763	801	120	13 483	13 469	4	4	471	471	—	—	—
F	160 322	206 250	204 851	819	135	13 567	13 556	1	4	472	472	—	—	—
M	160 826	207 305	205 858	846	146	13 763	13 753	1	3	462	462	—	—	—
A	161 263	206 734	205 316	882	126	13 713	13 703	1	3	464	464	—	—	—
M	161 738	207 470	205 998	896	148	13 900	13 880	6	8	464	464	—	—	—
J	162 693	209 231	207 553	976	146	14 568	14 549	6	7	466	466	—	—	—
J	162 626	208 010	206 561	850	135	14 146	14 127	6	7	464	464	—	—	—
A	163 003	208 546	206 972	839	300	14 232	14 213	6	7	514	514	—	—	—

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegens- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
			Autres actifs				Total du bilan				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
334 Banken						334 banques					
1995											
D	21 873	—	38 945	5 569	68	76	778 106	736 996	16 050	6 596	7 372
1996											
A	21 923	—	40 457	5 078	68	75	788 799	743 859	18 269	6 871	6 881
S	21 976	—	48 528	5 032	68	77	801 551	754 997	19 112	7 084	6 828
O	21 855	—	46 323	5 203	68	113	794 152	747 524	19 089	6 714	6 939
N	21 955	—	49 501	4 639	68	73	803 595	755 932	19 857	6 669	6 380
D	18 994	—	47 456	5 387	69	121	799 884	752 226	19 930	5 931	7 311
1997											
J	18 431	—	64 180	4 201	69	149	843 839	778 937	28 721	8 293	7 629
F	18 532	—	70 254	4 953	70	169	845 808	785 083	23 917	7 613	8 005
M	18 361	—	60 599	5 602	69	173	841 054	778 384	26 267	8 767	8 476
A	18 361	—	54 636	4 985	68	208	840 558	777 873	26 217	8 332	7 923
M	18 305	—	62 805	5 266	68	647	850 404	785 796	23 213	7 156	8 147
J	17 271	—	59 325	5 537	63	647	854 829	788 290	24 677	7 315	8 989
J	17 286	—	69 027	5 279	63	647	866 589	796 611	27 632	7 577	8 515
A	17 281	—	60 130	5 168	63	565	849 019	782 815	25 012	7 391	8 027
Grossbanken						Grandes banques					
1995											
D	11 196	—	26 753	4 613	—	—	343 682	323 629	6 626	2 523	5 191
1996											
A	11 221	—	27 993	4 089	—	—	350 309	326 936	8 484	2 937	4 593
S	11 203	—	34 330	4 128	—	—	356 849	333 603	8 280	2 835	4 663
O	11 164	—	32 627	4 348	—	—	354 405	331 340	8 201	2 558	4 868
N	11 180	—	34 062	3 770	—	—	360 114	337 018	8 388	2 446	4 329
D	9 806	—	32 656	4 496	—	—	355 194	332 116	8 221	1 919	5 128
1997											
J	9 401	—	46 370	3 342	—	—	391 981	354 366	15 111	3 968	5 561
F	9 492	—	50 434	4 081	—	0	390 316	357 228	10 401	3 259	5 842
M	9 429	—	42 180	4 760	—	0	386 481	351 391	12 586	4 470	6 383
A	9 445	—	37 792	4 213	—	0	386 489	352 831	11 926	4 617	5 940
M	9 439	—	43 969	4 415	—	448	394 861	357 694	10 421	3 378	6 133
J	8 744	—	40 479	4 693	—	448	389 783	353 538	10 102	3 212	6 959
J	8 716	—	49 293	4 486	—	448	402 222	364 160	12 295	3 340	6 631
A	8 704	—	40 697	4 378	—	448	389 372	353 630	9 977	3 116	6 176
Kantonalbanken						Banques cantonales					
1995											
D	5 769	—	4 457	331	—	—	247 611	245 207	894	361	623
1996											
A	5 800	—	4 875	332	—	—	251 680	248 549	1 229	526	631
S	5 813	—	5 777	334	—	—	254 780	251 428	1 445	573	632
O	5 743	—	5 255	333	—	—	249 576	246 198	1 469	541	623
N	5 758	—	6 004	334	—	—	251 448	247 923	1 641	507	622
D	4 629	—	5 457	337	—	—	250 334	246 898	1 594	519	616
1997											
J	4 629	—	6 347	342	—	—	250 004	246 277	1 916	444	623
F	4 641	—	6 727	353	—	—	251 325	247 303	2 082	462	655
M	4 583	—	6 089	335	—	—	252 105	248 055	2 109	481	604
A	4 528	—	6 067	334	—	44	252 364	248 628	1 879	420	588
M	4 511	—	6 800	329	—	44	252 725	249 071	1 758	498	582
J	4 251	—	6 219	316	—	44	255 041	250 841	2 215	462	584
J	4 280	—	6 425	284	—	44	253 488	249 560	2 009	478	554
A	4 296	—	6 729	304	—	44	252 529	248 768	1 802	619	546

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht à vue					à terme			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allemand.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	730	709	2	9	447	259	11	14	105	3 735	3 603	23	91
1996													
A	584	560	2	9	542	300	12	32	103	3 601	3 459	19	107
S	630	606	2	9	734	447	27	23	103	3 515	3 372	28	101
O	688	664	2	9	624	419	10	21	107	3 224	3 106	23	76
N	662	638	2	9	631	392	9	27	111	3 713	3 607	27	65
D	781	757	2	10	496	289	12	43	107	2 289	2 179	34	59
1997													
J	621	595	2	11	1 014	811	22	26	106	2 144	2 066	17	46
F	625	599	3	10	1 167	916	20	30	110	2 366	2 285	19	43
M	707	682	2	10	1 221	928	26	33	104	2 383	2 294	15	54
A	608	580	3	11	526	304	19	36	102	2 381	2 274	20	62
M	544	518	2	10	432	182	24	42	101	2 375	2 273	21	63
J	644	616	2	11	551	338	54	25	101	2 310	2 201	12	73
J	705	677	3	11	426	235	40	24	102	2 385	2 255	25	75
A	550	524	2	10	457	278	24	31	98	2 658	2 506	33	85

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	1 671	1 603	10	20	1 569	815	182	73	346	6 679	4 180	1 211	353
1996													
A	1 443	1 361	13	25	1 734	1 023	127	13	345	5 971	3 865	972	310
S	2 029	1 939	12	26	1 656	930	120	17	365	6 461	4 056	1 190	326
O	1 539	1 437	19	29	2 027	1 086	216	21	355	6 484	4 165	1 152	322
N	1 741	1 651	12	24	1 859	885	164	12	341	6 709	4 195	1 374	291
D	1 794	1 699	14	26	1 946	580	102	14	400	6 120	3 877	1 099	396
1997													
J	1 564	1 471	16	28	2 240	1 101	243	41	370	6 120	3 629	1 336	401
F	2 089	1 987	16	31	2 563	1 607	202	100	370	6 423	3 596	1 183	346
M	2 086	1 995	17	26	1 938	1 153	199	47	369	7 235	3 925	1 430	385
A	1 656	1 541	19	28	1 614	773	233	46	354	6 841	3 489	1 220	312
M	1 858	1 731	19	30	2 051	1 249	138	52	393	6 284	3 324	1 159	322
J	2 218	2 091	18	35	2 601	1 386	221	135	409	7 367	3 765	1 230	355
J	1 825	1 710	23	31	2 498	1 260	323	50	326	9 664	4 407	1 887	321
A	1 724	1 606	21	27	2 863	1 735	284	86	352	8 099	3 703	1 688	280

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
	Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.	
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	2287	2178	20	74	847	828	2	14	342	338	1	3
1996												
A	1848	1729	17	87	1068	1046	1	20	395	393	2	0
S	1987	1854	25	96	911	903	2	4	332	330	1	1
O	1723	1631	21	54	872	846	2	22	331	330	0	0
N	2357	2257	26	63	638	634	1	1	417	415	0	1
D	1179	1075	33	56	599	594	1	2	353	352	0	1
1997												
J	1002	938	14	37	656	644	2	8	339	337	1	1
F	1211	1148	17	29	609	593	1	13	393	392	1	0
M	1290	1222	13	40	559	538	2	14	387	385	1	0
A	1088	1006	18	45	725	703	1	16	426	425	1	0
M	1156	1077	19	45	737	715	2	17	344	342	1	1
J	1270	1186	10	51	575	550	2	22	331	331	—	0
J	1300	1198	13	60	655	631	9	14	297	295	2	0
A	1533	1396	30	75	698	686	2	10	292	290	1	0

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995												
D	2916	1894	474	137	1750	807	528	91	1512	1038	168	117
1996												
A	2948	1836	471	129	1174	663	285	99	1583	1141	188	70
S	3078	1614	714	194	1329	887	240	57	1653	1197	206	62
O	2995	1731	634	165	1563	1026	250	82	1663	1189	238	62
N	3535	2069	828	152	1269	754	229	69	1648	1162	283	57
D	3166	1964	562	238	1313	749	275	88	1414	977	230	62
1997												
J	3010	1619	683	219	1441	835	367	108	1360	879	283	64
F	3625	1799	613	209	1245	726	274	77	1315	842	294	51
M	4279	2289	622	193	1534	651	572	86	1195	771	233	97
A	4088	1873	577	111	1256	618	399	75	1270	774	241	126
M	3824	1689	738	152	921	563	161	72	1342	882	256	96
J	4435	1775	698	188	1173	685	211	118	1490	1039	318	49
J	5569	1884	723	154	1848	797	795	111	1467	960	365	57
A	4890	1995	546	155	1790	715	883	74	1259	860	255	51

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	67	64	0	3	2 196	2 169	11	13	5 266	5 260	3	3	3 780
1996													
A	55	53	0	2	2 405	2 355	16	30	5 012	5 007	2	2	3 565
S	56	54	0	2	2 366	2 324	17	19	4 982	4 979	1	1	3 601
O	56	54	0	2	2 314	2 279	15	16	4 868	4 863	3	1	3 443
N	48	48	0	0	2 295	2 253	19	17	4 811	4 806	3	1	3 440
D	52	52	0	0	2 295	2 254	20	17	4 887	4 882	3	1	3 531
1997													
J	52	52	0	0	2 315	2 239	18	45	4 663	4 657	3	1	3 233
F	49	49	0	0	2 290	2 223	23	39	4 547	4 537	4	3	3 268
M	53	53	0	0	2 226	2 183	20	18	4 690	4 678	5	5	3 344
A	51	51	0	0	2 144	2 100	20	17	4 392	4 381	4	5	3 117
M	46	46	0	0	2 085	2 045	20	16	4 519	4 508	5	5	3 263
J	48	48	0	0	2 151	2 113	17	17	4 563	4 553	4	5	3 263
J	48	47	0	0	2 135	2 101	18	12	4 354	4 345	3	5	3 150
A	49	48	0	0	2 101	2 069	17	12	4 360	4 350	3	4	3 159

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	1 096	1 031	39	9	3 954	2 587	892	65	4 834	2 653	1 299	204	893
1996													
A	1 165	1 119	28	1	4 251	2 566	1 141	78	4 558	2 509	1 200	188	894
S	1 184	1 139	30	5	4 435	2 623	1 230	91	4 803	2 561	1 246	192	874
O	1 185	1 146	31	4	4 516	2 565	1 334	87	4 869	2 609	1 296	242	875
N	1 058	1 012	39	3	4 743	2 557	1 543	91	4 994	2 582	1 425	281	881
D	1 295	1 241	42	3	4 469	2 321	1 707	72	4 989	2 525	1 581	203	885
1997													
J	1 303	1 218	79	2	4 664	2 407	1 874	66	5 118	2 503	1 709	224	875
F	1 322	1 229	86	1	4 666	2 375	1 847	76	5 567	2 699	1 880	292	891
M	1 357	1 291	54	1	4 568	2 282	1 828	85	5 621	2 913	1 809	214	910
A	1 466	1 393	60	—	4 570	2 250	1 931	77	5 498	2 887	1 705	227	925
M	1 396	1 315	66	4	4 477	2 351	1 674	79	5 606	2 951	1 712	232	898
J	1 396	1 344	37	4	4 621	2 335	1 840	78	5 329	2 832	1 604	224	905
J	1 377	1 306	57	3	4 800	2 390	1 935	79	5 598	2 826	1 833	236	870
A	1 348	1 276	49	3	4 823	2 351	1 978	89	5 568	2 867	1 827	260	875

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.					Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1739	1739	—	—
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1600	1600	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1617	1617	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1594	1594	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1597	1597	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1583	1583	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1547	1547	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1557	1557	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1578	1578	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1742	1742	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1592	1592	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1647	1647	0	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1564	1564	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1542	1542	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212	212	—	—
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	257	257	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199	199	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	218	218	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	152	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	183	183	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	144	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165	165	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	166	166	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	129	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124	124	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	142	142	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	141	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	197	197	—	—

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	
			Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.	
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	47 512	56 713	56 680	14	16	4 369	4 367	0	0	125	125	—	—	
1996														
A	48 289	57 306	57 251	18	32	4 077	4 076	0	0	121	121	—	—	
S	48 168	57 133	57 088	18	20	3 946	3 945	0	0	136	136	—	—	
O	48 174	56 950	56 910	18	17	3 920	3 920	—	0	140	140	—	—	
N	48 268	56 971	56 924	22	18	3 918	3 918	—	0	141	141	—	—	
D	48 814	57 579	57 533	23	18	3 899	3 897	2	0	146	146	—	—	
1997														
J	48 712	57 237	57 155	21	46	3 850	3 847	2	0	148	148	—	—	
F	48 635	57 029	56 952	27	42	3 874	3 873	0	0	148	148	—	—	
M	48 474	56 968	56 913	25	23	3 890	3 890	—	0	148	148	—	—	
A	48 046	56 324	56 269	24	22	3 859	3 857	0	1	149	149	—	—	
M	48 244	56 440	56 389	25	21	3 920	3 918	0	1	149	149	—	—	
J	48 610	56 971	56 923	21	22	3 995	3 993	0	1	145	145	—	—	
J	48 678	56 731	56 688	21	17	4 001	3 999	0	1	146	146	—	—	
A	48 778	56 781	56 739	20	16	3 985	3 983	0	1	146	146	—	—	

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995														
D	2 417	11 417	7 860	2 192	269	5 892	5 774	11	27	241	233	—	—	
1996														
A	2 422	11 488	7 747	2 342	267	6 112	6 003	32	3	425	425	—	—	
S	2 429	11 866	7 795	2 484	287	5 795	5 775	14	3	247	247	—	—	
O	2 455	12 058	7 836	2 638	330	6 401	6 391	7	1	249	249	—	—	
N	2 507	12 396	7 787	2 976	373	6 539	6 528	6	1	257	257	—	—	
D	2 384	12 025	7 407	3 288	277	7 115	6 973	5	—	323	323	—	—	
1997														
J	2 423	12 349	7 470	3 585	292	8 402	8 380	7	5	325	325	—	—	
F	2 345	12 743	7 568	3 738	370	7 583	7 564	6	2	561	561	—	—	
M	2 149	12 504	7 504	3 640	299	7 455	7 439	6	—	333	333	—	—	
A	2 161	12 358	7 418	3 640	306	8 342	8 328	8	-3	370	370	—	—	
M	2 168	12 375	7 587	3 389	312	8 505	8 489	5	—	400	400	—	—	
J	2 191	12 283	7 478	3 447	304	7 816	7 799	8	—	405	405	—	—	
J	2 188	12 727	7 538	3 771	316	8 284	8 264	10	3	410	410	—	—	
A	2 189	12 777	7 598	3 808	350	7 282	7 268	7	—	385	385	—	—	

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegen- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allern.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	1 150	—	714	21	6	—	68 058	67 656	49	133	127	
1996												
A	1 140	—	535	24	6	—	67 968	67 476	52	182	127	
S	1 193	—	764	24	6	—	68 113	67 588	75	154	127	
O	1 196	—	637	19	6	—	67 443	67 034	53	125	126	
N	1 206	—	693	19	6	—	67 987	67 554	59	119	129	
D	1 182	—	604	20	8	6	67 042	66 633	72	131	126	
1997												
J	1 144	—	544	21	8	6	66 766	66 354	64	128	127	
F	1 146	—	548	21	9	10	66 970	66 515	68	125	131	
M	1 146	—	720	20	8	10	67 254	66 773	68	120	123	
A	1 148	—	544	20	6	0	65 593	65 161	66	131	122	
M	1 154	—	575	19	6	—	65 644	65 192	73	137	123	
J	1 067	—	587	16	1	—	66 320	65 903	89	132	117	
J	1 073	—	493	16	1	—	66 008	65 598	89	127	118	
A	1 065	—	537	16	1	—	66 231	65 811	81	143	114	

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995												
D	1 471	—	3 890	139	61	53	34 045	26 265	3 891	834	498	
1996												
A	1 462	—	3 656	115	61	52	33 568	26 022	3 765	701	466	
S	1 455	—	3 968	127	61	76	34 798	26 655	4 092	769	497	
O	1 458	—	4 343	114	61	113	35 920	27 413	4 315	810	486	
N	1 433	—	4 875	115	61	73	37 002	27 683	4 905	792	462	
D	1 297	—	3 939	98	61	115	36 033	26 723	4 812	798	504	
1997												
J	1 230	—	5 103	101	61	143	38 837	29 294	5 565	842	476	
F	1 254	—	6 013	109	61	159	40 771	30 544	5 570	944	486	
M	1 215	—	5 388	100	61	157	39 729	29 500	5 661	820	480	
A	1 229	—	4 940	97	61	158	39 036	28 812	5 481	751	458	
M	1 231	—	5 776	93	61	148	40 084	30 390	5 054	781	491	
J	1 232	—	6 186	90	61	150	41 717	31 004	5 242	886	506	
J	1 261	—	6 255	90	61	150	44 514	31 693	6 412	805	432	
A	1 259	—	6 234	83	61	68	42 101	29 981	6 278	833	441	

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

A21₀

Monatsbilanzen

Passiven gegenüber dem Inland

Bilans mensuels

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

334 Banken

334 banques

1995													
D	10359	6763	1275	188	1659	66572	45239	9241	4588	36036	21315	6384	3081
1996													
A	9494	6363	564	153	1552	78683	50999	11805	4563	44659	23662	8569	3120
S	11515	8309	865	276	1571	80672	50717	14145	4857	44768	22458	9907	3458
O	10345	6387	1415	209	1434	74548	48395	11432	4375	39247	20950	7263	2853
N	10078	6825	860	246	1503	75613	50187	11821	4257	43225	25202	7783	2943
D	11026	5901	1044	189	1984	75774	49132	11666	4554	42967	23502	7840	3185
1997													
J	21734	9853	5082	626	2159	88028	53629	16169	4458	49346	22932	11697	2946
F	16221	9434	1811	447	2708	93426	55804	15288	6017	52814	22929	11204	4531
M	15437	6199	3326	1671	2540	92548	53746	16296	5153	55160	23450	12724	3709
A	15410	6609	2607	2582	2434	88976	53393	14290	3403	50418	21965	10605	2109
M	17190	7885	2686	1850	2725	86782	51200	13395	3666	51328	22098	10095	2513
J	15824	8061	1673	1204	3080	95226	56480	15545	3888	59660	27747	12072	2640
J	15499	7422	1513	1164	2938	97502	56718	14258	5591	59220	25996	9966	4298
A	11729	5470	1549	696	2547	97109	54003	16118	5376	61527	25105	12538	4115

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	5591	3302	831	104	1177	32000	18821	5543	2455	23303	12511	4643	2034
1996													
A	4794	2833	287	90	1055	43274	23312	8233	2725	31107	13874	6817	2330
S	6063	4003	599	163	1106	44572	22523	10364	2889	31683	13285	8128	2472
O	5490	2617	1115	106	989	39021	20987	7461	2388	26701	12162	5488	1950
N	5164	3233	535	74	1066	39328	21971	7843	2288	28667	14667	5836	1954
D	5276	2594	781	111	1541	41308	22795	7598	2629	29766	14064	5999	2337
1997													
J	13960	4654	4638	475	1720	52626	28027	11379	2429	35885	14351	9620	2041
F	10031	4552	1389	336	2223	56805	30385	10119	3804	37950	14580	8513	3466
M	10117	2172	2843	1538	2125	56280	28987	11490	2955	40492	15602	10378	2649
A	10270	2883	2052	2421	1999	50981	27833	9461	1136	34194	13725	8060	947
M	10558	2878	2075	1659	2304	50517	25836	9029	1530	35706	13427	7717	1380
J	8703	2719	902	1011	2675	56670	29416	10968	1500	42714	17948	9732	1324
J	9336	3008	942	974	2541	57558	30077	8681	3236	42785	17711	7410	3075
A	6220	1610	898	568	2150	58845	28024	10740	3207	45672	16686	9999	3069

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	977	749	8	9	201	14101	12848	609	417	4521	3906	278	233
1996													
A	772	535	12	4	215	15446	13923	785	438	5329	4707	296	181
S	984	758	3	4	212	15793	14009	999	536	5162	4348	380	315
O	1220	998	2	3	209	14973	12933	1181	557	4775	3826	474	333
N	1083	856	12	4	204	15374	13493	1091	500	5740	4803	514	256
D	991	771	3	3	204	14272	12517	992	515	5229	4499	382	246
1997													
J	1136	900	12	6	205	14349	12170	1422	568	4569	3757	553	192
F	1408	1160	10	7	215	14155	11907	1479	578	4673	3713	672	251
M	1033	800	8	14	199	13842	11836	1271	487	4384	3523	596	193
A	967	705	46	4	194	14591	12322	1461	543	4993	3813	776	249
M	1353	1119	16	7	195	14706	12395	1531	504	5655	4327	822	306
J	1192	936	32	16	195	15676	13389	1590	461	6324	5113	863	204
J	957	662	43	13	184	15886	13547	1743	413	5381	4240	871	156
A	831	620	9	8	181	14473	12279	1568	458	5046	3971	856	147

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				auf Sicht à vue						
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	Edelm.
		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

334 Banken

334 banques

1995											
D	15 127	10 782	2 063	927	9 773	7 583	772	552	67 172	52 786	2 064
1996											
A	14 748	11 274	1 752	888	13 692	10 624	1 470	446	73 621	56 662	2 158
S	17 432	13 302	2 498	856	12 755	9 402	1 727	432	80 474	60 980	2 151
O	17 820	13 359	2 485	982	11 899	8 672	1 669	425	79 821	61 900	2 199
N	15 958	11 774	2 316	807	10 817	7 769	1 712	385	82 532	64 277	2 079
D	13 614	9 479	2 265	814	10 767	7 899	1 544	429	76 442	60 513	2 158
1997											
J	15 594	10 469	3 008	993	13 891	11 270	1 437	395	84 541	66 473	2 057
F	16 594	11 956	2 604	920	14 783	11 884	1 460	483	85 617	67 168	2 191
M	15 065	10 964	2 202	869	13 452	10 654	1 353	492	83 373	64 835	2 071
A	15 784	11 835	2 109	789	12 935	9 939	1 553	431	86 242	67 969	2 103
M	15 039	11 632	1 829	713	11 535	8 767	1 449	374	89 972	71 063	1 957
J	14 756	10 911	2 059	806	11 594	8 768	1 395	385	90 219	70 669	1 903
J	16 950	12 191	2 912	869	10 867	8 246	1 343	367	92 467	72 318	1 935
A	13 698	9 873	2 196	816	11 539	8 852	1 358	392	89 738	69 247	1 893

Grossbanken

Grandes banques

1995											
D	5 613	3 930	659	290	2 553	1 888	232	115	36 470	27 063	1 249
1996											
A	6 535	5 166	745	318	5 250	3 914	668	57	40 165	29 120	1 334
S	7 836	5 772	1 394	335	4 666	3 102	841	61	44 595	31 275	1 319
O	7 701	5 649	1 213	359	4 280	2 858	759	59	42 379	31 092	1 370
N	6 668	4 624	1 205	261	3 678	2 385	802	52	44 382	32 995	1 254
D	5 214	3 467	986	232	3 477	2 434	613	39	40 949	31 148	1 285
1997											
J	6 974	4 717	1 316	341	6 352	5 569	440	25	45 365	34 197	1 229
F	8 088	6 019	1 168	273	7 038	6 081	435	44	45 318	34 180	1 318
M	6 309	4 853	726	224	6 049	5 125	386	60	42 759	31 518	1 244
A	6 937	5 315	904	110	5 428	4 386	496	66	45 179	33 998	1 301
M	7 377	5 897	894	100	4 025	3 109	418	46	48 062	36 464	1 160
J	6 358	4 830	867	141	3 788	2 830	369	34	46 221	34 405	1 129
J	6 860	5 321	868	131	3 485	2 619	403	30	49 230	37 202	1 183
A	4 680	3 761	358	84	4 051	3 138	382	54	46 841	34 586	1 166

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995											
D	4 001	3 547	253	124	3 036	2 853	77	60	12 803	11 879	301
1996											
A	3 708	3 148	294	166	3 980	3 650	192	83	13 584	12 662	278
S	4 531	3 980	361	143	3 673	3 267	254	69	14 904	13 954	296
O	4 358	3 710	465	106	3 555	3 130	237	106	15 130	14 174	287
N	4 225	3 648	384	131	3 118	2 775	186	96	15 558	14 552	285
D	3 278	2 685	365	146	3 519	3 113	236	106	14 248	13 266	287
1997											
J	3 564	2 704	556	249	3 898	3 415	306	109	15 151	13 935	283
F	3 467	2 750	456	191	3 883	3 334	345	119	15 505	14 389	300
M	3 698	3 069	325	186	3 766	3 274	342	91	15 649	14 447	282
A	3 913	3 323	313	212	3 846	3 371	365	64	15 990	14 859	272
M	3 492	2 999	365	92	3 763	3 301	337	85	15 904	14 725	264
J	3 811	3 242	399	116	3 816	3 333	322	124	16 814	15 557	257
J	4 634	3 893	590	116	3 580	3 141	276	128	16 184	14 980	258
A	3 775	3 079	445	216	3 468	3 063	261	83	16 085	14 724	245

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
Fin de mois	Total				dort avec échéance en 1 mois				dort avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
	Francs suisses	\$ USA	Marks allém.		Francs suisses	\$ USA	Marks allém.		Francs suisses	\$ USA	Marks allém.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

334 Banken

334 banques

1995												
D	132 111	83 116	17 404	8 112	76 364	39 785	11 118	5 325	24 461	15 565	4 396	2 037
1996												
A	144 679	91 310	19 035	7 796	83 199	41 839	12 405	5 629	28 939	20 136	4 777	1 671
S	147 182	87 490	19 437	8 466	85 916	39 678	12 558	5 867	31 250	20 533	5 484	2 114
O	147 168	87 020	19 967	8 232	85 169	39 504	11 704	5 856	32 621	20 771	6 868	1 939
N	148 110	87 974	20 242	7 778	93 933	45 774	13 871	5 402	24 522	15 159	5 056	1 904
D	144 675	86 191	20 893	7 810	89 724	43 121	14 359	5 859	25 250	16 034	5 107	1 588
1997												
J	153 408	87 236	23 512	7 832	94 032	41 563	15 939	5 473	29 563	18 598	5 982	2 020
F	158 573	89 705	24 475	7 628	101 368	45 078	17 030	5 704	26 047	16 671	5 449	1 557
M	162 787	91 348	23 989	7 578	108 100	48 767	16 982	5 695	25 878	16 542	5 576	1 389
A	164 791	91 417	24 011	7 355	104 766	45 508	15 423	5 359	30 155	19 317	6 661	1 509
M	166 332	88 388	23 943	7 343	110 712	45 428	16 420	5 281	26 451	17 036	5 606	1 604
J	164 294	85 120	24 387	6 981	110 754	44 528	16 339	5 243	24 934	15 066	5 940	1 481
J	168 745	86 286	26 602	7 241	109 608	42 021	17 440	5 182	29 570	17 693	7 226	1 796
A	161 039	82 479	25 858	7 202	106 624	40 758	18 022	5 408	25 718	15 968	6 034	1 516

Grossbanken

Grandes banques

1995												
D	73 361	40 947	9 121	4 493	51 511	25 170	6 131	3 008	12 747	8 742	1 835	989
1996												
A	81 416	45 031	10 399	4 519	56 662	25 963	7 251	3 407	14 978	11 084	2 129	803
S	84 386	42 551	10 175	5 129	59 235	24 294	6 882	3 589	17 276	11 798	2 681	1 238
O	85 764	43 196	10 969	5 228	58 697	23 932	6 412	3 943	19 181	12 738	3 930	991
N	88 054	45 281	11 075	4 959	66 741	29 542	8 222	3 785	12 927	8 666	2 258	879
D	84 324	44 031	10 553	4 954	63 284	28 474	7 806	3 855	12 440	8 489	1 928	861
1997												
J	90 026	43 938	12 030	4 723	66 843	27 122	8 648	3 512	14 878	9 954	2 591	1 002
F	97 337	47 958	13 326	4 711	74 259	31 181	9 628	3 679	13 636	9 277	2 488	805
M	99 274	47 241	13 189	4 495	78 602	32 529	9 765	3 506	13 231	8 872	2 708	673
A	97 987	45 236	12 956	4 339	73 649	28 310	8 390	3 228	16 180	10 829	3 393	767
M	100 336	43 246	13 046	4 454	79 295	28 707	9 264	3 282	13 586	9 047	2 672	858
J	98 846	41 017	13 017	4 185	79 455	28 160	8 845	3 238	12 266	7 497	2 879	796
J	103 665	42 939	14 094	4 343	80 442	27 172	9 419	3 289	15 241	9 391	3 675	886
A	97 144	40 004	13 364	4 410	76 543	25 955	9 430	3 295	12 859	7 933	3 035	934

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995												
D	27 840	27 349	189	184	8 067	7 746	86	133	4 034	3 940	40	41
1996												
A	31 519	30 870	293	226	9 169	8 751	151	160	5 941	5 760	109	57
S	30 721	30 128	294	199	9 040	8 654	180	135	5 494	5 322	96	57
O	29 905	29 303	276	218	9 187	8 797	167	148	5 157	4 987	90	54
N	28 710	28 105	275	223	9 886	9 455	180	168	3 802	3 677	72	35
D	28 709	27 998	398	185	8 492	8 126	136	131	5 021	4 729	239	32
1997												
J	29 700	29 041	306	199	8 832	8 414	165	124	5 464	5 260	121	67
F	28 288	27 613	301	196	8 335	7 859	184	142	4 172	4 015	94	45
M	29 605	28 908	276	212	9 660	9 129	188	150	4 346	4 232	73	35
A	31 315	30 661	261	209	10 186	9 746	142	136	5 367	5 191	96	66
M	31 111	30 444	263	205	10 449	9 901	219	164	5 145	5 064	20	34
J	29 583	28 939	278	203	9 832	9 362	184	164	4 662	4 542	57	31
J	29 240	28 531	316	195	9 068	8 504	244	151	5 070	4 976	32	41
A	29 117	28 354	325	248	9 046	8 474	223	182	5 191	5 058	58	57

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				Total	dont comptes de transac- tions ¹	dont comptes de pré- voyance ²	Total	dont comptes de transac- tions ¹	dont comptes de pré- voyance ²	Total
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.							
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

334 Banken

334 Banken					334 banques							
1995												
D	13 254	9 807	1 865	730	178 919	16 556	22 215	59 138	40 417	72	75 284	
1996												
A	14 138	11 020	1 830	461	188 759	15 870	23 585	56 650	41 910	65	68 170	
S	11 692	9 039	1 375	449	189 190	15 950	23 701	59 470	42 551	55	67 668	
O	11 321	8 757	1 379	402	189 718	16 104	23 766	60 243	42 500	65	66 026	
N	11 642	9 094	1 297	437	191 610	17 189	23 950	60 896	44 682	64	65 044	
D	11 945	9 362	1 387	330	196 060	17 327	25 753	59 203	43 796	—	64 785	
1997												
J	12 151	9 497	1 556	300	198 231	16 455	26 468	62 521	44 619	—	64 341	
F	13 525	10 407	1 951	335	199 788	16 638	26 609	63 697	46 103	—	63 762	
M	11 471	8 790	1 379	464	200 051	16 727	26 842	61 761	45 841	—	63 289	
A	12 500	9 310	1 864	471	199 979	16 589	26 847	62 849	45 031	—	62 521	
M	11 873	8 722	1 857	431	199 976	16 585	26 779	64 449	45 184	—	61 940	
J	11 542	8 547	2 056	231	198 126	16 354	26 793	63 990	44 882	—	61 204	
J	12 327	9 426	1 892	236	197 693	16 242	26 700	60 813	44 736	—	60 374	
A	11 889	9 089	1 753	251	198 328	16 328	26 672	64 373	47 609	—	59 661	

Grossbanken

Grossbanken					Grandes banques							
1995												
D	6 636	4 596	1 146	482	70 316	18	11 285	27 654	20 425	—	25 147	
1996												
A	7 542	5 790	1 012	282	75 531	16	11 784	26 129	19 807	—	22 238	
S	5 654	4 278	606	274	75 712	16	11 797	28 443	20 055	—	22 107	
O	5 521	4 202	620	267	76 449	15	11 833	29 447	20 309	—	21 787	
N	5 950	4 675	588	267	77 241	15	11 902	29 218	21 640	—	21 068	
D	6 244	4 772	789	211	78 391	13	12 751	28 382	21 180	—	20 736	
1997												
J	6 050	4 647	787	176	79 739	9	13 068	30 659	21 294	—	20 911	
F	7 215	5 304	1 204	202	80 394	9	13 082	31 095	22 030	—	20 729	
M	5 227	3 665	701	293	80 327	8	13 094	29 553	22 075	—	20 601	
A	5 866	3 829	1 159	334	80 616	8	13 107	30 676	21 456	—	20 498	
M	5 171	3 245	1 097	292	80 568	8	13 017	32 174	21 541	—	20 268	
J	4 889	3 150	1 288	131	79 601	7	12 927	31 686	21 382	—	19 995	
J	5 684	4 119	996	147	79 251	7	12 817	28 812	21 289	—	19 757	
A	5 494	3 957	892	160	79 459	7	12 753	31 705	23 617	—	19 531	

Kantonalbanken

Kantonalbanken					Banques cantonales							
1995												
D	3 434	3 359	62	10	70 740	11 742	8 000	17 548	13 855	—	30 721	
1996												
A	3 783	3 735	32	8	73 218	10 690	8 560	16 560	15 838	—	27 861	
S	3 603	3 568	17	7	73 405	10 729	8 600	16 918	16 160	—	27 555	
O	3 354	3 312	19	16	73 127	10 915	8 575	16 592	15 808	—	26 517	
N	2 955	2 904	23	21	73 800	11 202	8 648	17 278	16 405	—	26 080	
D	3 249	3 197	23	22	74 858	11 102	9 084	16 969	16 158	—	25 809	
1997												
J	3 388	3 351	20	8	75 003	10 315	9 344	17 525	16 700	—	25 460	
F	3 763	3 720	24	9	75 619	10 460	9 430	17 975	17 141	—	25 192	
M	3 876	3 824	16	27	75 768	10 477	9 465	17 920	17 115	—	25 019	
A	4 106	4 067	24	7	75 702	10 423	9 494	17 916	17 028	—	24 758	
M	3 941	3 903	24	7	75 607	10 414	9 495	17 988	17 085	—	24 533	
J	3 966	3 912	37	8	74 979	10 226	9 509	17 837	16 817	—	24 255	
J	3 928	3 878	39	3	74 781	10 144	9 488	17 744	16 806	—	23 866	
A	3 971	3 914	43	9	74 894	10 172	9 497	18 085	17 120	—	23 564	

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende Fin de mois	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzeptierte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹			
	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

334 Banken

334 banques

1995													
D	63 028	14 894	28 129	603 781	535 613	25 579	12 409	1 425	—	82 978	79 181	1 709	521
1996													
A	65 361	14 818	28 074	625 314	547 838	30 558	12 710	1 288	—	83 271	80 576	48	370
S	65 746	14 785	27 816	637 546	550 466	33 043	14 315	1 426	—	89 900	87 097	-24	435
O	66 020	14 639	27 137	636 133	549 531	32 816	13 627	1 501	—	86 431	83 846	-112	392
N	66 166	14 389	27 374	641 732	554 400	33 325	13 296	1 495	—	89 575	86 846	-59	418
D	68 528	14 350	27 338	637 031	552 147	33 609	13 170	1 445	—	91 922	88 563	1 668	224
1997													
J	69 742	14 111	27 353	660 137	563 904	37 541	13 664	1 460	—	106 773	102 145	2 551	314
F	70 688	13 815	27 522	669 647	569 075	39 233	13 663	1 504	—	110 169	104 918	2 972	459
M	71 513	13 888	27 675	670 449	566 400	38 796	14 032	1 424	—	106 810	102 547	2 738	331
A	71 734	13 890	27 326	675 442	569 157	39 045	13 715	1 378	—	101 043	96 840	2 959	303
M	72 250	13 754	27 341	682 260	569 963	39 584	13 786	1 314	—	109 396	104 238	3 633	409
J	72 895	12 937	27 281	678 009	562 133	42 123	13 565	1 335	—	117 959	113 410	2 747	391
J	74 584	13 089	27 682	682 358	561 006	45 977	13 641	1 373	—	122 357	117 299	3 847	416
A	75 693	13 585	27 598	676 430	558 264	45 636	13 953	1 304	—	111 812	106 390	3 788	418

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	27 482	13 153	2 445	262 875	216 295	15 428	7 792	1 398	—	38 947	36 862	1 092	519
1996													
A	30 016	13 051	2 612	278 107	223 651	19 527	8 233	1 240	—	38 947	38 267	-591	223
S	30 509	13 081	2 513	288 265	225 370	21 285	9 699	1 387	—	42 343	41 552	-707	228
O	30 921	12 925	2 392	289 139	226 899	20 936	9 259	1 456	—	39 512	39 152	-893	171
N	31 308	12 673	2 354	293 625	230 634	21 307	9 021	1 435	—	40 247	40 182	-1 220	265
D	33 057	12 675	2 299	288 138	227 720	20 752	9 130	1 355	—	44 206	42 298	1 445	77
1997													
J	34 391	12 440	2 510	303 601	234 504	23 075	9 206	1 358	—	56 773	54 216	1 699	140
F	35 313	12 084	2 471	312 657	239 036	25 076	9 255	1 385	—	58 721	55 972	1 826	193
M	36 187	12 088	2 478	311 179	233 960	24 826	9 534	1 326	—	56 821	54 728	1 774	122
A	36 825	12 092	2 670	314 451	236 068	24 810	9 369	1 266	—	52 831	50 556	2 159	106
M	37 286	11 977	2 671	321 365	237 416	25 478	9 540	1 214	—	60 288	57 112	2 715	174
J	38 083	11 162	2 604	317 036	230 430	27 238	9 238	1 238	—	62 944	60 361	2 213	166
J	39 594	11 330	2 601	322 910	231 580	30 099	9 221	1 274	—	66 891	64 167	2 932	139
A	40 504	11 826	2 568	317 752	229 415	29 157	9 568	1 230	—	58 853	56 023	2 872	156

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	29 587	768	17 634	206 873	205 458	394	381	3	—	21 288	21 269	17	—
1996													
A	30 070	928	17 573	210 385	208 814	517	429	1	—	21 815	21 675	105	15
S	30 065	928	17 632	211 200	209 657	518	404	3	—	23 260	23 044	177	17
O	29 978	928	17 041	208 290	206 732	522	424	4	—	22 426	22 161	189	19
N	29 743	928	17 351	208 520	206 908	519	446	3	—	23 169	22 728	317	32
D	30 268	887	17 160	208 021	206 327	627	378	7	—	23 413	22 906	331	57
1997													
J	30 168	887	16 986	209 993	208 117	700	452	6	—	23 437	22 888	399	40
F	30 333	1 037	17 141	210 053	208 261	554	441	3	—	23 255	22 602	483	37
M	30 385	1 037	17 124	211 470	209 570	638	447	4	—	23 382	22 884	346	30
A	29 996	1 037	17 054	212 731	210 932	572	472	6	—	22 787	22 408	267	22
M	30 201	1 037	17 054	212 398	210 538	612	464	6	—	23 178	22 811	238	37
J	30 160	1 037	17 018	210 646	208 728	734	448	15	—	26 010	25 665	212	37
J	30 360	1 020	17 218	209 393	207 461	651	493	16	—	24 435	23 898	385	50
A	30 398	1 020	17 199	209 342	207 203	822	532	14	—	24 056	23 680	257	38

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

334 Banken

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1995									
D	28 605	28 195	23 082	1 745	846 743	748 894	38 699	17 715	4 626
1996									
A	28 730	29 072	24 317	1 215	881 383	769 571	43 743	17 804	5 140
S	28 530	29 055	24 324	1 179	904 147	780 134	48 829	19 891	5 406
O	28 372	29 050	24 285	1 221	891 886	771 563	46 397	18 614	4 879
N	28 344	29 058	24 278	1 201	901 375	781 606	46 789	18 230	4 806
D	28 463	29 383	23 718	1 895	900 659	779 704	48 846	18 159	5 290
1997									
J	31 408	28 940	18 119	2 769	959 366	811 258	62 234	19 081	5 659
F	31 513	28 572	18 371	2 778	972 198	820 976	60 215	20 605	6 092
M	31 486	28 624	18 543	2 351	967 671	810 301	62 091	21 246	5 741
A	31 464	28 654	18 642	1 826	962 833	806 954	59 829	20 020	5 602
M	31 477	28 835	18 695	1 585	977 536	814 225	60 188	19 728	5 759
J	31 497	28 949	18 624	1 616	989 042	821 140	62 975	19 063	5 987
J	30 750	29 034	18 679	1 636	999 185	822 893	66 538	20 827	5 864
A	30 751	29 043	18 627	1 566	978 370	804 440	67 993	20 457	5 409

334 banques

Grossbanken

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1995									
D	9 694	17 983	15 390	34	383 915	318 842	23 777	10 876	3 302
1996									
A	9 771	18 418	16 052	32	410 635	332 769	28 212	11 277	3 803
S	9 771	18 418	16 052	32	426 901	338 162	32 327	12 981	4 090
O	9 771	18 418	16 052	32	418 889	334 391	29 445	11 927	3 594
N	9 771	18 418	16 052	32	424 072	340 736	29 283	11 650	3 535
D	9 771	18 418	16 052	32	424 559	340 144	31 408	11 950	3 969
1997									
J	12 772	17 661	10 231	13	468 994	362 523	41 644	12 253	4 386
F	12 772	17 662	10 231	13	480 275	371 070	39 286	13 589	4 729
M	12 773	17 669	10 231	13	476 410	360 921	41 811	14 191	4 492
A	12 773	17 669	10 231	13	470 484	358 377	39 339	13 033	4 394
M	12 775	17 810	10 231	5	484 760	364 393	40 123	12 904	4 571
J	12 786	17 882	10 231	5	487 497	364 159	42 172	11 917	4 801
J	12 018	18 015	10 231	5	498 237	369 414	43 555	13 571	4 705
A	12 018	18 016	10 231	5	483 170	355 642	44 540	13 502	4 276

Grandes banques

Kantonalbanken

	61	62	63	64	65	66	67	68	69
1995									
D	6 816	3 760	163	220	254 201	251 286	1 028	808	502
1996									
A	6 873	3 895	164	45	259 396	255 923	1 420	885	498
S	6 873	3 922	164	18	262 217	258 445	1 699	961	513
O	6 693	3 921	164	18	257 710	253 623	1 895	1 004	501
N	6 688	3 921	164	18	258 940	254 776	1 940	982	494
D	6 736	3 905	177	176	257 698	253 520	1 954	953	496
1997									
J	6 736	3 996	177	125	259 956	255 114	2 534	1 066	493
F	6 736	4 001	177	102	259 891	254 948	2 527	1 063	520
M	6 736	4 021	176	102	260 768	256 130	2 263	978	486
A	6 736	4 038	176	57	262 091	257 381	2 346	1 041	473
M	6 746	4 071	176	57	262 688	257 915	2 397	1 011	467
J	6 754	4 094	182	55	264 627	259 817	2 569	963	460
J	6 762	4 096	180	57	261 779	256 676	2 823	969	449
A	6 762	4 110	180	57	259 823	254 904	2 656	1 035	433

Banques cantonales

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme							
	auf Sicht à vue					Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat			
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks allem.	Métaux précieux		Francs suisses	\$ USA	Marks allem.		Francs suisses	\$ USA	Marks allem.
in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	327	302	6	10	4	2383	2348	6	15	794	777	4	9
1996													
A	312	289	8	5	4	2573	2544	5	10	666	652	3	5
S	275	256	4	6	4	2805	2769	13	10	741	729	3	5
O	393	369	8	4	4	2766	2731	11	10	730	720	1	5
N	337	294	11	9	12	2853	2815	15	10	1081	1064	9	4
D	466	422	6	27	3	1764	1725	12	9	136	118	8	4
1997													
J	331	274	8	29	3	1789	1749	14	8	138	122	5	3
F	270	218	9	28	4	1756	1719	12	7	100	85	5	2
M	253	207	8	5	4	1779	1743	12	9	112	100	4	3
A	195	175	4	5	4	1788	1753	10	9	77	64	2	4
M	304	280	4	5	4	1826	1789	10	12	149	127	6	11
J	335	314	6	6	4	1854	1826	7	9	173	164	3	3
J	212	191	3	6	4	1824	1791	6	12	115	104	2	5
A	279	261	3	5	3	1830	1792	7	15	171	151	5	9

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	924	532	177	18	23	8536	5371	1417	864	3506	2202	554	313
1996													
A	1424	1000	123	25	16	8306	5533	1261	718	3877	2578	550	297
S	1270	940	81	33	10	8175	5432	1379	718	3448	2069	696	354
O	1056	762	147	19	15	8118	5626	1134	722	3009	2016	419	281
N	1278	744	179	107	23	8553	5883	1189	776	3801	2567	543	366
D	2344	794	85	17	13	8006	5291	1324	657	3545	2451	457	264
1997													
J	3107	1514	210	44	12	7986	5104	1492	655	3438	2161	596	299
F	1491	1141	157	28	19	10443	5938	1780	752	5660	2719	949	383
M	1426	1085	155	45	18	10290	5344	1492	809	5467	2179	579	409
A	1528	977	325	74	17	10556	5645	1383	767	5755	2404	566	320
M	1760	1256	196	46	23	9763	5359	1189	743	5336	2311	524	315
J	2292	1596	335	69	29	10498	5226	1422	1039	5951	2235	623	616
J	1993	1275	265	93	23	12142	5225	2138	974	6913	2224	743	450
A	2248	1431	391	61	18	11056	4980	2031	812	5833	1781	682	379

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit				à terme				auf Sicht		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				auf Sicht		
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an				à vue		
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	Edelm.
		Francs	\$ USA	Marks		Francs	\$ USA	Marks		Francs	Métaux
		suisses		allem.		suisses		allem.		suisses	précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	377	375	0	1	335	320	1	5	4931	4662	108
1996											
A	433	432	0	0	535	526	1	5	5079	4764	108
S	499	496	3	0	504	490	5	5	5186	4823	108
O	573	565	7	1	416	405	2	5	5450	5158	111
N	325	320	4	0	418	408	2	5	5748	5445	111
D	134	128	2	—	370	362	1	5	5195	4919	109
1997											
J	125	120	3	0	377	365	5	5	5267	4996	109
F	96	94	2	0	423	410	5	5	5380	5069	112
M	208	199	4	4	314	307	3	1	5441	5091	108
A	252	243	4	5	287	280	3	1	5693	5417	104
M	150	147	—	1	346	340	3	1	5692	5394	105
J	194	190	2	0	373	365	1	5	5630	5390	100
J	204	197	2	3	321	312	1	4	5731	5482	101
A	125	123	—	1	333	321	2	6	5678	5426	97

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995											
D	2849	1687	611	310	1866	1184	241	236	3112	1752	92
1996											
A	2146	1361	398	228	2097	1419	303	192	3332	1847	87
S	2389	1761	381	144	2160	1431	296	219	3612	2084	90
O	3011	2252	340	267	1927	1193	369	174	3960	2196	93
N	2707	1971	283	267	1857	1157	364	142	3961	2153	97
D	2571	1631	529	228	1663	994	330	161	3974	2088	144
1997											
J	2705	1694	625	209	1613	1029	264	144	4541	2491	91
F	2672	1756	522	196	1858	1220	302	170	4654	2692	95
M	2798	1822	617	189	1710	1040	288	207	4700	2329	95
A	2723	1866	459	271	1706	1020	344	174	5113	2621	93
M	2403	1674	266	308	1646	1009	392	119	4755	2486	93
J	2357	1476	395	303	1815	1143	403	117	5048	2663	93
J	2995	1471	998	400	1879	1178	397	121	5630	2503	95
A	3079	1739	940	304	1903	1223	408	126	5434	2545	95

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten						
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois						
Fin de mois	Total				Total				Total						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.			
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses											
				25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995															
D	3217	3157	9	44	1080	1032	6	39	391	382	2	3			
1996															
A	3423	3359	11	44	1069	1011	8	42	648	644	2	1			
S	3454	3398	9	41	1179	1131	6	37	646	639	2	3			
O	3142	3102	7	26	993	960	5	22	574	567	2	4			
N	3209	3171	8	25	1230	1197	6	23	368	363	2	1			
D	2462	2437	7	14	601	582	6	11	376	370	1	3			
1997															
J	2406	2376	8	13	512	489	5	10	365	359	2	3			
F	2408	2377	9	12	592	567	7	10	327	322	2	1			
M	2491	2458	9	14	675	651	7	11	313	306	2	2			
A	2548	2514	9	14	717	693	7	11	457	450	2	2			
M	2579	2542	11	18	675	643	10	16	518	514	1	1			
J	2684	2639	12	20	834	796	9	17	370	366	2	1			
J	2551	2493	18	26	579	531	11	23	482	477	4	1			
A	2438	2373	19	29	701	645	14	26	269	263	4	1			

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995															
D	13081	3086	5522	1463	7142	1617	3016	830	4396	928	1996	515			
1996															
A	13260	2949	5648	1389	7182	1540	2953	835	4535	894	2086	459			
S	13854	2982	6129	1410	7532	1457	3362	869	4882	1056	2180	435			
O	13492	2927	5902	1293	7321	1580	3118	746	4704	802	2227	466			
N	13418	2975	6002	1145	7205	1531	3242	450	4600	765	2251	587			
D	13211	2791	6437	991	7335	1483	3678	557	4445	663	2330	388			
1997															
J	15069	3060	7423	1221	7671	1192	4199	536	5784	1211	2616	631			
F	14627	3224	7105	1099	8260	1475	4191	703	4859	1163	2307	344			
M	14606	3738	6560	1177	8234	1989	3742	740	4970	1197	2266	358			
A	14553	3430	6771	1177	7661	1693	3577	667	5340	1079	2624	429			
M	14111	3355	6441	1109	7701	1594	3563	550	4764	1063	2283	464			
J	14475	3072	6897	1064	8149	1581	3898	612	4708	859	2375	394			
J	15149	3261	7788	1161	7856	1616	4289	541	5548	989	2756	568			
A	14724	3026	7731	1003	8622	1521	4657	679	4604	1020	2359	278			

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr					dont	dont		dont	dont	
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an					comptes de transac- tions ¹	comptes de pré- voyance ²		comptes de transac- tions ¹	comptes de pré- voyance ²	
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	SFr	Total	SFr	SFr	Total
		Francs suisses	\$ USA	Marks allemand.		Francs suisses	Francs suisses		Francs suisses	Francs suisses	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	574	572	0	2	22 915	2 365	1 868	5 955	3 066	64	10 212
1996											
A	553	551	1	1	24 063	2 425	2 083	5 839	3 111	63	9 360
S	487	486	1	0	24 052	2 445	2 149	5 666	3 087	54	9 282
O	448	447	1	0	23 983	2 385	2 195	5 641	3 067	63	9 169
N	478	478	0	0	24 226	2 516	2 224	5 804	3 229	62	9 064
D	476	476	0	0	24 765	2 478	2 495	5 629	3 253	—	9 036
1997											
J	515	513	1	1	25 066	2 450	2 609	5 708	3 355	—	8 913
F	490	489	0	1	25 245	2 494	2 625	5 841	3 459	—	8 812
M	497	495	0	1	25 340	2 550	2 791	5 570	3 176	—	8 726
A	375	373	1	1	24 893	2 462	2 727	5 474	3 054	—	8 415
M	393	390	1	2	24 910	2 461	2 732	5 454	3 027	—	8 355
J	373	371	1	1	24 811	2 449	2 817	5 578	3 150	—	8 286
J	394	390	2	2	24 880	2 415	2 829	5 439	3 049	—	8 200
A	374	370	2	1	25 053	2 488	2 834	5 584	3 172	—	8 127

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995											
D	1 302	339	494	116	255	37	9	556	266	—	599
1996											
A	1 261	274	595	93	283	23	12	569	309	—	561
S	1 162	230	573	104	283	22	12	583	301	—	567
O	1 211	310	548	80	284	23	12	616	294	—	497
N	1 339	422	501	108	264	23	12	630	285	—	506
D	1 179	410	419	45	283	40	16	606	245	—	513
1997											
J	1 337	417	580	53	293	41	19	658	273	—	517
F	1 232	355	569	52	295	41	17	697	295	—	520
M	1 128	324	515	78	289	38	18	695	289	—	511
A	1 257	418	522	81	291	39	13	667	284	—	508
M	1 356	462	549	93	285	39	13	694	311	—	504
J	1 346	412	576	60	292	38	13	766	322	—	492
J	1 465	422	704	51	296	36	13	701	316	—	479
A	1 221	250	680	46	290	37	13	689	308	—	444

¹ Insbesondere Salar- und Privatkonti² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Comptes de prévoyances dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten ¹	Sonstige Passiven ¹			
Fin de mois	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹			
	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	3 391	131	7 007	57 628	57 299	46	108	—	—	4 048	4 048	0	0
1996													
A	3 201	115	6 836	57 801	57 422	43	119	2	—	3 858	3 858	0	—
S	3 129	87	6 647	57 416	56 997	48	116	1	—	4 164	4 164	0	—
O	3 026	96	6 673	57 084	56 752	47	94	1	—	3 990	3 990	0	—
N	3 020	98	6 641	57 712	57 371	44	87	1	—	3 951	3 951	0	—
D	3 038	78	6 738	56 863	56 562	52	80	3	—	4 117	4 117	0	0
1997													
J	3 017	74	6 716	57 093	56 792	50	76	1	—	3 674	3 674	0	0
F	3 023	74	6 749	57 458	57 116	48	74	2	—	3 519	3 519	0	0
M	2 948	102	6 889	57 405	57 022	50	80	1	—	3 914	3 914	0	—
A	2 758	101	6 440	56 221	55 911	44	80	1	—	3 539	3 539	0	—
M	2 717	80	6 439	56 146	55 811	49	88	1	—	3 495	3 495	0	—
J	2 649	80	6 457	56 095	55 810	50	84	2	—	4 206	4 206	0	—
J	2 649	80	6 646	56 096	55 789	56	100	2	—	4 031	4 031	0	—
A	2 649	80	6 604	56 133	55 816	62	108	2	—	4 145	4 145	0	0

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	967	352	5	18 575	7 212	6 127	1 677	19	—	8 778	7 493	421	-70
1996													
A	842	349	4	18 851	6 976	6 383	1 598	28	—	8 984	7 476	396	71
S	811	315	4	19 714	7 226	6 933	1 612	29	—	9 657	8 246	375	97
O	861	315	1	19 711	7 295	6 806	1 570	37	—	10 253	8 651	469	138
N	861	315	1	19 641	7 306	6 936	1 422	49	—	11 073	9 256	674	42
D	902	296	1	19 490	7 039	7 449	1 289	52	—	7 551	6 964	-255	41
1997													
J	905	296	1	21 984	7 774	8 535	1 523	66	—	10 295	9 180	237	57
F	855	296	1	21 649	8 137	8 127	1 407	89	—	11 440	10 034	471	119
M	828	296	1	21 630	8 270	7 941	1 498	65	—	9 731	8 461	417	115
A	876	295	1	22 009	8 226	8 323	1 457	80	—	9 310	8 173	320	117
M	820	295	1	21 170	7 981	7 725	1 378	69	—	9 834	8 641	440	143
J	823	294	1	21 897	7 942	8 241	1 342	39	—	10 726	9 455	144	121
J	798	294	1	23 054	7 896	9 258	1 548	34	—	12 331	11 115	177	138
A	810	294	1	22 392	7 652	9 435	1 456	27	—	10 776	9 092	362	126

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve lé-gale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	SFr Francs suisse-s	Total	SFr Francs suisse-s	US-\$ \$ USA	DM Marks alle-m.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisse-s				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69
Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne				
1995									
D	956	1 694	796	148	67 984	67 593	58	134	113
1996									
A	956	1 815	692	23	68 032	67 600	56	134	112
S	958	1 818	676	17	68 129	67 657	64	132	111
O	965	1 816	672	17	67 705	67 314	67	108	115
N	965	1 831	672	24	68 346	67 924	70	106	123
D	949	1 822	657	96	66 739	66 355	70	115	113
1997									
J	949	1 830	694	89	66 451	66 052	71	114	112
F	949	1 831	694	126	66 604	66 174	68	110	116
M	952	1 846	713	64	66 928	66 463	70	94	112
A	928	1 798	699	13	65 182	64 816	58	95	109
M	929	1 800	699	14	65 214	64 817	63	106	109
J	929	1 800	699	19	65 938	65 605	63	99	104
J	929	1 743	755	21	65 614	65 253	65	119	104
A	932	1 739	761	22	65 840	65 467	72	128	100
Ausländische Banken					Banques étrangères				
1995									
D	6 700	1 898	3 509	1 089	50 031	33 808	8 153	2 493	116
1996									
A	6 638	1 949	3 753	982	50 915	34 318	8 174	2 415	103
S	6 638	1 949	3 773	989	52 194	35 199	8 783	2 466	99
O	6 653	1 947	3 757	1 025	52 556	35 723	8 574	2 456	109
N	6 626	1 941	3 749	990	53 898	36 510	8 999	2 357	120
D	6 697	2 221	3 330	1 256	50 949	33 619	8 621	2 010	158
1997									
J	6 752	2 267	3 409	1 759	57 626	37 792	10 503	2 283	103
F	6 734	2 006	3 651	1 760	59 263	39 458	10 560	2 310	114
M	6 705	1 996	3 736	1 650	57 227	37 250	10 053	2 474	113
A	6 681	2 019	3 802	1 434	57 422	36 965	10 414	2 420	71
M	6 680	2 022	3 844	1 285	56 431	37 074	9 606	2 315	77
J	6 680	2 027	3 835	1 277	59 275	38 043	10 169	2 576	123
J	6 680	2 028	3 835	1 274	63 373	39 333	11 858	2 757	119
A	6 680	2 028	3 835	1 192	60 232	36 894	12 233	2 456	113

Monatsbilanzen

Aktiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				Avoirs en banque					à terme			
Fin de mois					auf Sicht					à vue			
					à vue								
Total													
in Millionen Schweizer Franken													
en millions de francs suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

334 Banken

334 banques

1995													
D	539	19	226	3	13698	2429	3312	1467	1160	177354	33074	63226	16540
1996													
A	574	21	181	2	17613	2614	5147	2129	1795	192069	34704	73954	18415
S	737	21	393	1	18095	3190	5024	2002	1307	213275	36589	82301	19423
O	669	22	291	2	18328	2829	5234	1939	1795	217735	38008	79322	21128
N	760	22	293	2	19058	2737	5225	2196	1977	219899	39314	82127	20905
D	614	30	235	5	24489	2761	5377	2680	2656	229792	34177	82098	16769
1997													
J	693	21	220	2	23816	3757	7079	2098	1768	268080	39037	103951	21962
F	715	22	249	3	22855	3755	6538	2139	2249	280034	38041	106907	22558
M	566	24	96	2	25543	2991	7472	2592	2035	287088	38275	105762	19413
A	1548	24	667	3	23898	2933	8496	2202	2176	283112	36460	106334	17537
M	1375	23	950	2	26797	3847	10280	2380	1801	283467	32144	102310	17855
J	1546	27	1086	2	32966	3694	10836	2615	1732	279484	32770	108050	15877
J	1224	23	646	1	32163	2697	12434	2379	1873	293700	33323	116136	17301
A	717	24	174	6	23044	2783	8558	2617	1833	293949	32185	120523	16830

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	278	3	194	1	5995	1297	1057	275	775	118168	14010	41554	9521
1996													
A	289	2	156	1	7056	1503	1350	598	1401	128058	13272	48899	11861
S	430	1	369	0	7139	1801	1474	281	875	146250	14357	56230	12318
O	373	2	261	1	6151	1316	989	246	1386	149193	14128	52734	14900
N	440	1	260	1	7114	1326	1122	367	1560	147352	14079	54086	14092
D	315	11	208	3	12396	1459	1667	1065	2187	158500	10935	53812	10034
1997													
J	322	2	189	1	7535	1619	1506	243	1346	190373	12506	73656	14433
F	317	2	208	0	8614	1997	1559	358	1787	200413	12640	75409	14772
M	203	2	66	0	10718	1431	1847	774	1520	208135	12541	74531	12128
A	1188	2	636	1	9294	1205	3186	455	1658	201309	9890	74237	9955
M	1016	2	917	1	11771	1945	4719	498	1244	207443	7260	72599	10696
J	1125	6	1016	0	18632	2004	6078	363	1146	200306	7884	76880	8755
J	831	2	614	0	15846	1223	5519	392	1401	216299	7992	84704	10025
A	312	2	140	5	7371	1278	2014	538	1279	217457	7627	87894	10092

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	0	753	126	88	275	36	8181	6607	738	410
1996													
A	—	0	0	0	1007	73	451	200	31	9658	7916	1034	383
S	—	—	—	0	729	93	81	205	28	10774	8686	1302	457
O	—	—	—	0	814	55	195	87	24	10875	9130	1070	377
N	—	—	—	0	726	80	72	76	19	10861	9326	950	431
D	—	—	—	0	962	116	91	110	21	9697	8549	561	427
1997													
J	—	—	—	0	1634	92	870	163	24	11729	10116	683	715
F	—	—	—	0	922	51	55	85	24	11421	9680	851	684
M	—	—	—	0	1211	100	151	149	37	11776	9834	1164	550
A	—	—	—	0	986	194	193	136	37	12857	10077	1572	734
M	—	—	—	0	1102	97	239	133	24	12167	9841	1270	645
J	—	—	—	0	1211	153	80	398	29	12595	9775	1812	537
J	—	—	—	0	990	69	197	195	27	12034	9854	1202	560
A	—	—	—	0	927	129	114	79	29	10913	8500	1442	672

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
334 Banken				334 banques								
1995												
D	113 994	17 239	39 103	9 167	35 767	8 168	13 061	4 208	22 967	5 585	9 445	2 645
1996												
A	121 009	17 855	44 307	11 795	40 072	8 984	15 607	4 420	27 114	6 205	12 511	1 921
S	139 327	17 755	51 802	13 750	42 244	11 493	15 887	3 254	27 708	5 632	13 064	2 114
O	135 752	16 250	47 987	13 977	51 154	14 046	17 223	4 589	26 182	5 931	12 208	2 119
N	140 852	20 648	50 410	13 406	47 771	10 311	18 029	4 952	26 733	6 535	12 130	1 916
D	159 030	17 948	52 363	11 023	39 842	8 684	15 929	3 184	26 640	5 801	12 514	1 785
1997												
J	177 833	20 153	64 374	15 151	54 710	11 450	23 520	3 799	30 806	5 726	14 560	2 032
F	188 534	19 410	66 054	14 356	57 015	11 099	25 117	5 075	29 969	5 842	14 454	2 164
M	202 702	20 862	68 674	11 959	49 588	10 784	21 238	4 425	30 450	4 953	14 616	2 074
A	193 215	17 535	68 110	10 943	56 370	12 241	22 967	3 826	29 230	5 048	14 184	1 827
M	200 323	16 740	64 303	11 975	51 622	8 623	23 715	3 424	27 262	5 118	13 273	1 541
J	196 443	17 912	68 305	10 352	51 239	8 304	24 596	2 828	27 530	4 934	14 056	1 805
J	204 697	16 175	75 972	11 739	58 302	11 089	25 377	3 079	26 182	4 518	13 588	1 594
A	206 377	16 400	81 030	10 707	55 811	9 790	24 693	3 710	26 756	3 833	13 552	1 524
Grossbanken				Grandes banques								
1995												
D	79 145	6 274	24 837	5 518	21 365	3 398	8 472	2 450	14 219	2 844	6 767	1 253
1996												
A	83 549	6 775	27 784	7 871	24 183	3 333	10 392	2 602	17 589	2 017	9 358	1 332
S	101 163	7 351	35 024	9 064	24 126	4 242	9 705	1 947	18 166	1 634	10 102	1 225
O	98 960	6 220	30 794	10 786	29 632	4 766	10 524	2 648	17 456	2 008	9 671	1 385
N	98 588	7 668	31 856	9 984	28 702	2 977	11 358	2 988	17 286	2 294	9 467	1 036
D	115 807	5 590	32 766	7 407	22 822	2 388	10 002	1 635	17 349	1 835	9 885	905
1997												
J	133 576	6 126	45 054	11 448	32 979	3 461	15 843	1 674	20 860	1 811	11 439	990
F	141 838	6 510	45 603	10 151	36 363	3 464	17 474	3 274	19 495	1 597	11 225	1 042
M	154 236	6 915	47 182	8 224	30 521	3 209	14 787	2 645	20 770	1 369	11 500	959
A	144 473	4 759	45 390	7 345	34 727	3 079	16 768	1 324	19 519	1 038	11 170	989
M	155 007	3 442	45 263	8 023	32 346	1 719	16 417	1 628	17 539	1 082	10 071	751
J	148 985	4 381	48 913	6 351	31 917	1 371	16 763	1 397	16 797	1 117	10 280	733
J	161 221	3 635	56 342	8 088	35 623	2 123	17 491	804	16 509	1 209	9 853	856
A	161 517	3 373	60 094	7 130	35 003	2 235	16 398	1 895	18 102	1 005	10 318	790
Kantonalbanken				Banques cantonales								
1995												
D	5 093	4 306	421	238	1 873	1 374	154	121	1 024	739	162	49
1996												
A	5 163	4 242	651	201	2 560	1 953	233	150	1 765	1 570	149	33
S	4 420	3 670	417	249	4 514	3 544	643	118	1 700	1 352	241	90
O	4 307	3 669	249	148	4 858	4 165	539	126	1 580	1 187	280	104
N	5 903	5 212	451	179	3 334	2 877	229	172	1 490	1 124	268	81
D	5 364	4 964	167	189	2 943	2 491	181	206	1 268	994	211	33
1997												
J	6 375	5 801	132	336	4 078	3 410	276	364	1 163	813	274	15
F	6 206	5 544	140	453	3 384	2 867	275	211	1 690	1 148	436	20
M	6 064	5 484	236	250	3 956	3 216	481	230	1 610	1 008	447	70
A	5 798	4 511	561	397	4 927	4 122	491	264	1 989	1 322	519	73
M	6 520	5 342	476	438	3 559	3 076	289	120	1 944	1 298	504	88
J	6 974	5 555	854	258	3 765	3 137	391	149	1 720	966	567	131
J	5 680	5 105	133	226	4 626	3 898	449	216	1 652	795	619	117
A	5 589	4 641	461	364	3 705	3 094	342	201	1 499	664	639	107

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹					
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypothes.	
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses									
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

334 Banken

334 banques

1995														
D	34 579	116	18 785	80	55 061	5 591	26 770	3 415	60 880	11 638	29 731	3 378	687	
1996														
A	36 506	176	18 593	568	65 568	6 498	28 420	6 600	71 387	11 985	32 940	3 335	1 034	
S	30 533	187	18 577	526	67 776	6 110	30 529	5 192	80 131	11 845	35 225	3 398	1 120	
O	34 131	482	19 744	194	66 951	6 103	30 253	4 007	75 704	11 709	34 626	3 449	1 073	
N	39 378	447	21 964	248	74 650	5 624	32 563	6 193	83 499	11 636	36 503	3 316	1 129	
D	38 370	461	19 363	515	70 804	5 646	34 872	3 038	87 937	11 701	41 747	6 526	1 178	
1997														
J	45 326	275	26 078	91	85 608	5 907	43 727	2 753	84 437	12 124	42 652	5 229	1 139	
F	42 444	305	25 957	189	89 043	5 617	45 992	3 008	85 760	11 502	40 872	5 329	1 099	
M	43 766	358	25 965	477	92 690	5 803	46 059	3 589	88 171	12 088	40 115	5 910	1 089	
A	53 837	551	28 031	592	90 032	4 640	46 953	4 063	84 924	12 298	39 953	4 831	1 158	
M	51 362	907	24 995	450	87 253	4 875	44 863	3 726	84 502	12 475	38 811	5 088	1 127	
J	51 889	788	24 920	369	90 767	5 575	46 812	4 799	90 252	13 073	41 175	3 803	1 207	
J	46 428	746	29 292	239	91 897	5 825	48 479	4 054	94 438	12 744	40 600	3 813	1 024	
A	48 963	816	29 551	445	95 408	5 841	49 831	4 283	92 637	12 866	40 022	3 828	951	

Grossbanken

Grandes banques

1995														
D	29 787	9	14 692	46	46 743	3 214	23 798	2 461	34 610	4 708	20 001	1 170	489	
1996														
A	31 609	28	14 683	543	56 742	3 830	25 251	5 755	44 098	4 746	22 475	1 014	544	
S	25 579	41	14 371	496	58 437	3 597	26 732	4 278	52 113	4 814	24 040	1 091	617	
O	29 110	280	15 491	156	57 360	3 525	26 368	3 208	47 172	4 802	22 790	1 071	569	
N	34 832	229	18 212	214	64 787	3 426	28 164	5 234	53 638	4 835	24 042	978	583	
D	32 362	174	14 447	480	59 736	3 674	29 498	2 148	57 793	4 652	29 277	3 832	385	
1997														
J	39 437	13	21 244	54	72 580	3 388	37 336	1 903	52 199	4 684	29 280	2 311	415	
F	36 075	65	20 615	143	76 332	3 390	39 445	2 116	52 400	4 292	26 633	2 217	386	
M	36 614	92	19 817	438	81 072	3 567	40 216	2 764	54 850	4 544	26 189	2 999	392	
A	47 397	223	22 756	551	78 193	2 562	40 798	3 320	50 632	4 663	25 979	1 783	387	
M	44 183	552	19 106	399	75 789	2 891	39 064	2 934	51 798	4 719	25 331	2 284	378	
J	44 166	489	18 592	301	78 745	3 554	40 694	3 946	55 700	4 770	27 350	948	486	
J	38 896	505	23 213	177	79 184	3 803	41 758	3 245	59 200	4 681	25 851	915	487	
A	42 002	502	24 037	353	83 390	3 894	43 621	3 420	58 727	4 712	26 007	947	411	

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995														
D	126	1	125	0	885	426	146	63	1 580	1 156	261	41	24	
1996														
A	145	4	141	0	1 018	412	170	105	1 686	1 232	283	40	59	
S	147	4	143	0	1 021	411	179	133	1 664	1 198	289	37	58	
O	155	7	147	1	942	386	170	104	1 786	1 252	343	40	58	
N	50	8	41	0	974	364	164	144	1 707	1 128	376	44	59	
D	32	6	26	0	888	337	176	83	1 919	1 155	435	113	66	
1997														
J	26	6	20	0	1 044	414	225	109	1 956	1 136	451	115	97	
F	25	6	19	0	992	373	237	80	1 902	1 030	454	123	53	
M	24	6	18	0	1 056	404	247	95	2 001	1 079	467	117	53	
A	21	6	15	0	982	402	227	80	2 026	1 078	492	115	87	
M	31	14	17	0	950	384	222	84	1 922	1 031	413	115	85	
J	32	14	18	0	957	354	237	89	1 853	1 037	398	101	51	
J	31	14	17	0	1 005	374	256	95	1 811	972	430	110	50	
A	36	17	19	0	1 053	410	250	125	1 849	987	447	115	50	

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekensicherer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

334 Banken

334 banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 493	3 717	1 041	116
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 909	3 535	1 129	481
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 379	3 461	993	188
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 770	3 982	818	172
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 678	3 728	971	117
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 396	3 462	1 093	143
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 301	3 186	1 176	151
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 462	3 479	1 139	150
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 413	3 288	1 259	165
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 236	3 149	1 273	176
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 203	3 103	1 349	177
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 464	3 299	1 404	180
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 190	3 085	1 334	186
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 846	2 976	1 105	184

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 584	3 145	855	21
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 132	3 075	943	411
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 610	2 999	819	117
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 983	3 519	631	103
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 892	3 267	778	49
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 512	3 033	772	73
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 591	2 788	999	81
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 738	3 062	966	80
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 666	2 886	1 044	96
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 464	2 746	1 040	99
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 494	2 687	1 187	104
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 729	2 874	1 221	112
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 473	2 688	1 141	119
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 208	2 622	935	117

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	129	16	2
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	106	22	2
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	104	22	2
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	103	23	2
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	106	24	2
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	103	25	3
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	156	104	27	4
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	101	28	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124	75	25	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	143	92	28	3
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132	94	15	3
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149	110	17	3
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	106	17	3
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	117	83	10	3

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen																	
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes																	
Fin de mois	Place- ments hypo. ¹	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.														
in Millionen Schweizer Franken														en millions de francs suisses													
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64													

334 Banken

334 banques

1995														
D	5986	127 420	23 419	59 755	7 126	78 662	14 491	24 205	12 758	4 684	1 065	1 162	265	
1996														
A	6 227	149 091	24 774	64 599	10 660	89 216	16 585	28 871	12 739	5 304	1 206	1 400	565	
S	6 420	159 706	24 231	68 975	9 018	105 012	16 934	37 708	13 762	5 481	1 159	1 507	639	
O	6 300	154 725	24 641	67 743	7 865	102 057	17 166	32 758	11 690	5 509	1 166	1 506	640	
N	6 496	170 323	23 850	71 997	10 102	110 233	16 839	37 220	11 600	5 574	1 152	1 529	566	
D	6 462	170 599	23 721	79 759	9 784	113 179	16 669	37 588	12 176	5 580	965	1 654	566	
1997														
J	6 894	182 240	24 338	89 757	8 242	117 888	16 901	41 426	11 658	5 600	943	1 693	574	
F	6 926	187 191	23 609	90 362	8 565	133 133	16 571	49 286	10 762	5 506	830	1 678	760	
M	7 121	193 395	24 129	90 030	9 751	130 787	17 432	49 034	15 344	5 486	826	1 654	565	
A	6 949	187 141	22 986	90 654	9 156	132 517	16 903	46 783	19 174	5 503	799	1 676	565	
M	6 582	183 540	23 338	87 213	9 064	124 950	16 403	41 273	16 662	5 458	810	1 647	553	
J	6 520	193 003	24 776	91 499	8 861	128 184	15 974	44 902	13 591	5 381	738	1 611	553	
J	6 801	198 326	24 488	92 772	8 126	143 300	15 929	49 471	17 669	5 610	739	1 644	554	
A	6 938	199 829	24 537	93 443	8 360	137 462	16 484	45 146	15 425	5 565	733	1 627	554	

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	4 222	90 159	12 985	46 523	3 688	60 972	5 929	19 231	10 419	3 737	497	1 001	259
1996													
A	4 288	110 260	13 557	50 595	7 221	70 974	7 857	24 032	10 194	4 220	607	1 181	560
S	4 463	119 623	13 372	53 625	5 527	85 807	8 002	32 509	10 924	4 408	586	1 278	634
O	4 343	113 858	13 841	51 660	4 423	82 667	8 149	27 390	8 866	4 426	583	1 278	634
N	4 259	127 576	13 505	54 767	6 303	91 048	8 083	31 804	8 782	4 485	584	1 296	560
D	4 547	126 588	13 330	61 442	6 096	93 267	7 797	32 119	8 783	4 446	369	1 430	560
1997													
J	4 856	134 226	13 007	69 629	4 340	97 542	8 094	35 554	8 248	4 404	349	1 407	560
F	4 818	138 288	12 726	69 215	4 426	112 112	7 607	43 035	7 361	4 442	317	1 440	754
M	5 003	145 591	12 894	69 871	5 871	109 628	7 814	43 025	11 992	4 438	317	1 429	560
A	4 865	138 154	11 846	70 121	5 214	111 712	7 656	40 652	15 905	4 476	316	1 435	560
M	4 537	136 618	12 145	67 598	5 334	104 184	7 400	35 055	13 399	4 427	328	1 409	548
J	4 461	143 635	13 023	71 196	5 016	106 895	6 856	38 408	10 340	4 403	253	1 434	548
J	4 518	147 375	12 984	70 765	4 289	121 695	6 622	43 026	14 420	4 482	257	1 461	548
A	4 681	151 006	13 033	72 724	4 492	115 794	6 899	38 941	12 146	4 438	249	1 446	548

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	108	2 720	1 817	423	106	1 833	1 192	103	205	12	—	—	2
1996													
A	67	2 921	1 794	479	147	2 136	1 183	149	258	21	—	—	2
S	71	2 905	1 760	494	172	1 943	1 109	147	210	21	—	—	2
O	73	2 950	1 788	540	146	2 018	1 203	163	182	21	—	—	2
N	75	2 910	1 646	568	190	1 984	1 164	153	183	21	—	—	2
D	140	3 099	1 712	640	199	2 004	1 182	143	194	22	—	—	2
1997													
J	139	3 295	1 770	707	228	2 071	1 205	153	216	22	—	—	2
F	141	3 188	1 621	723	206	2 184	1 260	192	225	22	—	—	2
M	138	3 319	1 670	743	215	2 029	1 259	169	203	22	—	—	2
A	175	3 326	1 682	752	198	2 023	1 273	170	202	22	—	—	2
M	168	3 172	1 619	650	202	2 262	1 318	191	242	22	—	—	2
J	170	3 129	1 612	652	193	2 270	1 322	207	234	22	—	—	2
J	169	3 132	1 561	703	208	2 336	1 348	221	238	28	3	—	2
A	158	3 177	1 580	707	243	2 317	1 351	204	235	28	3	—	2

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegens- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
334 Banken						334 banques					
1995											
D	705	—	78 297	1 136	—	—	515 937	83 344	193 484	46 717	3 500
1996											
A	670	—	78 122	1 664	—	—	569 164	89 308	209 664	52 346	5 432
S	687	—	79 424	1 664	—	—	612 948	92 326	231 151	51 789	5 004
O	691	—	88 349	2 189	—	—	622 191	95 886	223 501	49 824	5 949
N	706	—	91 171	2 278	—	—	657 100	93 338	243 976	51 039	6 207
D	620	—	88 389	1 886	—	—	671 635	85 432	245 748	43 685	6 429
1997											
J	651	—	107 807	1 794	—	—	752 098	94 530	297 652	47 252	5 518
F	655	—	111 575	2 254	—	—	784 106	93 759	310 245	47 689	6 295
M	664	—	99 382	1 899	—	—	786 674	92 594	306 374	51 338	5 842
A	677	—	100 137	1 452	—	—	788 369	89 414	306 981	50 687	5 239
M	671	—	88 519	1 673	—	—	766 139	85 398	288 753	48 435	5 231
J	597	—	91 189	1 356	—	—	784 241	87 106	310 886	43 331	4 680
J	649	—	106 203	1 271	—	—	827 604	89 518	333 326	47 736	5 220
A	664	—	101 892	1 591	—	—	812 087	87 901	332 789	46 584	5 884
Grossbanken						Grandes banques					
1995											
D	579	—	77 231	1 098	—	—	386 909	43 126	146 618	32 584	2 819
1996											
A	539	—	76 965	1 643	—	—	429 970	45 592	157 425	38 143	4 770
S	551	—	78 159	1 643	—	—	467 948	47 621	176 136	36 448	4 237
O	556	—	87 064	2 170	—	—	473 399	49 289	166 336	35 444	5 205
N	567	—	89 495	2 235	—	—	502 908	46 209	184 502	35 540	5 417
D	602	—	85 701	1 868	—	—	514 175	39 062	184 254	28 065	5 604
1997											
J	616	—	104 919	1 777	—	—	579 377	43 236	229 939	30 304	4 747
F	623	—	108 220	2 236	—	—	609 107	43 948	240 065	30 319	5 452
M	635	—	96 588	1 881	—	—	612 547	42 048	236 302	34 704	4 964
A	650	—	96 721	1 435	—	—	610 900	37 723	236 604	33 917	4 386
M	645	—	84 617	1 656	—	—	594 903	34 781	220 847	32 150	4 315
J	572	—	87 785	1 339	—	—	607 519	36 666	240 884	26 577	3 739
J	623	—	101 091	1 255	—	—	647 134	37 574	259 320	31 055	4 436
A	639	—	97 702	1 575	—	—	636 719	37 315	260 094	30 276	5 022
Kantonalbanken						Banques cantonales					
1995											
D	1	—	5	—	—	—	13 631	9 746	1 476	1 001	36
1996											
A	—	—	4	—	—	—	15 893	10 973	2 253	992	31
S	—	—	8	—	—	—	16 531	11 655	2 168	1 051	28
O	1	—	5	—	—	—	16 839	12 184	2 115	798	24
N	1	—	6	—	—	—	16 560	12 227	1 783	885	19
D	—	—	4	—	—	—	15 821	11 568	1 460	934	21
1997											
J	—	—	4	—	—	—	18 781	13 191	2 433	1 325	24
F	—	—	15	—	—	—	17 781	12 623	1 843	1 206	24
M	—	—	5	—	—	—	18 386	12 872	2 244	1 120	37
A	—	—	4	—	—	—	19 238	13 232	2 702	1 274	38
M	—	—	6	—	—	—	18 763	12 894	2 366	1 227	24
J	—	—	10	—	—	—	19 270	12 875	2 774	1 369	29
J	—	—	6	—	—	—	18 558	12 852	2 342	1 204	27
A	—	—	4	—	—	—	17 402	11 581	2 486	1 233	29

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				Bankendebitoren					auf Zeit			
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux				auf Sicht					à terme			
Fin de mois					à vue					Total			
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Edelm.	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs	\$ USA	Marks		Francs	\$ USA	Marks	Métaux		Francs	\$ USA	Marks
		suisse		alle.		suisse		alle.	précieux		suisse		alle.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	1	—	0	0	63	4	15	30	—	34	30	1	2
1996													
A	—	—	0	0	52	4	14	16	—	230	221	4	4
S	—	—	0	0	66	3	13	35	—	211	201	5	4
O	—	—	0	0	59	2	23	18	—	472	464	3	4
N	—	—	0	0	65	2	26	22	—	600	593	3	3
D	—	—	0	0	73	5	19	25	—	28	23	0	4
1997													
J	—	—	0	0	76	1	22	26	—	30	23	2	4
F	—	—	0	0	67	1	14	26	—	36	28	3	4
M	—	—	0	0	62	1	17	15	—	39	28	6	4
A	—	—	0	0	62	1	20	19	—	15	3	3	5
M	1	—	0	0	55	1	14	16	—	12	—	3	6
J	1	—	0	0	58	1	19	18	—	38	25	2	4
J	—	—	0	0	78	1	18	36	—	10	—	4	3
A	—	—	0	0	65	1	15	30	—	13	—	4	6

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	240	17	16	—	3861	508	1419	341	140	32470	7485	14778	2913
1996													
A	274	19	19	—	5392	714	2008	650	144	34234	7665	16892	2558
S	295	20	16	—	4970	568	1645	644	173	35401	7710	17544	2842
O	287	20	24	1	6343	1060	2191	525	149	35923	7955	18259	2417
N	303	20	22	—	6421	858	2448	631	177	37322	8722	18292	2598
D	290	19	21	2	5866	701	1690	538	190	37579	7911	19436	2660
1997													
J	356	19	21	1	8272	1378	2376	694	157	40380	8917	20239	2991
F	380	20	27	2	6861	1125	2328	669	160	43003	8767	21335	3157
M	349	21	22	2	7540	996	3199	842	164	41207	8365	20478	2933
A	350	22	24	2	7902	881	3397	608	173	42146	8827	20502	3131
M	344	22	21	1	7061	1041	3030	592	208	39226	8095	19495	2946
J	373	22	25	1	6705	688	2746	699	211	42497	8386	20632	3028
J	384	22	26	1	7836	793	3656	697	165	40940	8721	21179	3081
A	393	22	26	1	7531	926	3384	859	240	40969	9107	21227	2857

Monats- ende	Bankendebitoren Avoirs en banque											
	auf Zeit à terme											
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr			
	dont avec échéance en 1 mois dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an											
	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alleem.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	24	20	1	2	10	10	—	—	—	—	—	—
1996												
A	141	132	4	4	75	75	—	0	14	14	—	—
S	116	110	2	3	86	83	2	1	8	8	—	—
O	335	330	0	4	133	131	2	—	3	3	—	—
N	359	353	3	2	220	219	—	1	21	21	—	—
D	5	—	0	4	23	23	—	—	—	—	—	—
1997												
J	24	20	0	3	4	3	—	1	1	—	1	—
F	7	—	2	4	29	28	—	1	1	—	1	—
M	34	25	5	3	4	3	—	1	1	—	1	—
A	8	1	2	4	4	3	—	1	3	—	1	—
M	7	—	1	5	1	—	—	1	3	—	1	—
J	33	25	0	4	—	—	—	—	4	—	2	—
J	6	—	2	3	2	—	2	—	2	—	—	—
A	9	—	2	6	2	—	2	—	2	—	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995												
D	18 884	3 853	9 833	1 376	7 965	2 043	3 175	799	4 848	1 256	1 657	602
1996												
A	20 542	3 941	10 924	1 659	7 916	1 962	3 615	560	5 079	1 460	2 257	207
S	21 434	3 883	11 500	1 967	8 267	1 864	4 105	461	4 897	1 562	1 842	282
O	21 238	3 361	12 574	1 492	9 081	2 571	4 029	343	4 511	1 542	1 551	316
N	22 453	4 283	12 426	1 380	8 822	2 314	4 151	444	4 720	1 617	1 622	319
D	23 257	3 921	13 962	1 222	8 392	2 060	3 861	521	4 538	1 463	1 527	315
1997												
J	23 551	4 501	13 332	1 466	10 064	2 378	4 764	464	5 326	1 554	2 013	500
F	26 505	4 363	14 519	1 692	9 948	2 414	4 901	363	5 126	1 517	1 786	543
M	26 182	4 570	14 182	1 358	9 044	2 086	4 460	539	4 616	1 230	1 721	480
A	27 057	4 667	14 860	1 472	9 145	2 235	3 924	688	4 616	1 450	1 619	426
M	23 711	4 184	12 613	1 457	9 568	1 885	5 177	544	4 634	1 535	1 614	413
J	25 730	4 260	12 831	1 477	10 203	1 997	5 793	598	5 278	1 667	1 919	419
J	23 837	4 191	13 688	1 448	10 819	2 689	5 240	748	5 017	1 400	2 153	355
A	23 701	4 344	13 513	1 362	10 876	2 483	5 788	575	4 572	1 251	1 847	389

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Wechsel- und Geldmarktpapiere				Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹				Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹				
	Effets de change et papiers monétaires				Comptes courants débiteurs en blanc ¹				Comptes courants débiteurs gagés ¹				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

	2	0	0	2	46	33	1	2	157	147	2	3	1
1995													
D	2	0	0	2	46	33	1	2	157	147	2	3	1
1996													
A	1	0	0	1	46	30	2	5	142	132	2	3	2
S	1	0	0	1	47	30	3	6	135	127	2	3	3
O	—	0	0	0	47	31	1	6	129	121	2	3	3
N	2	0	0	2	47	30	2	6	129	119	4	3	4
D	—	0	0	0	46	29	1	6	130	121	2	3	5
1997													
J	—	0	0	0	45	24	3	7	129	117	3	4	6
F	—	0	0	0	42	24	2	6	131	119	3	3	5
M	—	0	0	0	50	30	3	7	125	113	4	3	9
A	—	0	0	0	49	31	2	7	127	115	4	4	9
M	—	0	0	0	43	27	2	6	132	117	6	4	8
J	—	0	0	0	45	26	2	9	131	121	4	3	8
J	1	1	0	0	44	25	2	6	139	125	5	6	8
A	—	0	0	0	43	24	2	6	136	122	5	6	8

Ausländische Banken

Banques étrangères

	1934	89	1 335	18	5 366	1 087	2 255	717	16 064	3 516	6 752	1 297	149
1995													
D	1934	89	1 335	18	5 366	1 087	2 255	717	16 064	3 516	6 752	1 297	149
1996													
A	1 965	78	1 104	19	5 516	1 246	2 484	560	16 473	3 483	6 967	1 352	402
S	1 852	74	1 251	24	6 112	1 147	3 030	554	16 988	3 551	7 484	1 283	413
O	2 046	81	1 509	32	6 180	1 262	2 880	528	17 073	3 395	7 634	1 356	410
N	2 106	75	1 533	25	6 373	1 034	3 285	559	17 715	3 402	7 991	1 354	452
D	2 468	78	1 640	29	7 897	910	4 466	492	18 683	3 514	8 376	1 669	628
1997													
J	2 342	81	1 507	31	9 069	1 261	4 920	519	19 773	3 726	8 818	1 787	551
F	2 561	77	1 747	38	9 029	966	5 280	593	20 591	3 657	9 467	1 848	556
M	2 665	75	1 925	33	7 910	924	4 636	506	20 904	3 924	9 319	1 802	541
A	2 209	40	1 399	36	8 350	866	5 021	469	21 823	3 864	9 428	1 949	580
M	2 560	40	1 655	38	8 020	909	4 518	493	20 283	4 012	8 997	1 712	564
J	2 700	40	1 663	43	8 408	936	4 688	562	21 726	4 300	9 304	1 697	584
J	2 749	41	1 600	34	8 778	866	5 119	499	22 054	4 296	9 873	1 783	390
A	2 075	41	1 018	50	8 374	858	4 826	521	21 472	4 307	9 618	1 761	392

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹				Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹					Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtliche Körperschaften			
	Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹				Total				davon mit hypo- thek. Deckung dont garantis par hypoth.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses								
	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—	—
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	482	237	133	76
1996													
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	391	196	118	52
S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	392	203	110	53
O	—	—	—	—	—	—	—	—	—	409	206	120	51
N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	401	200	124	50
D	—	—	—	—	—	—	—	—	—	398	200	120	51
1997													
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	415	192	144	51
F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	413	197	136	51
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	390	182	132	51
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	397	168	146	58
M	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350	180	88	57
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350	169	99	57
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	339	154	104	56
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	302	138	83	56

¹ Ab November 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen (exklusive diejenigen mit hypothekarischer Deckung, welche neu zusammen mit den Hypothekendarlehen publiziert werden) unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996)

¹ A partir de novembre 1995, les avances et prêts à terme fixe, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque (transférés dans les placements hypothécaires), figurent sous les comptes courants débiteurs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monats- ende	Hypo- thekar- anlagen ¹	Total Kredite Kol. 30 - 52				Wertschriften				Dauernde Beteiligungen				
		Total des crédits col. 30 - 52				Titres				Participations permanentes				
Fin de mois	Place- ments hypoth. ¹	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
in Millionen Schweizer Franken														
en millions de francs suisses														
		52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995														
D	86	295	272	3	5	265	141	19	49	—	—	—	—	—
1996														
A	84	276	250	4	8	289	132	34	60	—	—	—	—	—
S	83	266	241	5	9	280	126	32	61	—	—	—	—	—
O	70	247	223	3	9	265	121	29	62	—	—	—	—	—
N	70	247	220	6	9	249	124	23	53	—	—	—	—	—
D	67	244	218	3	9	216	125	9	44	—	—	—	—	—
1997														
J	70	245	212	6	11	201	113	7	44	—	—	—	—	—
F	70	244	214	5	9	181	96	8	42	—	—	—	—	—
M	94	270	238	7	10	206	119	9	42	—	—	—	—	—
A	55	232	202	6	11	203	121	10	36	—	—	—	—	—
M	55	231	200	8	10	190	106	11	37	—	—	—	—	—
J	53	230	201	6	12	179	98	10	35	—	—	—	—	—
J	51	235	202	7	12	163	94	7	32	—	—	—	—	—
A	69	249	216	7	12	172	103	8	32	—	—	—	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995														
D	1096	23 008	5 134	9 343	2 264	10 848	5 459	2 921	1 428	492	316	33	—	—
1996														
A	1336	23 716	5 575	9 656	2 165	11 517	5 534	3 196	1 705	580	367	34	—	—
S	1340	24 832	5 555	10 718	2 088	12 368	5 738	3 413	1 971	586	367	36	—	—
O	1338	25 000	5 523	10 716	2 130	12 296	5 578	3 526	2 023	590	379	35	1	—
N	1612	26 101	5 324	11 486	2 397	12 002	5 519	3 562	1 791	590	363	36	1	—
D	1262	28 240	5 333	13 043	2 245	12 763	5 542	3 830	2 194	593	362	33	1	—
1997														
J	1342	30 599	5 920	13 974	2 420	12 769	5 526	3 991	2 071	606	374	34	1	—
F	1393	31 426	5 613	14 973	2 557	13 267	5 632	4 208	2 113	528	292	36	1	—
M	1400	30 604	5 831	14 168	2 433	13 477	6 092	4 072	2 095	526	293	35	—	—
A	1357	31 927	5 710	14 673	2 550	13 324	5 878	4 178	2 077	513	282	36	—	—
M	1325	29 978	5 922	13 678	2 323	12 836	5 557	4 034	2 037	515	280	38	—	—
J	1327	31 811	6 194	14 167	2 384	13 294	5 549	4 446	2 048	523	284	39	—	—
J	1540	32 711	6 118	15 341	2 400	13 675	5 695	4 527	2 082	546	283	40	—	—
A	1520	31 668	6 124	14 755	2 395	13 825	6 002	4 366	2 117	546	283	40	—	—

¹ Ab November 1995 inklusive Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung.

¹ A partir de novembre 1995, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Monats- ende	Bankge- bäude ²	Andere Liegens- schaften ²	Sonstige Aktiven		Nicht ein- bezahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanzsumme				
Fin de mois	Immeu- bles à l'usage de la banque ²	Autres immeu- bles ²	Autres actifs		Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan				
	Total	Total	Total	Edelm. Métaux précieux	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses					
	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

Regionalbanken und Sparkassen

1995											
D	4	—	1	—	—	—	669	449	39	93	—
1996											
A	4	—	—	—	—	—	853	608	56	93	—
S	4	—	—	—	—	—	827	572	54	112	—
O	3	—	—	—	—	—	1 046	809	58	96	—
N	3	—	—	—	—	—	1 166	939	57	92	—
D	—	—	1	—	—	—	562	371	32	82	—
1997											
J	—	—	—	—	—	—	549	348	36	84	—
F	—	—	—	—	—	—	528	338	30	82	—
M	—	—	—	—	—	—	577	385	40	71	—
A	—	—	1	1	—	—	513	326	41	70	1
M	—	—	—	—	—	—	488	307	35	69	—
J	—	—	—	—	—	—	505	324	37	69	—
J	—	—	—	—	—	—	488	298	37	82	—
A	—	—	—	—	—	—	501	321	33	81	—

Banques régionales et caisses d'épargne

Ausländische Banken

1995											
D	18	—	612	14	—	—	73 478	19 244	30 027	7 032	344
1996											
A	26	—	900	21	—	—	78 609	20 359	33 141	7 179	343
S	27	—	955	21	—	—	81 290	20 528	34 853	7 642	439
O	27	—	1 010	18	—	—	83 524	21 121	36 485	7 220	407
N	28	—	1 326	17	—	—	86 209	21 399	37 839	7 613	447
D	7	—	2 189	18	—	—	89 992	21 533	39 929	7 791	462
1997											
J	21	—	2 369	17	—	—	97 709	23 747	42 480	8 380	425
F	22	—	2 782	18	—	—	100 830	23 485	44 949	8 697	452
M	19	—	2 282	18	—	—	98 662	23 208	44 157	8 576	444
A	19	—	2 703	17	—	—	101 088	23 663	44 491	8 565	450
M	19	—	3 399	17	—	—	95 938	23 661	42 247	8 106	487
J	20	—	2 875	17	—	—	100 798	23 275	44 056	8 387	485
J	20	—	4 189	17	—	—	103 051	24 985	46 760	8 507	397
A	19	—	3 465	17	—	—	100 487	24 976	45 241	8 467	471

Banques étrangères

² Ab November 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de novembre 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

A310

Monatsbilanzen

Passiven gegenüber dem Ausland

Bilans mensuels

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme	davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois						
	auf Sicht à vue												
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
		in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

334 Banken

334 banques

1995													
D	21 412	3 633	8 269	2 179	1 307	154 271	26 337	59 268	13 282	93 257	8 534	36 074	9 578
1996													
A	23 423	3 677	9 037	3 259	1 158	162 282	28 256	60 111	14 982	98 045	8 844	37 355	10 249
S	29 772	4 791	8 722	4 585	1 644	172 103	27 441	68 613	13 829	103 392	8 633	41 449	9 150
O	26 413	4 309	8 939	3 081	1 263	178 599	26 736	71 912	15 652	111 833	8 992	45 585	11 557
N	30 175	4 386	10 697	4 013	1 327	186 837	25 831	77 864	14 746	120 536	8 276	51 519	10 747
D	26 176	5 061	8 109	2 763	1 441	198 699	24 677	79 887	18 304	134 775	8 184	54 272	13 811
1997													
J	31 212	5 110	12 239	3 916	1 512	224 360	28 028	99 133	19 571	148 556	12 098	63 792	14 570
F	30 511	6 123	11 086	3 703	1 423	229 333	26 808	100 094	17 112	151 948	10 336	65 617	11 405
M	31 344	4 394	13 438	3 557	2 197	235 797	25 761	102 535	19 092	161 217	10 230	70 202	13 985
A	27 445	5 202	11 669	2 562	1 584	240 923	26 245	104 919	16 014	164 075	10 054	70 399	10 699
M	30 958	5 754	11 380	2 484	2 082	222 239	26 512	97 944	14 638	150 385	12 114	64 108	10 407
J	36 122	6 330	13 031	2 893	1 896	223 164	25 213	99 644	11 664	145 692	9 070	63 915	7 329
J	36 816	6 075	14 122	3 041	1 789	240 611	29 784	100 727	12 542	159 221	10 382	64 682	8 001
A	29 802	5 040	12 919	2 613	2 351	234 208	27 313	108 965	13 940	156 348	9 358	73 428	9 309

Grossbanken

Grandes banques

1995													
D	14 774	2 395	5 800	1 188	1 142	107 991	15 335	39 203	9 573	77 579	6 400	29 023	7 847
1996													
A	15 158	2 339	5 928	2 302	983	114 705	16 865	38 808	10 934	78 967	6 166	28 245	8 430
S	19 427	3 378	4 638	3 035	1 466	123 063	16 002	46 318	9 793	85 586	6 450	33 087	7 453
O	16 043	2 351	5 017	1 816	1 093	127 916	14 932	48 705	11 514	92 502	6 955	35 445	9 685
N	18 297	2 688	5 525	2 805	1 148	135 371	14 265	54 315	10 407	100 391	5 910	41 716	8 618
D	18 257	3 657	5 560	1 776	1 231	144 180	13 184	53 697	13 412	114 710	6 351	43 535	11 876
1997													
J	18 576	3 403	7 033	2 142	1 245	167 915	16 142	71 374	14 619	126 181	9 792	51 570	12 311
F	17 814	4 322	5 551	2 157	1 120	171 617	15 178	71 385	12 026	129 540	7 955	53 932	8 756
M	19 520	2 488	7 870	2 472	1 880	179 321	14 457	74 147	14 411	139 977	8 064	58 461	12 025
A	14 786	3 366	5 769	1 317	1 296	184 093	14 870	76 106	11 292	142 681	8 077	58 225	8 917
M	19 184	3 598	6 880	1 525	1 789	166 654	15 083	70 872	10 106	129 208	9 809	53 851	8 323
J	23 708	4 369	7 578	1 870	1 620	164 780	13 326	71 089	7 367	126 014	6 943	54 369	5 552
J	23 075	3 916	7 616	2 044	1 492	180 739	16 200	71 708	7 983	137 502	7 908	53 398	6 045
A	17 683	3 424	7 047	1 367	2 080	177 271	14 094	81 721	9 311	136 404	7 165	63 741	7 070

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995													
D	662	71	348	62	6	2 282	1 469	297	103	269	55	70	26
1996													
A	861	121	292	43	6	3 030	2 305	230	69	433	175	63	19
S	1 303	100	632	167	5	3 401	2 297	378	171	359	20	95	81
O	821	104	316	82	6	3 459	2 426	462	117	631	218	220	56
N	1 270	95	704	160	6	3 297	2 399	368	104	826	471	161	51
D	680	121	309	87	6	3 072	2 083	367	98	317	32	83	50
1997													
J	647	97	182	154	6	3 411	2 203	545	156	614	198	204	34
F	969	102	296	241	9	3 262	2 162	460	157	653	240	139	68
M	1 594	55	1 218	68	6	3 139	2 021	582	101	597	113	308	40
A	1 221	88	770	35	6	3 317	2 124	536	133	864	265	244	85
M	783	168	335	76	5	3 151	2 046	517	76	839	237	285	35
J	1 324	51	836	57	7	3 397	2 380	395	76	629	159	201	11
J	1 519	376	838	80	7	3 776	2 634	508	114	498	82	138	55
A	1 330	80	888	112	7	3 726	2 664	504	105	525	130	124	75

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten						
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois						
Fin de mois	Total				Total				Total						
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.		SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allein.				
in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses											
				25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

334 Banken

334 banques

1995															
D	134 693	15 171	66 593	13 164	85 104	7 260	42 427	7 159	35 313	5 372	18 197	4 429			
1996															
A	145 987	13 183	72 955	13 374	95 389	7 249	45 156	8 196	31 784	3 451	17 891	3 817			
S	151 761	12 772	79 057	12 401	96 409	6 290	47 559	7 063	37 126	3 819	21 642	4 067			
O	154 912	12 696	80 864	12 353	96 885	6 593	47 548	6 827	40 850	3 930	24 110	4 215			
N	166 749	12 840	86 304	12 440	113 095	7 429	55 341	7 424	36 476	3 201	21 890	3 591			
D	173 921	13 947	92 979	13 225	116 846	8 078	60 712	7 963	38 242	3 926	22 096	3 746			
1997															
J	179 898	13 827	97 295	13 363	116 397	7 200	60 133	7 345	44 177	4 624	26 409	4 608			
F	190 716	13 981	100 418	13 643	131 686	8 863	65 782	8 307	40 727	3 572	24 485	3 940			
M	199 899	14 291	101 262	13 523	144 645	8 437	70 171	8 335	37 930	3 699	21 812	3 781			
A	198 031	13 979	103 717	13 334	136 653	7 968	67 757	7 976	42 964	3 704	25 869	4 043			
M	192 361	13 849	100 582	12 165	138 370	8 636	68 675	7 551	35 730	2 861	21 928	3 366			
J	193 191	13 074	102 749	12 638	134 213	7 901	68 099	7 611	39 695	3 335	23 323	3 701			
J	199 510	12 804	106 484	12 334	134 872	6 738	66 991	7 071	43 647	3 552	27 452	3 944			
A	204 257	13 083	109 137	12 326	147 019	8 096	73 644	7 827	36 928	2 522	23 399	3 353			

Grossbanken

Grandes banques

1995															
D	109 258	11 314	54 458	8 912	71 221	5 640	35 116	4 845	27 176	4 065	14 544	3 103			
1996															
A	119 847	9 667	59 630	9 500	80 468	5 381	37 160	6 008	23 873	2 551	13 964	2 583			
S	124 818	9 483	64 959	8 528	81 211	4 888	38 942	4 951	28 752	2 878	17 520	2 687			
O	127 654	9 566	66 643	8 546	81 992	5 317	39 094	4 799	31 878	3 103	19 658	2 813			
N	138 602	9 484	71 743	8 643	97 059	5 928	46 536	5 219	27 903	2 377	17 472	2 438			
D	142 988	10 298	76 885	9 151	99 147	6 493	50 940	5 690	28 832	2 686	17 387	2 431			
1997															
J	148 961	10 338	80 821	9 247	98 980	5 524	50 256	5 209	34 556	3 522	21 579	3 199			
F	157 319	10 444	83 075	9 533	111 731	6 956	55 364	5 998	31 066	2 659	19 306	2 573			
M	165 863	10 752	83 630	9 346	123 517	6 748	58 874	5 869	28 680	2 668	17 052	2 527			
A	163 116	10 371	85 764	9 203	115 392	6 189	56 653	5 631	32 987	2 766	20 635	2 627			
M	160 525	10 338	83 633	8 325	118 432	6 753	57 698	5 215	27 668	2 153	17 624	2 268			
J	159 463	9 689	84 875	8 741	113 665	6 350	57 069	5 195	30 482	2 284	18 389	2 627			
J	165 797	9 319	88 087	8 401	115 167	5 039	55 698	4 865	33 519	2 552	22 095	2 679			
A	170 756	9 739	90 431	8 363	126 207	6 286	61 501	5 432	27 780	1 755	18 443	2 116			

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995															
D	250	92	10	15	56	36	8	12	164	29	1	2			
1996															
A	248	85	12	14	52	33	10	9	167	26	1	4			
S	252	82	13	17	63	36	11	14	165	23	2	2			
O	252	83	12	17	199	39	7	14	28	24	2	2			
N	257	81	15	18	211	43	12	13	26	20	2	3			
D	265	72	27	18	219	34	23	15	22	19	2	1			
1997															
J	268	82	19	18	203	31	9	14	36	26	7	3			
F	269	85	17	17	209	35	13	12	37	31	1	4			
M	265	81	16	18	217	44	9	15	29	20	6	2			
A	282	84	31	17	205	38	8	13	42	33	4	2			
M	265	82	20	16	199	38	7	11	38	29	2	4			
J	270	79	28	16	219	53	9	12	16	11	1	2			
J	252	78	12	16	194	31	8	11	38	30	2	4			
A	247	74	13	15	194	31	8	10	36	30	2	4			

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alleem.		SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

334 Banken

334 banques

1995											
D	11 791	2 227	4 894	1 329	9 550	—	—	5 247	—	—	543
1996											
A	14 634	2 228	7 456	1 072	10 227	—	—	5 543	—	—	539
S	13 897	2 408	7 268	977	10 439	—	—	5 380	—	—	536
O	13 134	1 985	6 828	1 016	10 546	—	—	5 422	—	—	542
N	12 968	1 934	6 590	1 128	10 623	—	—	5 566	—	—	161
D	14 551	1 719	7 604	1 213	10 982	—	—	5 950	—	—	—
1997											
J	14 859	1 781	7 946	1 104	11 057	—	—	5 730	—	—	—
F	13 890	1 305	7 458	1 098	11 164	—	—	5 903	—	—	—
M	14 507	1 920	8 092	1 110	11 229	—	—	6 143	—	—	—
A	14 210	2 070	7 464	1 024	11 252	—	—	6 111	—	—	—
M	14 215	2 090	7 465	961	11 253	—	—	6 062	—	—	—
J	14 495	1 600	8 119	1 039	11 297	—	—	6 166	—	—	—
J	16 404	2 207	9 060	1 039	11 330	—	—	6 136	—	—	—
A	15 434	2 170	8 786	871	11 336	—	—	6 242	—	—	—

Grossbanken

Grandes banques

1995											
D	8 717	1 492	3 829	740	5 550	—	—	3 283	—	—	—
1996											
A	11 559	1 610	6 129	637	6 045	—	—	3 434	—	—	—
S	10 769	1 593	5 993	612	6 056	—	—	3 435	—	—	—
O	9 979	1 022	5 658	655	6 116	—	—	3 437	—	—	—
N	9 774	1 055	5 412	704	6 165	—	—	3 563	—	—	—
D	10 958	999	6 079	744	6 315	—	—	3 658	—	—	—
1997											
J	11 181	1 173	6 258	553	6 380	—	—	3 689	—	—	—
F	10 336	700	5 792	683	6 442	—	—	3 786	—	—	—
M	11 071	1 202	6 596	669	6 488	—	—	3 834	—	—	—
A	10 772	1 289	5 942	671	6 495	—	—	3 779	—	—	—
M	10 594	1 301	5 836	572	6 490	—	—	3 776	—	—	—
J	10 736	936	6 257	648	6 519	—	—	3 816	—	—	—
J	12 809	1 605	7 375	592	6 544	—	—	3 801	—	—	—
A	12 154	1 586	7 223	555	6 552	—	—	3 895	—	—	—

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995											
D	21	19	1	1	2 348	—	—	851	—	—	2
1996											
A	22	20	1	1	2 378	—	—	1 005	—	—	2
S	21	19	0	1	2 567	—	—	873	—	—	2
O	16	15	—	1	2 590	—	—	848	—	—	2
N	16	14	1	1	2 611	—	—	873	—	—	2
D	17	13	2	2	2 692	—	—	932	—	—	—
1997											
J	23	20	2	1	2 652	—	—	1 002	—	—	—
F	21	16	3	2	2 693	—	—	1 021	—	—	—
M	16	13	1	1	2 707	—	—	1 028	—	—	—
A	9	7	1	1	2 714	—	—	1 055	—	—	—
M	12	10	1	1	2 697	—	—	1 027	—	—	—
J	13	10	2	1	2 737	—	—	1 043	—	—	—
J	14	12	2	—	2 747	—	—	1 049	—	—	—
A	12	9	2	1	2 740	—	—	1 074	—	—	—

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti² Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypothesen auf eigenen Liegenschaf- ten ¹	Sonstige Passiven ¹				
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur		Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50						Total	Autres passifs ¹			
Fin de mois	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses							
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	

334 Banken

334 banques

1995				180 222	35 429	77 402	16 666	16 293		75 105	10 340	16 455	6 509
D	—	—	—						—				
1996				196 166	35 472	84 938	16 952	17 746		76 960	7 124	12 830	5 585
A	—	—	—						—				
S	—	—	—	205 161	35 055	91 986	16 304	23 135		80 181	8 537	11 232	4 563
O	—	—	—	208 413	35 624	93 852	16 585	23 087		87 942	10 082	15 680	5 566
N	—	—	—	224 362	36 314	101 714	16 925	25 000		92 945	11 018	20 057	4 373
D	—	—	—	231 080	37 412	108 087	17 952	24 229		90 678	9 572	19 327	1 030
1997				242 766	38 914	114 077	18 438	31 688		106 543	10 478	24 621	1 693
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	253 002	39 255	116 987	19 014	30 088		114 783	12 311	26 083	1 897
M	—	—	—	263 851	40 146	118 485	18 672	29 604		99 460	11 378	22 048	2 210
A	—	—	—	261 146	39 130	120 367	18 364	30 483		106 093	11 209	23 853	2 416
M	—	—	—	256 009	39 437	117 297	17 518	31 021		98 781	9 206	21 677	1 258
J	—	—	—	259 262	39 248	120 517	17 578	31 248		100 232	9 837	18 995	1 357
J	—	—	—	265 927	38 882	124 606	17 432	36 887		114 767	13 010	26 832	929
A	—	—	—	270 045	40 006	126 923	17 370	37 981		110 700	11 222	31 631	2 789

Grossbanken

Grandes banques

1995				134 075	22 723	59 546	10 537	16 254		73 581	9 871	15 881	6 427
D	—	—	—						—				
1996				147 338	22 344	65 014	11 040	17 633		74 810	6 188	12 252	5 466
A	—	—	—						—				
S	—	—	—	154 049	21 935	70 887	10 139	23 013		78 343	7 772	10 587	4 465
O	—	—	—	155 851	22 222	72 500	10 245	22 956		86 148	9 410	14 976	5 472
N	—	—	—	169 941	22 598	79 174	10 506	24 867		90 471	10 026	19 226	4 124
D	—	—	—	172 493	23 549	83 393	11 099	24 052		85 831	6 851	17 904	844
1997				181 266	24 053	88 635	11 267	31 500		103 103	8 821	23 655	1 489
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	189 019	24 296	90 369	11 616	29 896		110 803	10 124	25 091	1 716
M	—	—	—	199 387	25 210	90 969	11 517	29 417		94 976	8 567	21 156	1 925
A	—	—	—	196 356	24 329	93 242	11 297	30 307		101 365	8 167	22 900	2 248
M	—	—	—	194 862	24 737	90 918	10 664	30 841		93 461	5 429	20 867	1 084
J	—	—	—	194 991	24 235	92 782	10 867	31 002		95 326	6 448	18 247	1 184
J	—	—	—	201 174	23 840	95 956	10 489	36 637		109 496	9 578	25 751	708
A	—	—	—	205 389	24 237	98 418	10 499	37 729		104 851	7 292	30 656	2 554

Kantonalbanken

Banques cantonales

1995				4 093	3 572	102	136			1	1		
D	—	—	—						—				
1996				4 284	3 750	115	135			4	4	0	0
A	—	—	—						—				
S	—	—	—	4 387	3 819	132	142			4	4	—	—
O	—	—	—	4 419	3 832	119	158			4	4	—	—
N	—	—	—	4 493	3 893	132	167			5	5	—	—
D	—	—	—	4 698	4 019	167	179			5	5	—	—
1997				4 768	4 064	173	193			4	4	—	0
J	—	—	—						—				
F	—	—	—	4 980	4 160	228	226			3	3	0	—
M	—	—	—	4 985	4 199	220	219			3	3	0	0
A	—	—	—	4 970	4 212	224	196			3	3	0	—
M	—	—	—	4 863	4 151	189	192			3	3	0	—
J	—	—	—	4 963	4 235	229	175			4	4	0	—
J	—	—	—	4 966	4 218	202	211			5	5	0	—
A	—	—	—	5 048	4 286	194	203			6	6	—	—

¹ Ab November 1995 werden die Hypothesen auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69
334 Banken					334 banques				
1995									
D	—	—	—	—	447 302	75 738	169 925	38 695	10 592
1996									
A	—	—	—	—	476 580	74 665	175 865	40 833	12 791
S	—	—	—	—	510 351	75 959	193 984	39 336	13 421
O	—	—	—	—	524 457	76 893	201 724	40 941	13 213
N	—	—	—	—	559 321	77 781	223 811	40 113	12 804
D	—	—	—	—	570 859	77 094	226 747	40 098	12 474
1997									
J	—	—	—	—	636 571	82 707	271 003	43 666	12 187
F	—	—	—	—	657 716	84 599	273 511	41 774	12 989
M	—	—	—	—	660 057	81 739	277 023	43 579	14 591
A	—	—	—	—	666 092	81 850	279 601	39 403	14 329
M	—	—	—	—	639 008	80 980	268 679	35 946	14 824
J	—	—	—	—	650 029	81 139	273 263	33 539	14 886
J	—	—	—	—	695 008	88 254	291 219	33 990	15 474
A	—	—	—	—	682 734	84 283	304 093	36 756	16 189
Grossbanken					Grandes banques				
1995									
D	—	—	—	—	346 677	50 325	128 954	27 757	9 139
1996									
A	—	—	—	—	369 645	47 869	130 911	29 773	11 268
S	—	—	—	—	397 895	49 221	145 807	27 464	11 866
O	—	—	—	—	408 914	49 059	152 466	29 079	11 706
N	—	—	—	—	438 950	49 810	171 651	27 875	11 277
D	—	—	—	—	444 813	47 612	171 748	27 175	10 928
1997									
J	—	—	—	—	502 365	52 597	211 473	29 560	10 614
F	—	—	—	—	519 148	54 021	211 497	27 558	11 274
M	—	—	—	—	522 619	50 782	214 498	30 368	12 925
A	—	—	—	—	526 904	50 790	216 651	26 195	12 739
M	—	—	—	—	505 001	48 915	209 758	23 420	13 253
J	—	—	—	—	509 805	48 879	210 553	21 332	13 349
J	—	—	—	—	551 120	54 037	225 729	21 267	13 930
A	—	—	—	—	542 922	49 749	241 264	23 773	14 656
Kantonalbanken					Banques cantonales				
1995									
D	—	—	—	—	7 041	5 113	748	302	87
1996									
A	—	—	—	—	8 179	6 180	638	247	78
S	—	—	—	—	9 097	6 219	1 143	480	86
O	—	—	—	—	8 704	6 366	897	358	87
N	—	—	—	—	9 068	6 391	1 205	432	86
D	—	—	—	—	8 458	6 229	843	365	87
1997									
J	—	—	—	—	8 829	6 367	900	502	87
F	—	—	—	—	9 214	6 427	984	624	97
M	—	—	—	—	9 722	6 277	2 021	389	89
A	—	—	—	—	9 511	6 427	1 531	364	87
M	—	—	—	—	8 799	6 368	1 041	344	85
J	—	—	—	—	9 685	6 668	1 460	308	82
J	—	—	—	—	10 267	7 232	1 549	406	81
A	—	—	—	—	10 109	7 035	1 587	420	80

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque					auf Zeit à terme	Total				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat dont avec échéance en 1 mois			
	auf Sicht à vue						Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
Fin de mois	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelm. Métaux précieux	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	
	in Millionen Schweizer Franken					en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	39	29	0	5	—	22	20	—	—	10	10	—	—
1996													
A	44	9	1	32	—	11	10	1	—	1	0	1	—
S	61	10	18	29	—	10	10	—	—	—	0	—	—
O	19	9	3	3	—	26	26	—	—	—	—	—	—
N	14	7	1	4	—	36	36	0	—	—	—	—	—
D	26	16	1	6	—	36	36	0	0	—	—	—	0
1997													
J	17	10	0	5	—	36	36	0	—	—	—	0	—
F	18	8	3	4	—	36	36	0	—	—	—	—	—
M	14	9	1	2	—	37	36	—	0	—	—	—	0
A	43	34	4	1	—	46	46	—	0	—	—	—	0
M	16	9	2	3	—	46	46	—	0	—	—	—	0
J	16	7	1	5	—	47	47	—	0	1	1	—	0
J	16	8	4	3	—	56	56	0	0	—	—	—	0
A	12	7	1	1	—	56	56	0	0	—	0	0	0

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	3 731	775	1 379	510	72	37 765	8 407	17 514	3 179	12 730	1 670	5 976	1 554
1996													
A	4 842	798	1 962	585	71	38 780	7 912	19 250	3 335	15 967	2 000	8 250	1 495
S	5 375	842	2 407	618	70	40 038	8 115	20 041	3 313	14 951	1 751	7 409	1 394
O	5 853	1 390	2 294	508	69	41 483	8 266	20 777	3 536	16 168	1 423	8 878	1 669
N	6 805	1 120	3 050	553	76	41 486	8 076	21 072	3 410	16 045	1 501	8 618	1 641
D	4 635	820	1 562	439	71	44 969	8 326	23 702	4 013	16 566	1 397	9 652	1 533
1997													
J	7 289	1 154	3 160	870	74	46 962	8 591	25 004	4 161	18 747	1 582	10 865	1 915
F	7 539	1 116	3 601	760	96	48 297	8 374	26 130	4 312	19 036	1 597	10 549	2 348
M	6 493	1 242	3 041	533	80	47 125	8 204	25 927	3 961	17 717	1 500	10 603	1 642
A	6 902	847	3 374	817	73	47 492	8 326	26 187	4 031	17 601	1 250	10 747	1 403
M	6 547	885	2 746	496	80	46 551	8 366	24 840	3 989	17 379	1 613	8 934	1 858
J	6 457	800	2 873	552	78	48 683	8 342	26 198	3 710	16 028	1 475	8 304	1 552
J	7 123	1 072	3 471	547	103	49 056	9 708	26 247	3 776	17 689	1 818	9 885	1 621
A	6 931	909	3 303	730	81	46 701	9 456	24 699	3 934	16 254	1 680	8 554	1 973

Monats- ende	Bankenkreditoren Engagements en banque								Kreditoren Créanciers		
	auf Zeit à terme				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				auf Sicht à vue		
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten				davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr						
	dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an						
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Total	SFr Francs suisses	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995											
D	2	—	—	—	—	—	—	—	130	78	8
1996											
A	—	—	—	—	—	—	—	—	140	76	9
S	—	—	—	—	—	—	—	—	144	78	9
O	—	—	—	—	—	—	—	—	143	82	9
N	—	—	0	—	—	—	—	—	147	81	9
D	—	—	0	—	—	—	0	—	183	104	9
1997											
J	—	—	0	—	—	—	—	—	164	77	9
F	—	—	0	—	—	—	—	—	184	89	10
M	—	—	—	—	1	—	—	—	195	99	9
A	—	—	—	—	—	—	—	—	178	95	9
M	—	—	—	—	—	—	—	—	176	97	9
J	—	—	—	—	—	—	—	—	164	86	8
J	—	—	0	—	—	—	—	—	157	80	9
A	—	—	0	—	—	—	—	—	161	84	9

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995											
D	12 947	2 379	7 165	923	9 334	3 237	3 139	534	7 485	946	582
1996											
A	10 531	1 945	5 793	923	9 994	2 937	4 269	855	8 217	1 115	587
S	13 373	2 573	7 570	1 028	9 233	2 820	3 886	821	8 934	1 149	602
O	13 086	2 579	6 868	984	9 855	3 304	4 125	800	9 534	1 284	584
N	13 989	2 822	7 672	1 007	8 975	2 808	3 818	647	10 158	1 477	582
D	16 681	3 201	8 916	1 753	9 034	2 625	4 007	605	10 976	1 281	600
1997											
J	15 624	3 159	8 483	1 495	9 519	2 623	4 308	634	12 879	1 913	593
F	15 376	2 700	9 415	923	10 815	2 865	4 795	922	12 029	1 580	635
M	15 533	2 511	9 502	864	10 822	3 011	4 429	1 329	12 241	1 548	601
A	15 125	2 845	8 910	971	11 801	3 102	5 142	1 549	12 327	1 436	582
M	15 062	2 677	9 966	576	11 149	2 948	4 614	1 432	11 372	1 498	584
J	17 519	2 502	11 665	1 075	11 201	3 062	4 852	982	12 185	1 692	569
J	16 424	3 160	9 787	1 100	11 401	3 067	5 146	954	12 612	1 632	574
A	15 477	2 951	9 565	876	11 576	3 290	5 160	984	12 710	2 070	598

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				davon mit Restlaufzeit bis 1 Monat				davon mit Restlaufzeit von über 1 Monat bis 3 Monaten			
	auf Zeit à terme				dont avec échéance en 1 mois				dont avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			
Fin de mois	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM	Total	SFr	US-\$	DM
		Francs suisses	\$ USA	Marks alem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alem.		Francs suisses	\$ USA	Marks alem.
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses							
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995												
D	14	12	—	1	3	2	—	0	7	7	—	—
1996												
A	12	10	0	2	2	2	0	0	6	6	—	—
S	13	9	2	2	4	1	2	1	6	6	—	—
O	10	8	0	2	3	2	0	1	6	6	—	0
N	12	10	0	2	3	2	0	1	7	7	—	0
D	12	10	—	2	3	3	—	0	7	7	—	—
1997												
J	9	8	—	1	5	5	—	0	3	3	—	—
F	10	8	—	2	1	1	—	0	8	7	—	1
M	10	8	—	2	2	1	—	1	7	6	—	1
A	10	8	—	2	6	5	—	1	2	2	—	—
M	10	8	—	2	4	2	—	2	2	2	—	0
J	9	7	—	1	3	1	—	1	2	2	—	0
J	9	7	—	1	3	1	—	1	2	2	—	—
A	11	8	—	1	4	1	—	1	6	6	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995												
D	6 779	626	3 552	676	3 630	220	2 121	289	1 818	130	878	200
1996												
A	7 039	516	3 890	654	4 032	220	2 401	334	1 858	55	1 034	178
S	7 505	434	4 262	649	4 439	108	2 829	287	2 024	91	1 020	263
O	7 961	457	4 337	606	4 309	121	2 669	271	2 499	75	1 171	240
N	8 226	471	4 477	574	4 628	119	2 819	309	2 429	101	1 125	166
D	9 353	634	5 148	706	5 171	196	3 088	308	2 636	182	1 340	285
1997												
J	8 433	480	4 702	693	4 531	164	2 759	237	2 339	76	1 225	249
F	10 662	487	5 362	747	6 439	153	3 136	375	2 747	86	1 561	261
M	10 774	501	5 236	794	6 689	124	3 167	421	2 662	117	1 431	258
A	11 370	530	5 347	776	6 907	129	3 114	334	3 033	150	1 609	319
M	9 760	542	5 179	728	5 820	172	3 163	342	2 423	113	1 317	258
J	10 723	503	5 365	744	6 499	158	3 171	368	2 540	85	1 380	256
J	10 216	577	5 489	784	5 482	143	3 137	294	3 060	92	1 603	380
A	10 180	571	5 592	804	5 707	136	3 386	367	2 875	94	1 502	333

Monats- ende	Kreditoren Créanciers				Spareinlagen Dépôts d'épargne			Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts			Kassenobliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse
	auf Zeit à terme				Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	Total	davon Transak- tionskonti ¹	davon Vorsorge- gelder ²	
Fin de mois	davon mit Restlaufzeit von über 3 Monaten bis 1 Jahr				Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total	SFr Francs suisses	SFr Francs suisses	Total
	dont avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an										
	SFr	US-\$	DM		SFr	SFr	SFr	SFr	SFr	SFr	Total
	Francs suisses	\$ USA	Marks alle.		Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	Francs suisses	
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses						
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

Regionalbanken und Sparkassen

	Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne							
1995												
D	3	2	—	1	398	—	—	138	—	—	—	1
1996												
A	2	1	—	1	434	—	—	149	—	—	—	—
S	2	1	—	1	432	—	—	152	—	—	—	—
O	1	0	—	1	437	—	—	148	—	—	—	—
N	1	0	—	1	442	—	—	156	—	—	—	—
D	1	0	—	1	446	—	—	164	—	—	—	—
1997												
J	1	0	—	1	454	—	—	185	—	—	—	—
F	—	0	—	0	454	—	—	189	—	—	—	—
M	—	0	—	0	460	—	—	191	—	—	—	—
A	—	0	—	0	459	—	—	188	—	—	—	—
M	4	4	—	—	481	—	—	188	—	—	—	—
J	4	4	—	—	460	—	—	189	—	—	—	—
J	5	5	—	—	454	—	—	189	—	—	—	—
A	—	0	—	0	456	—	—	194	—	—	—	—

Ausländische Banken

	Ausländische Banken				Banques étrangères							
1995												
D	1050	95	488	166	35	—	—	509	—	—	—	89
1996												
A	976	122	422	128	44	—	—	495	—	—	—	64
S	861	113	376	84	48	—	—	454	—	—	—	68
O	979	204	401	81	46	—	—	529	—	—	—	68
N	893	110	420	84	39	—	—	501	—	—	—	70
D	1384	161	680	97	48	—	—	707	—	—	—	—
1997												
J	1411	142	691	192	42	—	—	412	—	—	—	—
F	1328	152	637	96	39	—	—	446	—	—	—	—
M	1260	163	609	100	37	—	—	635	—	—	—	—
A	1274	154	596	108	38	—	—	573	—	—	—	—
M	1367	160	677	114	37	—	—	604	—	—	—	—
J	1527	162	789	105	37	—	—	637	—	—	—	—
J	1434	174	710	95	36	—	—	641	—	—	—	—
A	1377	172	682	89	36	—	—	602	—	—	—	—

¹ Insbesondere Salär- und Privatkonti² Vorsorgegelder im Rahmen der 3. Säule sowie Einlagen auf Freizügigkeitskonti¹ En particulier comptes salaires et comptes privés² Comptes de prévoyance dans le cadre du 3e pilier et dépôts sur les comptes libre passage

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monats- ende Fin de mois	Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		Pfandbrief- darlehen	Total der Kundengelder Kol. 22 - 50				Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegenschaf- ten ¹	Sonstige Passiven ¹			
	Total	davon mit Rangrück- tritt dont de rang pos- térieur	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de la clientèle col. 22 - 50				Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹			
	Total	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Total	Total	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses									
	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60

Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1995													
D	—	—	—	681	627	11	27	—	—	—	0	—	—
1996													
A	—	—	—	735	669	12	37	—	—	—	—	—	—
S	—	—	—	741	671	17	37	—	—	—	—	—	—
O	—	—	—	738	675	11	36	—	—	—	—	—	—
N	—	—	—	757	689	17	35	—	—	—	—	—	—
D	—	—	—	805	724	22	39	—	—	—	—	—	—
1997													
J	—	—	—	812	724	22	44	—	—	—	—	—	—
F	—	—	—	837	740	20	50	—	—	—	—	—	—
M	—	—	—	856	758	28	50	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	835	750	16	50	—	—	1	1	—	—
M	—	—	—	855	774	18	44	—	—	1	1	—	—
J	—	—	—	822	742	18	42	—	—	—	0	—	—
J	—	—	—	809	730	17	44	—	—	—	0	—	—
A	—	—	—	822	742	16	45	—	—	—	0	—	—

Ausländische Banken

Banques étrangères

1995													
D	—	—	—	14 897	1 841	7 078	1 610	18	—	1 077	287	374	68
1996													
A	—	—	—	15 859	1 905	7 826	1 618	92	—	1 693	790	344	82
S	—	—	—	17 009	1 853	8 349	1 758	104	—	1 371	605	401	75
O	—	—	—	18 138	2 078	8 739	1 804	116	—	1 298	501	470	74
N	—	—	—	18 994	2 233	9 268	1 867	118	—	1 907	744	639	165
D	—	—	—	21 084	2 192	10 251	2 076	94	—	4 292	2 605	1 061	137
1997													
J	—	—	—	21 766	2 691	9 991	2 136	100	—	2 806	1 580	490	174
F	—	—	—	23 176	2 370	10 844	2 277	102	—	3 222	2 024	491	157
M	—	—	—	23 687	2 360	11 310	2 282	101	—	3 759	2 654	408	247
A	—	—	—	24 308	2 235	10 986	2 308	86	—	3 914	2 883	384	153
M	—	—	—	21 773	2 312	10 843	2 134	103	—	4 615	3 586	370	162
J	—	—	—	23 582	2 480	11 311	2 147	159	—	4 362	3 356	323	158
J	—	—	—	23 505	2 483	11 741	2 228	170	—	4 336	3 242	435	189
A	—	—	—	23 528	2 918	11 641	2 256	172	—	5 023	3 724	446	205

¹ Ab November 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil Monatsbericht Januar 1996).

¹ A partir de novembre 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque figurent sous les autres passifs (voir commentaire du Bulletin mensuel de janvier 1996).

Monats- ende	Kapital	Gesetzliche Reserve	Andere Reserven	Saldo-vortrag	Bilanzsumme				
Fin de mois	Capital	Réserve légale	Autres réserves	Report à nouveau	Total du bilan				
	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	SFr Francs suisse	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelm. Métaux précieux
	in Millionen Schweizer Franken				en millions de francs suisses				
	61	62	63	64	65	66	67	68	69
Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne				
1995					741	675	11	33	8
D	—	—	—	—					
1996					790	688	14	69	9
A	—	—	—	—					
S	—	—	—	—	811	690	35	66	9
O	—	—	—	—	784	711	14	39	9
N	—	—	—	—	806	732	18	39	9
D	—	—	—	—	866	776	23	45	9
1997					865	770	23	49	9
J	—	—	—	—	892	784	24	54	10
F	—	—	—	—	904	801	29	52	9
M	—	—	—	—	924	831	19	51	9
A	—	—	—	—	918	830	20	47	9
M	—	—	—	—	884	796	19	47	8
J	—	—	—	—	882	794	21	47	9
J	—	—	—	—	890	805	17	46	9
A	—	—	—	—					
Ausländische Banken					Banques étrangères				
1995					57 490	11 310	26 352	5 378	660
D	—	—	—	—					
1996					61 264	11 403	29 424	5 626	683
A	—	—	—	—	63 896	11 416	31 251	5 773	697
S	—	—	—	—	66 886	12 236	32 350	5 930	678
O	—	—	—	—	69 312	12 173	34 097	6 003	703
N	—	—	—	—	75 076	13 944	36 638	6 670	699
D	—	—	—	—					
1997					78 922	14 014	38 715	7 346	695
J	—	—	—	—	82 338	13 886	41 137	7 510	760
F	—	—	—	—	81 164	14 460	40 759	7 027	709
M	—	—	—	—	82 702	14 291	41 002	7 312	684
A	—	—	—	—	79 592	15 151	38 885	6 788	691
M	—	—	—	—	83 242	14 978	40 845	6 572	673
J	—	—	—	—	84 190	16 506	42 049	6 741	704
J	—	—	—	—	82 352	17 007	40 243	7 127	705
A	—	—	—	—					

A40₀

Wertschriftenleihgeschäft¹

Aktiven²

Prêts de titres¹

Actifs²

Monats- ende Fin de mois	In- und Ausland			Inland			Ausland		
	Suisse et étranger			Suisse			Etranger		
	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

334 Banken

334 banques

1995									
D	27 765	26 235	1 529	2 372	1 953	418	25 393	24 282	1 111
1996									
A	35 073	27 973	7 100	3 394	2 815	580	31 679	25 158	6 520
S	44 643	33 204	11 441	3 638	3 408	231	41 005	29 796	11 210
O	41 257	34 039	7 217	3 898	3 720	177	37 359	30 319	7 040
N	45 711	33 281	12 431	3 867	3 820	48	41 844	29 461	12 383
D	52 917	48 579	4 338	4 362	4 247	114	48 555	44 332	4 224
1997									
J	49 723	46 616	3 106	5 939	5 848	90	43 784	40 768	3 016
F	57 711	53 398	4 309	5 739	5 659	75	51 972	47 739	4 234
M	65 703	60 007	5 691	5 859	5 728	126	59 844	54 279	5 565
A	71 824	66 471	5 347	8 457	8 336	116	63 367	58 135	5 231
M	79 158	72 569	6 584	13 679	12 596	1 078	65 479	59 973	5 506
J	85 546	74 266	11 275	11 709	11 495	209	73 837	62 771	11 066
J	82 013	70 663	11 335	13 584	12 615	960	68 429	58 048	10 375
A	76 594	66 586	10 002	13 469	12 461	1 002	63 125	54 125	9 000

Grossbanken

Grandes banques

1995									
D	27 223	25 828	1 394	2 107	1 721	385	25 116	24 107	1 009
1996									
A	34 248	27 503	6 745	2 964	2 418	546	31 284	25 085	6 199
S	43 629	32 546	11 084	3 127	2 928	200	40 502	29 618	10 884
O	40 150	33 165	6 985	3 203	3 057	146	36 947	30 108	6 839
N	44 134	32 238	11 897	3 169	3 155	14	40 965	29 083	11 883
D	50 293	46 059	4 234	3 215	3 178	37	47 078	42 881	4 197
1997									
J	47 068	44 124	2 942	4 207	4 164	42	42 861	39 960	2 900
F	54 601	50 664	3 931	4 064	4 025	34	50 537	46 639	3 897
M	62 054	57 011	5 039	4 281	4 198	78	57 773	52 813	4 961
A	65 675	61 695	3 975	5 148	5 049	94	60 527	56 646	3 881
M	74 656	68 438	6 212	10 582	9 575	1 002	64 074	58 863	5 210
J	79 710	69 248	10 457	8 288	8 109	174	71 422	61 139	10 283
J	77 010	66 054	10 941	9 518	8 591	918	67 492	57 463	10 023
A	72 728	63 021	9 702	10 296	9 334	957	62 432	53 687	8 745

¹ Bilanziertes Wertschriftenleihgeschäft

² Ohne Wertschriftenkonten

¹ Prêts de titres figurant au bilan

² Sans les comptes de titres

Passiven

Passifs

Monats- ende	In- und Ausland			Inland			Ausland		
	Suisse et étranger			Suisse			Etranger		
Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	in Millionen Schweizer Franken			en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

334 Banken

334 banques

1995									
D	37 172	10 760	26 412	17 855	2 603	15 252	19 317	8 157	11 160
1996									
A	46 489	19 630	26 858	24 251	6 275	17 975	22 238	13 355	8 883
S	52 930	18 603	34 326	27 594	5 139	22 455	25 336	13 464	11 871
O	51 578	18 838	32 739	26 976	4 904	22 072	24 602	13 934	10 667
N	54 156	20 188	33 968	25 661	4 398	21 264	28 495	15 790	12 704
D	59 708	28 482	31 225	26 562	6 841	19 720	33 146	21 641	11 505
1997									
J	66 359	28 859	37 501	32 922	8 928	23 995	33 437	19 931	13 506
F	76 257	33 827	42 430	35 786	9 334	26 452	40 471	24 493	15 978
M	88 870	33 344	55 527	40 354	10 334	30 021	48 516	23 010	25 506
A	98 965	46 081	52 884	45 449	12 971	32 478	53 516	33 110	20 406
M	99 194	42 070	57 124	50 528	13 315	37 213	48 666	28 755	19 911
J	106 562	45 316	61 245	52 273	14 398	37 875	54 289	30 918	23 370
J	111 133	48 242	62 890	55 104	16 048	39 056	56 029	32 194	23 834
A	102 946	43 539	59 407	52 097	15 699	36 398	50 849	27 840	23 009

Grossbanken

Grandes banques

1995									
D	36 110	10 317	25 792	16 969	2 232	14 736	19 141	8 085	11 056
1996									
A	44 994	18 950	26 045	23 156	5 873	17 284	21 838	13 077	8 761
S	51 324	17 963	33 361	26 375	4 705	21 670	24 949	13 258	11 691
O	50 013	18 383	31 629	25 742	4 640	21 102	24 271	13 743	10 527
N	52 559	19 594	32 964	24 583	4 196	20 386	27 976	15 398	12 578
D	56 316	26 271	30 045	24 339	5 228	19 111	31 977	21 043	10 934
1997									
J	62 536	26 395	36 141	30 042	6 694	23 348	32 494	19 701	12 793
F	72 197	31 820	40 376	33 206	7 561	25 645	38 991	24 259	14 731
M	83 577	30 528	53 049	36 975	7 851	29 124	46 602	22 677	23 925
A	91 217	42 385	48 832	40 322	9 659	30 663	50 895	32 726	18 169
M	93 226	39 220	54 006	45 858	11 006	34 852	47 368	28 214	19 154
J	99 077	41 742	57 334	47 421	11 911	35 509	51 656	29 831	21 825
J	104 732	44 463	60 269	49 795	12 697	37 097	54 937	31 766	23 172
A	97 471	40 169	57 301	47 478	12 821	34 656	49 993	27 348	22 645

B Treuhandgeschäfte

B1 Unternehmung

B2 Inländische Bankstellen

B Opérations fiduciaires

B1 Bilans globaux

B2 Bilans des comptoirs en Suisse

B1₀

Treuhandaktiven und -passiven nach In- und Ausland

334 Banken (Unternehmung)

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses et étrangers

334 banques (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Inland						Comptes suisses						
1995												
D	2 688	2 213	152	112	109	102	49 962	15 711	16 992	6 706	109	10 444
1996												
A	3 076	2 475	274	119	81	127	54 267	16 570	19 928	6 818	121	10 830
S	2 898	2 305	294	66	82	151	55 493	16 301	20 732	6 969	134	11 357
O	2 703	2 164	259	60	82	138	55 735	16 134	21 252	6 899	124	11 326
N	2 871	2 092	493	63	82	141	56 323	15 920	21 296	7 246	128	11 733
D	2 671	2 086	267	75	84	159	58 742	16 138	22 834	7 530	128	12 112
1997												
J	2 814	2 078	223	70	87	356	60 431	16 302	24 115	7 759	125	12 130
F	4 184	2 580	545	245	91	723	61 604	16 237	24 895	7 840	141	12 491
M	2 852	2 085	268	137	87	275	63 102	17 069	24 809	7 995	133	13 096
A	4 154	2 434	1 154	229	87	250	63 580	17 165	24 808	8 439	128	13 040
M	3 390	2 450	370	118	83	369	61 000	16 903	23 533	7 684	379	12 501
J	3 257	2 731	183	86	84	173	60 330	16 119	24 450	7 320	126	12 315
J	3 259	2 633	197	85	87	257	62 557	16 063	26 725	7 428	128	12 213
A	3 014	2 519	182	78	82	153	62 142	15 830	26 617	7 710	124	11 861
Ausland						Comptes étrangers						
1995												
D	247 334	31 152	127 777	31 081	120	57 204	200 061	17 654	110 937	24 488	120	46 862
1996												
A	266 550	31 349	144 639	30 272	143	60 147	215 359	17 253	124 986	23 573	103	49 444
S	276 676	31 211	151 231	31 464	146	62 624	224 079	17 214	130 793	24 561	93	51 418
O	282 164	30 525	155 088	31 948	136	64 467	229 132	16 555	134 095	25 109	94	53 279
N	287 986	30 065	159 802	31 838	138	66 143	234 535	16 238	138 999	24 656	92	54 550
D	301 190	30 585	168 947	32 608	138	68 912	245 120	16 533	146 380	25 153	95	56 959
1997												
J	315 634	30 602	181 521	32 988	138	70 385	258 017	16 378	157 629	25 299	100	58 611
F	321 149	29 896	186 851	33 957	156	70 289	263 729	16 240	162 500	26 361	106	58 522
M	323 388	32 052	186 537	34 157	145	70 497	263 139	17 068	161 996	26 299	99	57 677
A	324 546	32 324	186 982	33 975	180	71 085	265 118	17 593	163 328	25 765	138	58 294
M	306 227	31 376	175 690	31 910	506	66 745	248 614	16 922	152 527	24 343	210	54 612
J	318 801	29 380	188 100	31 836	137	69 348	261 729	15 991	163 833	24 602	96	57 207
J	329 804	29 431	198 507	31 799	138	69 929	270 506	16 001	171 979	24 457	97	57 972
A	328 241	29 244	198 475	32 301	128	68 093	269 112	15 933	172 040	24 669	86	56 384
In- und Ausland						Comptes suisses et étrangers						
1995												
D	250 022	33 365	127 929	31 193	229	57 306	250 022	33 365	127 929	31 194	229	57 306
1996												
A	269 625	33 824	144 913	30 391	224	60 274	269 625	33 823	144 914	30 391	224	60 274
S	279 574	33 516	151 525	31 530	228	62 775	279 574	33 515	151 525	31 530	227	62 775
O	284 867	32 689	155 347	32 008	218	64 605	284 867	32 689	155 347	32 008	218	64 605
N	290 857	32 157	160 295	31 901	220	66 284	290 857	32 158	160 295	31 902	220	66 283
D	303 861	32 671	169 214	32 683	222	69 071	303 861	32 671	169 214	32 683	223	69 071
1997												
J	318 448	32 680	181 744	33 058	225	70 741	318 448	32 680	181 744	33 058	225	70 741
F	325 334	32 476	187 396	34 202	247	71 012	325 334	32 477	187 395	34 201	247	71 013
M	326 240	34 137	186 805	34 294	232	70 772	326 240	34 137	186 805	34 294	232	70 773
A	328 699	34 758	188 136	34 204	267	71 335	328 699	34 758	188 136	34 204	266	71 334
M	309 616	33 826	176 060	32 028	589	67 114	309 616	33 825	176 060	32 027	589	67 113
J	322 059	32 111	188 283	31 922	221	69 521	322 059	32 110	188 283	31 922	222	69 522
J	333 063	32 064	198 704	31 884	225	70 186	333 063	32 064	198 704	31 885	225	70 185
A	331 254	31 763	198 657	32 379	210	68 246	331 254	31 763	198 657	32 379	210	68 245

Grossbanken (Unternehmung)

Grandes banques (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisse	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Inland												
Comptes suisses												
1995												
D	230	175	24	26	—	5	13 247	3 166	5 168	1 862	—	3 051
1996												
A	189	149	10	26	—	4	13 185	3 038	5 219	1 746	—	3 182
S	247	208	10	26	—	3	13 670	3 216	5 393	1 732	—	3 329
O	216	178	11	25	—	2	14 137	3 433	5 852	1 676	—	3 176
N	437	182	198	26	—	31	14 390	3 386	5 779	1 797	—	3 428
D	220	185	7	26	—	2	15 230	3 614	6 591	1 821	—	3 204
1997												
J	224	174	9	26	—	15	15 682	3 633	6 815	2 015	—	3 219
F	623	512	25	57	—	29	15 945	3 288	7 012	2 207	—	3 438
M	364	247	12	85	—	20	16 107	3 514	6 769	2 296	—	3 528
A	308	192	41	55	—	20	15 848	3 443	6 668	2 279	—	3 458
M	237	162	20	47	—	8	15 482	3 434	6 342	2 194	—	3 512
J	327	256	17	48	—	6	15 329	3 341	6 269	2 198	—	3 521
J	227	166	8	47	—	6	15 704	3 029	7 051	2 143	—	3 481
A	230	161	11	47	—	11	15 491	2 760	7 286	2 261	—	3 184
Ausland												
Comptes étrangers												
1995												
D	54 189	6 806	28 011	7 956	—	11 416	41 171	3 815	22 867	6 119	—	8 370
1996												
A	58 840	6 352	32 221	7 949	—	12 318	45 842	3 462	27 011	6 229	—	9 140
S	61 021	6 562	32 989	8 608	—	12 862	47 598	3 554	27 606	6 903	—	9 535
O	63 002	6 702	34 512	8 708	—	13 080	49 080	3 446	28 671	7 057	—	9 906
N	62 582	6 552	34 475	8 172	—	13 383	48 629	3 348	28 894	6 401	—	9 986
D	65 214	6 794	36 861	8 260	—	13 299	50 205	3 366	30 277	6 465	—	10 097
1997												
J	68 314	6 945	39 461	8 242	—	13 666	52 859	3 486	32 656	6 254	—	10 463
F	69 552	6 251	40 490	8 589	—	14 222	54 229	3 475	33 502	6 439	—	10 813
M	69 114	6 807	39 606	8 421	—	14 280	53 371	3 540	32 849	6 210	—	10 772
A	69 174	6 766	40 010	8 385	—	14 013	53 634	3 515	33 383	6 161	—	10 575
M	67 197	6 638	38 666	8 123	—	13 770	51 952	3 366	32 344	5 976	—	10 266
J	68 246	6 372	40 065	7 955	—	13 854	53 246	3 288	33 814	5 805	—	10 339
J	70 424	6 105	42 561	7 861	—	13 897	54 948	3 242	35 518	5 766	—	10 422
A	69 656	5 790	42 737	7 859	—	13 270	54 396	3 191	35 462	5 645	—	10 098
In- und Ausland												
Comptes suisses et étrangers												
1995												
D	54 418	6 981	28 035	7 982	—	11 421	54 418	6 981	28 035	7 981	—	11 421
1996												
A	59 029	6 501	32 231	7 975	—	12 322	59 029	6 500	32 230	7 975	—	12 322
S	61 269	6 770	32 999	8 634	—	12 865	61 269	6 770	32 999	8 635	—	12 864
O	63 218	6 880	34 523	8 733	—	13 082	63 218	6 879	34 523	8 733	—	13 082
N	63 019	6 734	34 673	8 198	—	13 414	63 019	6 734	34 673	8 198	—	13 414
D	65 436	6 979	36 868	8 286	—	13 301	65 436	6 980	36 868	8 286	—	13 301
1997												
J	68 539	7 119	39 470	8 268	—	13 681	68 539	7 119	39 471	8 269	—	13 682
F	70 175	6 763	40 515	8 646	—	14 251	70 175	6 763	40 514	8 646	—	14 251
M	69 478	7 054	39 618	8 506	—	14 300	69 478	7 054	39 618	8 506	—	14 300
A	69 482	6 958	40 051	8 440	—	14 033	69 482	6 958	40 051	8 440	—	14 033
M	67 435	6 800	38 686	8 170	—	13 778	67 435	6 800	38 686	8 170	—	13 778
J	68 574	6 628	40 082	8 003	—	13 860	68 574	6 629	40 083	8 003	—	13 860
J	70 652	6 271	42 569	7 908	—	13 903	70 652	6 271	42 569	7 909	—	13 903
A	69 887	5 951	42 748	7 906	—	13 281	69 887	5 951	42 748	7 906	—	13 282

Kantonalbanken (Unternehmung)

Banques cantonales (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks allem.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1995												
D	901	887	2	8	—	4	3 405	1 872	587	356	—	590
1996												
A	1 137	1 128	3	4	—	2	3 369	1 934	611	319	—	505
S	1 115	1 107	2	3	—	3	3 532	1 908	647	353	—	624
O	1 109	1 109	—	—	—	—	3 369	1 868	625	324	—	552
N	1 121	1 113	3	3	0	2	3 437	1 898	692	302	—	545
D	1 166	1 157	3	3	—	3	3 663	2 020	777	268	—	598
1997												
J	1 172	1 162	3	4	—	3	3 498	1 960	775	265	—	498
F	1 174	1 164	3	4	—	3	3 511	1 911	801	287	—	512
M	1 164	1 155	2	4	—	3	3 765	1 996	793	285	—	691
A	1 173	1 162	4	4	—	3	3 628	1 987	807	278	—	556
M	1 173	1 165	2	4	—	2	3 547	1 966	761	269	—	551
J	1 190	1 190	—	—	—	—	3 750	1 971	872	229	—	678
J	1 211	1 194	6	8	—	3	3 663	1 891	976	228	—	568
A	1 208	1 196	7	3	—	2	3 585	1 854	964	223	—	544

Ausland

Comptes étrangers

1995												
D	5 462	1 689	1 278	1 106	—	1 389	2 958	704	693	758	—	803
1996												
A	5 269	1 359	1 500	985	10	1 415	3 037	553	892	670	10	912
S	5 355	1 306	1 509	1 079	—	1 461	2 937	505	864	728	—	840
O	5 427	1 302	1 569	1 043	—	1 513	3 165	543	943	719	—	960
N	5 566	1 326	1 674	1 027	0	1 539	3 251	541	985	728	—	997
D	5 629	1 371	1 759	999	—	1 500	3 131	508	984	734	—	905
1997												
J	5 733	1 351	1 877	961	—	1 544	3 405	552	1 106	699	—	1 048
F	5 746	1 273	1 943	982	—	1 548	3 408	526	1 144	699	—	1 039
M	6 106	1 620	1 948	947	—	1 591	3 505	779	1 158	665	—	903
A	6 106	1 620	1 989	923	—	1 574	3 654	796	1 187	650	—	1 021
M	5 667	1 314	1 930	883	—	1 540	3 292	513	1 171	617	—	991
J	5 673	1 242	2 043	855	—	1 533	3 115	462	1 171	626	—	856
J	5 782	1 168	2 245	841	—	1 528	3 328	471	1 274	621	—	962
A	5 753	1 140	2 270	867	—	1 476	3 378	483	1 313	647	—	935

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1995												
D	6 362	2 576	1 280	1 114	—	1 393	6 362	2 576	1 280	1 114	—	1 393
1996												
A	6 405	2 487	1 503	989	10	1 417	6 405	2 487	1 503	989	10	1 417
S	6 469	2 413	1 511	1 082	—	1 464	6 469	2 413	1 511	1 081	—	1 464
O	6 535	2 411	1 569	1 043	—	1 513	6 535	2 411	1 568	1 043	—	1 512
N	6 688	2 439	1 677	1 030	—	1 541	6 688	2 439	1 677	1 030	—	1 542
D	6 795	2 528	1 762	1 002	—	1 503	6 795	2 528	1 761	1 002	—	1 503
1997												
J	6 904	2 513	1 880	965	—	1 547	6 904	2 512	1 881	964	—	1 546
F	6 919	2 437	1 946	986	—	1 551	6 919	2 437	1 945	986	—	1 551
M	7 269	2 775	1 950	951	—	1 594	7 269	2 775	1 951	950	—	1 594
A	7 281	2 782	1 993	927	—	1 577	7 281	2 783	1 994	928	—	1 577
M	6 839	2 479	1 932	887	—	1 542	6 839	2 479	1 932	886	—	1 542
J	6 864	2 432	2 043	855	—	1 533	6 864	2 433	2 043	855	—	1 534
J	6 992	2 362	2 251	849	—	1 531	6 992	2 362	2 250	849	—	1 530
A	6 962	2 336	2 277	870	—	1 478	6 962	2 337	2 277	870	—	1 479

Regionalbanken und Sparkassen (Unternehmung)

Banques régionales et caisses d'épargne (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Inland						Comptes suisses						
1995												
D	28	8	4	4	—	12	350	98	42	75	—	135
1996												
A	34	10	8	10	—	6	303	63	61	60	—	119
S	33	10	8	9	—	6	272	48	62	54	—	108
O	32	9	8	9	—	6	258	40	61	51	—	106
N	32	9	8	9	—	6	244	41	57	47	—	99
D	46	13	10	16	—	7	254	44	61	51	—	98
1997												
J	103	12	16	12	—	63	178	40	44	51	—	43
F	48	12	16	10	—	10	226	39	47	49	—	91
M	54	11	18	11	—	14	224	44	45	46	—	89
A	57	11	16	12	—	18	233	46	54	45	—	88
M	105	11	17	10	—	67	169	38	54	42	—	35
J	49	11	17	10	—	11	167	27	57	44	—	39
J	50	11	18	10	—	11	160	28	59	40	—	33
A	49	11	16	10	—	12	183	32	69	46	—	36
Ausland						Comptes étrangers						
1995												
D	527	140	82	149	—	156	204	49	43	78	—	34
1996												
A	494	95	105	141	—	153	225	42	52	91	—	40
S	462	83	107	130	—	142	223	44	53	86	—	40
O	434	67	106	123	—	138	211	37	53	82	—	39
N	437	68	107	125	—	137	225	37	57	87	—	44
D	433	64	117	118	—	134	225	32	66	84	—	43
1997												
J	364	61	100	123	—	80	288	33	72	84	—	99
F	417	61	108	120	—	128	239	34	76	81	—	48
M	405	67	93	120	—	125	234	34	66	84	—	50
A	416	66	111	117	—	122	241	31	74	84	—	52
M	354	58	114	113	—	69	289	31	78	80	—	100
J	341	42	117	112	—	70	223	26	77	78	—	42
J	328	41	120	104	—	63	218	25	79	73	—	41
A	352	46	127	109	—	70	217	24	74	73	—	46
In- und Ausland						Comptes suisses et étrangers						
1995												
D	554	148	86	153	—	168	554	147	85	153	—	169
1996												
A	528	105	113	151	—	159	528	105	113	151	—	159
S	495	93	115	139	—	148	495	92	115	140	—	148
O	466	76	114	132	—	144	466	77	114	133	—	145
N	469	77	115	134	—	143	469	78	114	134	—	143
D	478	77	127	134	—	141	478	76	127	135	—	141
1997												
J	467	73	116	135	—	143	467	73	116	135	—	142
F	465	73	124	130	—	138	465	73	123	130	—	139
M	458	78	111	131	—	139	458	78	111	130	—	139
A	474	77	127	129	—	140	474	77	128	129	—	140
M	458	69	131	123	—	136	458	69	132	122	—	135
J	390	53	134	122	—	81	390	53	134	122	—	81
J	378	52	138	114	—	74	378	53	138	113	—	74
A	400	57	143	119	—	82	400	56	143	119	—	82

Ausländische Banken (Unternehmung)

Banques étrangères (bilans globaux)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1995												
D	387	187	108	40	—	52	14 320	3 132	5 669	1 696	—	3 823
1996												
A	540	132	235	71	10	92	15 624	2 976	7 045	1 714	1	3 888
S	499	127	242	19	8	103	16 251	3 061	7 273	1 809	1	4 107
O	462	129	219	19	8	87	16 057	2 921	7 229	1 764	1	4 142
N	479	119	257	18	8	77	16 204	2 906	7 169	1 904	3	4 222
D	447	138	184	24	8	93	16 546	2 780	7 479	1 968	3	4 316
1997												
J	559	126	171	22	8	232	17 071	2 891	7 844	1 982	3	4 351
F	1 462	168	477	164	9	644	17 584	2 953	8 223	2 018	3	4 387
M	528	89	207	29	9	194	17 882	3 038	8 149	1 965	3	4 727
A	1 617	216	1 060	151	9	181	18 340	3 104	8 137	2 061	1	5 037
M	769	167	301	33	8	260	17 003	2 715	7 476	2 014	254	4 544
J	501	214	123	21	8	135	16 980	2 732	7 996	1 973	1	4 278
J	567	216	130	15	8	198	17 308	2 858	8 251	1 964	1	4 234
A	316	100	109	12	8	87	17 354	2 894	8 257	1 944	—	4 259

Ausland

Comptes étrangers

1995												
D	125 484	9 523	71 842	13 964	11	30 144	111 551	6 578	66 280	12 309	11	26 373
1996												
A	130 912	8 705	77 893	12 762	11	31 541	115 828	5 861	71 083	11 119	21	27 744
S	137 462	8 842	82 395	13 174	11	33 040	121 711	5 908	75 364	11 384	19	29 036
O	139 503	8 476	83 318	13 355	12	34 342	123 910	5 684	76 309	11 611	19	30 287
N	142 933	8 223	86 073	13 365	11	35 261	127 209	5 436	79 160	11 479	17	31 117
D	149 737	8 244	90 312	13 966	12	37 203	133 637	5 602	83 017	12 022	17	32 979
1997												
J	157 030	8 319	96 586	14 247	14	37 864	140 518	5 554	88 912	12 288	20	33 744
F	159 751	8 361	99 567	14 797	16	37 010	143 628	5 576	91 820	12 943	22	33 267
M	160 435	8 440	99 909	14 626	15	37 445	143 079	5 491	91 967	12 689	21	32 911
A	160 090	8 277	99 296	14 505	12	38 000	143 367	5 389	92 220	12 594	20	33 144
M	145 923	7 731	90 332	13 479	381	34 000	129 691	5 183	83 159	11 498	135	29 716
J	158 150	7 461	99 948	13 888	12	36 841	141 672	4 943	92 075	11 936	20	32 698
J	163 828	7 483	104 929	13 920	11	37 485	147 089	4 841	96 808	11 971	19	33 450
A	163 239	7 573	105 158	14 073	4	36 431	146 203	4 778	97 010	12 143	12	32 260

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1995												
D	125 871	9 710	71 950	14 004	11	30 196	125 871	9 710	71 949	14 005	11	30 196
1996												
A	131 454	8 837	78 128	12 833	21	31 633	131 454	8 837	78 128	12 833	22	31 632
S	137 963	8 969	82 637	13 193	19	33 143	137 963	8 969	82 637	13 193	20	33 143
O	139 966	8 605	83 537	13 374	20	34 429	139 966	8 605	83 538	13 375	20	34 429
N	143 413	8 342	86 330	13 383	19	35 338	143 413	8 342	86 329	13 383	20	35 339
D	150 183	8 382	90 496	13 990	20	37 296	150 183	8 382	90 496	13 990	20	37 295
1997												
J	157 590	8 445	96 757	14 269	22	38 096	157 590	8 445	96 756	14 270	23	38 095
F	161 212	8 529	100 044	14 961	25	37 654	161 212	8 529	100 043	14 961	25	37 654
M	160 963	8 529	100 116	14 655	24	37 639	160 963	8 529	100 116	14 654	24	37 638
A	161 707	8 493	100 356	14 656	21	38 181	161 707	8 493	100 357	14 655	21	38 181
M	146 694	7 898	90 633	13 512	389	34 260	146 694	7 898	90 635	13 512	389	34 260
J	158 651	7 675	100 071	13 909	20	36 976	158 651	7 675	100 071	13 909	21	36 976
J	164 397	7 699	105 059	13 935	19	37 683	164 397	7 699	105 059	13 935	20	37 684
A	163 557	7 673	105 267	14 085	12	36 518	163 557	7 672	105 267	14 087	12	36 519

Treuhandaktiven und -passiven nach In- und Ausland

334 Banken (inländische Bankstellen)

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses et étrangers

334 banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Inland						Comptes suisses						
1995												
D	2 688	2 213	152	112	109	102	67 163	21 361	23 452	9 286	109	12 955
1996												
A	3 076	2 475	274	119	81	127	72 552	21 696	28 293	9 304	121	13 138
S	2 898	2 305	294	66	82	151	73 686	21 058	29 031	9 772	134	13 691
O	2 703	2 164	259	60	82	138	73 079	20 418	29 012	9 724	124	13 801
N	2 869	2 092	493	63	80	141	74 209	20 210	29 753	9 957	126	14 163
D	2 671	2 086	267	75	84	159	77 166	20 631	30 909	10 407	128	15 091
1997												
J	2 814	2 078	223	70	87	356	79 341	20 537	33 109	10 484	125	15 086
F	4 184	2 580	545	245	91	723	80 626	20 491	34 282	10 515	141	15 197
M	2 852	2 085	268	137	87	275	81 962	21 315	34 169	10 569	133	15 776
A	4 154	2 434	1 154	229	87	250	82 383	21 349	34 483	10 899	128	15 524
M	3 390	2 450	370	118	83	369	78 577	20 690	32 884	9 820	379	14 804
J	3 257	2 731	183	86	84	173	78 444	19 563	34 548	9 358	126	14 849
J	3 259	2 633	197	85	87	257	80 316	19 396	36 876	9 364	128	14 552
A	3 014	2 519	182	78	82	153	79 584	19 271	36 035	9 792	124	14 362
Ausland						Comptes étrangers						
1995												
D	332 496	44 180	172 409	42 840	120	72 947	268 021	25 032	149 109	33 666	120	60 094
1996												
A	354 794	42 640	193 579	42 114	143	76 318	285 318	23 419	165 560	32 929	103	63 307
S	367 762	41 860	202 957	43 663	146	79 136	296 974	23 107	174 220	33 958	93	65 596
O	369 028	40 260	204 649	43 027	136	80 956	298 654	22 006	175 897	33 364	94	67 293
N	380 175	39 888	213 704	42 921	139	83 523	308 837	21 770	184 444	33 027	94	69 502
D	396 685	40 681	224 375	44 077	138	87 414	322 192	22 136	193 734	33 745	95	72 482
1997												
J	414 802	40 471	240 812	44 469	138	88 912	338 275	22 012	207 926	34 055	100	74 182
F	421 956	39 715	247 604	45 356	156	89 125	345 515	21 804	213 866	35 087	106	74 652
M	423 264	41 903	246 627	45 175	145	89 414	344 155	22 674	212 726	34 743	99	73 913
A	424 604	42 084	247 967	44 925	180	89 448	346 373	23 169	214 638	34 255	138	74 173
M	402 113	40 770	234 506	41 990	506	84 341	326 927	22 530	201 992	32 289	210	69 906
J	416 457	37 506	249 221	42 045	137	87 548	341 271	20 674	214 856	32 774	96	72 871
J	429 741	37 424	262 432	41 692	138	88 055	352 683	20 661	225 753	32 413	97	73 759
A	427 337	37 080	261 350	42 360	128	86 419	350 769	20 328	225 498	32 647	86	72 210
In- und Ausland						Comptes suisses et étrangers						
1995												
D	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049	335 184	46 393	172 561	42 952	229	73 049
1996												
A	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445	357 870	45 115	193 853	42 233	224	76 445
S	370 660	44 165	203 251	43 729	228	79 287	370 660	44 165	203 251	43 730	227	79 287
O	371 733	42 424	204 908	43 087	218	81 094	371 733	42 424	204 909	43 088	218	81 094
N	383 046	41 980	214 197	42 984	219	83 664	383 046	41 980	214 197	42 984	220	83 665
D	399 356	42 767	224 642	44 152	222	87 573	399 356	42 767	224 643	44 152	223	87 573
1997												
J	417 617	42 549	241 035	44 539	225	89 268	417 617	42 549	241 035	44 539	225	89 268
F	426 141	42 295	248 149	45 601	247	89 848	426 141	42 295	248 148	45 602	247	89 849
M	426 116	43 988	246 895	45 312	232	89 689	426 116	43 989	246 895	45 312	232	89 689
A	428 757	44 518	249 121	45 154	267	89 698	428 757	44 518	249 121	45 154	266	89 697
M	405 503	43 220	234 876	42 108	589	84 710	405 503	43 220	234 876	42 109	589	84 710
J	419 715	40 237	249 404	42 131	221	87 721	419 715	40 237	249 404	42 132	222	87 720
J	433 000	40 057	262 629	41 777	225	88 312	433 000	40 057	262 629	41 777	225	88 311
A	430 351	39 599	261 532	42 438	210	86 572	430 351	39 599	261 533	42 439	210	86 572

Grossbanken (inländische Bankstellen)

Grandes banques (bilans des comptoirs en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr	US-\$	DM	Edelmet.	Übrige	Total	SFr	US-\$	DM	Edelmet.	Übrige
		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Métaux précieux	Autres		Francs suisses	\$ USA	Marks alle.	Métaux précieux	Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1995												
D	230	175	24	26	—	5	27791	8216	10492	4104	—	4979
1996												
A	189	149	10	26	—	4	28743	7518	12263	3931	—	5031
S	247	208	10	26	—	3	29010	7368	12227	4233	—	5182
O	216	178	11	25	—	2	28880	7146	12325	4205	—	5204
N	437	182	198	26	—	31	29559	7076	12874	4238	—	5371
D	220	185	7	26	—	2	30685	7384	13222	4421	—	5658
1997												
J	224	174	9	26	—	15	31629	7281	14317	4428	—	5603
F	623	512	25	57	—	29	31867	6982	14803	4535	—	5547
M	364	247	12	85	—	20	31808	7144	14523	4503	—	5638
A	308	192	41	55	—	20	31514	7011	14700	4381	—	5422
M	237	162	20	47	—	8	30292	6680	14274	4028	—	5310
J	327	256	17	48	—	6	30526	6298	14792	3932	—	5504
J	227	166	8	47	—	6	30509	5873	15531	3810	—	5295
A	230	161	11	47	—	11	30089	5702	15131	4085	—	5171

Ausland

Comptes étrangers

1995												
D	123329	18049	64167	17366	—	23747	95767	10008	53699	13288	—	18772
1996												
A	130980	16041	72135	17699	—	25105	102424	8672	59881	13794	—	20077
S	135580	15737	75123	18736	—	25984	106818	8577	62906	14529	—	20806
O	134987	15119	75541	17894	—	26433	106324	8151	63228	13714	—	21231
N	138332	14913	78754	17336	—	27329	109211	8020	66078	13124	—	21989
D	142903	15239	82034	17778	—	27852	112439	8041	68818	13383	—	22197
1997												
J	149114	15345	87972	17669	—	28128	117710	8238	73664	13267	—	22541
F	151456	14599	89987	17919	—	28951	120213	8130	75209	13441	—	23433
M	150226	15115	88664	17587	—	28860	118781	8218	74153	13168	—	23242
A	150549	14963	89818	17258	—	28510	119343	8144	75159	12932	—	23108
M	145355	14512	86832	16346	—	27665	115300	7994	72578	12365	—	22363
J	147320	13175	89789	16235	—	28121	117122	7134	75015	12350	—	22623
J	151213	12770	94527	15856	—	28060	120932	7063	79004	12094	—	22771
A	150071	12450	93945	16022	—	27654	120213	6909	78824	11985	—	22495

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1995												
D	123559	18224	64191	17392	—	23752	123559	18224	64191	17392	—	23751
1996												
A	131168	16190	72145	17725	—	25109	131168	16190	72144	17725	—	25108
S	135828	15945	75133	18762	—	25987	135828	15945	75133	18762	—	25988
O	135203	15297	75552	17919	—	26435	135203	15297	75553	17919	—	26435
N	138769	15095	78952	17362	—	27360	138769	15096	78952	17362	—	27360
D	143124	15424	82041	17804	—	27854	143124	15425	82040	17804	—	27855
1997												
J	149339	15519	87981	17695	—	28143	149339	15519	87981	17695	—	28144
F	152078	15111	90012	17976	—	28980	152078	15112	90012	17976	—	28980
M	150590	15362	88676	17672	—	28880	150590	15362	88676	17671	—	28880
A	150857	15155	89859	17313	—	28530	150857	15155	89859	17313	—	28530
M	145593	14674	86852	16393	—	27673	145593	14674	86852	16393	—	27673
J	147648	13431	89806	16283	—	28127	147648	13432	89807	16282	—	28127
J	151440	12936	94535	15903	—	28066	151440	12936	94535	15904	—	28066
A	150302	12611	93956	16069	—	27665	150302	12611	93955	16070	—	27666

Ausländische Banken (inländische Bankstellen)

Banques étrangères (bilans des comptes en Suisse)

Monats- ende Fin de mois	Treuhandaaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandaaktivitäten Passifs à titre fiduciaire					
	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres	Total	SFr Francs suisses	US-\$ \$ USA	DM Marks alle.	Edelmet. Métaux précieux	Übrige Autres
	in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Inland

Comptes suisses

1995												
D	387	187	108	40	—	52	15 176	3 224	6 017	1 799	—	4 136
1996												
A	540	132	235	71	10	92	16 309	3 087	7 364	1 801	1	4 056
S	499	127	242	19	8	103	17 028	3 165	7 671	1 909	1	4 282
O	462	129	219	19	8	87	16 856	3 093	7 570	1 871	1	4 321
N	477	119	257	18	6	77	17 001	3 102	7 513	1 979	1	4 406
D	447	138	184	24	8	93	17 531	3 081	7 886	2 053	3	4 508
1997												
J	559	126	171	22	8	232	17 931	3 028	8 233	2 089	3	4 578
F	1 462	168	477	164	9	644	18 487	3 076	8 629	2 134	3	4 645
M	528	89	207	29	9	194	18 767	3 193	8 543	2 077	3	4 951
A	1 617	216	1 060	151	9	181	19 162	3 244	8 529	2 159	1	5 229
M	769	167	301	33	8	260	17 765	2 871	7 821	2 088	254	4 731
J	501	214	123	21	8	135	17 712	2 824	8 374	2 048	1	4 465
J	567	216	130	15	8	198	18 152	3 002	8 722	2 008	1	4 419
A	316	100	109	12	8	87	18 205	3 040	8 728	1 991	—	4 446

Ausland

Comptes étrangers

1995												
D	129 557	9 922	73 973	14 582	11	31 069	114 768	6 886	68 063	12 824	11	26 984
1996												
A	134 508	8 963	79 848	13 362	11	32 324	118 741	6 009	72 719	11 633	21	28 359
S	141 244	9 062	84 588	13 771	11	33 812	124 717	6 025	77 159	11 881	19	29 633
O	143 205	8 759	85 413	13 929	12	35 092	126 812	5 795	78 063	12 077	19	30 858
N	146 623	8 555	88 191	13 853	13	36 011	130 100	5 572	80 934	11 892	19	31 683
D	153 774	8 733	92 601	14 426	12	38 002	136 690	5 791	84 899	12 397	17	33 586
1997												
J	160 931	8 574	98 914	14 759	14	38 670	143 559	5 672	90 851	12 693	20	34 323
F	163 728	8 573	101 981	15 313	16	37 845	146 704	5 666	93 829	13 343	22	33 844
M	164 311	8 681	102 212	15 190	15	38 213	146 071	5 578	93 876	13 140	21	33 456
A	163 960	8 522	101 656	15 035	12	38 735	146 416	5 494	94 188	13 027	20	33 687
M	149 696	8 001	92 592	13 969	381	34 753	132 700	5 297	85 073	11 913	135	30 282
J	161 984	7 654	102 290	14 406	12	37 622	144 773	5 044	94 039	12 378	20	33 292
J	167 914	7 706	107 443	14 445	11	38 309	150 333	4 921	98 851	12 452	19	34 090
A	167 452	7 792	107 755	14 588	4	37 313	149 564	4 851	99 136	12 610	12	32 955

In- und Ausland

Comptes suisses et étrangers

1995												
D	129 944	10 109	74 081	14 622	11	31 121	129 944	10 110	74 080	14 623	11	31 120
1996												
A	135 050	9 095	80 083	13 433	21	32 416	135 050	9 096	80 083	13 434	22	32 415
S	141 744	9 189	84 830	13 790	19	33 915	141 744	9 190	84 830	13 790	20	33 915
O	143 668	8 888	85 632	13 948	20	35 179	143 668	8 888	85 633	13 948	20	35 179
N	147 100	8 674	88 448	13 871	19	36 088	147 100	8 674	88 447	13 871	20	36 089
D	154 221	8 871	92 785	14 450	20	38 095	154 221	8 872	92 785	14 450	20	38 094
1997												
J	161 491	8 700	99 085	14 781	22	38 902	161 491	8 700	99 084	14 782	23	38 901
F	165 190	8 741	102 458	15 477	25	38 489	165 190	8 742	102 458	15 477	25	38 489
M	164 839	8 770	102 419	15 219	24	38 407	164 839	8 771	102 419	15 217	24	38 407
A	165 577	8 738	102 716	15 186	21	38 916	165 577	8 738	102 717	15 186	21	38 916
M	150 466	8 168	92 893	14 002	389	35 013	150 466	8 168	92 894	14 001	389	35 013
J	162 485	7 868	102 413	14 427	20	37 757	162 485	7 868	102 413	14 426	21	37 757
J	168 484	7 922	107 573	14 460	19	38 507	168 484	7 923	107 573	14 460	20	38 509
A	167 770	7 892	107 864	14 600	12	37 400	167 770	7 891	107 864	14 601	12	37 401

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken		Übrige Kredite		Total			
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites		
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Alle Kreditnehmer (In- und Ausland)

Tous les débiteurs (comptes suisses et étrangers)

1995														
D	7 814	14 194	3 698	6 541	4 084	6 921	15 596	27 656	381 808	394 762	183 987	338 976	581 391	761 394
1996														
A	6 439	11 785	3 356	6 338	3 815	6 558	13 610	24 681	393 121	403 402	187 166	343 084	593 896	771 167
S	6 319	11 645	3 417	6 297	3 786	6 344	13 522	24 286	394 082	404 236	188 055	345 532	595 659	774 054
O	6 185	11 436	3 434	6 281	3 901	6 550	13 519	24 267	393 226	402 923	184 715	340 312	591 461	767 502
N	6 068	11 145	3 413	6 165	3 914	6 557	13 394	23 867	395 028	405 301	188 450	343 897	596 873	773 065
D	5 950	10 894	3 376	6 046	3 800	6 305	13 127	23 245	396 760	408 491	190 140	340 727	600 028	772 462
1997														
J	6 070	10 984	3 301	5 913	3 885	6 322	13 256	23 218	399 837	410 736	190 499	335 870	603 593	769 824
F	5 932	10 704	3 249	5 883	3 837	6 147	13 019	22 735	399 613	411 317	194 725	345 085	607 357	779 136
M	5 904	10 514	3 220	5 835	3 830	6 064	12 954	22 413	400 231	412 119	195 424	341 597	608 608	776 130
A	5 752	10 305	3 087	5 725	3 808	5 998	12 647	22 027	400 974	412 982	192 415	335 054	606 036	770 064
M	5 688	10 115	3 059	5 731	3 750	5 843	12 497	21 689	401 575	414 410	192 555	336 691	606 627	772 790
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Alle Kreditnehmer (Inland)

Tous les débiteurs (comptes suisses)

1995														
D	7 804	14 166	3 691	6 530	4 082	6 919	15 577	27 615	378 717	391 596	135 395	245 746	529 690	664 956
1996														
A	6 428	11 768	3 342	6 319	3 806	6 552	13 576	24 639	389 991	400 511	135 513	246 422	539 079	671 572
S	6 313	11 634	3 400	6 277	3 777	6 340	13 491	24 250	390 910	401 357	135 362	246 733	539 763	672 339
O	6 181	11 429	3 415	6 261	3 892	6 544	13 489	24 234	390 015	399 995	131 907	243 242	535 411	667 471
N	6 064	11 138	3 395	6 145	3 906	6 551	13 365	23 833	391 824	402 368	134 420	244 086	539 609	670 288
D	5 947	10 888	3 362	6 029	3 792	6 298	13 101	23 214	393 388	405 459	135 090	241 308	541 579	669 981
1997														
J	6 068	10 980	3 288	5 900	3 871	6 315	13 228	23 196	396 282	407 552	133 112	234 703	542 621	665 450
F	5 930	10 701	3 239	5 873	3 825	6 139	12 995	22 713	396 010	408 178	135 080	237 085	544 085	667 976
M	5 902	10 509	3 212	5 827	3 816	6 057	12 930	22 392	396 670	409 008	135 831	235 168	545 431	666 568
A	5 750	10 301	3 077	5 716	3 797	5 991	12 623	22 008	397 451	409 844	133 030	234 293	543 104	666 145
M	5 686	10 113	3 048	5 721	3 738	5 829	12 472	21 662	398 134	411 314	132 394	233 160	543 000	666 136
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1 Private Haushalte

1 Ménages

1995														
D	3 215	5 689	2 689	4 708	1 509	2 052	7 413	12 448	245 138	254 372	29 549	37 148	282 100	303 969
1996														
A	2 492	4 458	2 455	4 585	1 342	1 775	6 289	10 818	253 472	261 400	29 511	38 624	289 273	310 841
S	2 463	4 351	2 493	4 553	1 292	1 731	6 247	10 634	253 688	261 592	29 589	38 430	289 524	310 657
O	2 346	4 155	2 518	4 542	1 259	1 706	6 123	10 403	252 007	259 592	28 763	37 622	286 893	307 617
N	2 338	4 096	2 496	4 506	1 272	1 678	6 106	10 280	253 764	261 719	28 750	37 323	288 620	309 322
D	2 152	3 925	2 405	4 260	1 210	1 603	5 767	9 787	251 522	258 887	28 157	36 487	285 446	305 161
1997														
J	2 182	3 898	2 335	4 135	1 245	1 664	5 763	9 697	253 435	260 523	26 758	34 909	285 956	305 129
F	2 112	3 820	2 290	4 066	1 227	1 618	5 629	9 505	253 384	261 376	27 531	35 478	286 543	306 359
M	2 092	3 720	2 260	4 036	1 232	1 603	5 585	9 358	254 445	262 433	27 891	35 611	287 920	307 402
A	2 029	3 647	2 183	3 992	1 229	1 619	5 441	9 258	255 087	263 152	27 525	36 039	288 053	308 449
M	1 961	3 521	2 157	3 985	1 216	1 592	5 333	9 097	255 414	264 231	27 530	35 085	288 277	308 413
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Ab Juni 1997 neue Kreditstatistik; die Zahlen sind noch nicht verfügbar¹ Nouvelle statistique des crédits à partir de juin 1997: les données ne sont pas encore disponibles

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken		Übrige Kredite		Total				
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits				
	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites			
in Millionen Schweizer Franken						en millions de francs suisses									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

2 Institutionen ohne Erwerbscharakter

2 Institutions à but non lucratif															
1995															
D	304	711	15	40	192	447	511	1197	6 771	7 052	1 760	3 560	9 042	11 809	
1996															
A	271	544	23	44	166	383	460	971	6 278	6 562	1 780	3 504	8 518	11 037	
S	255	524	24	49	166	345	445	917	6 281	6 558	1 828	3 573	8 554	11 048	
O	249	528	28	50	153	309	430	887	6 338	6 599	1 854	3 571	8 622	11 057	
N	235	500	30	48	150	376	415	925	6 330	6 590	1 843	3 579	8 588	11 095	
D	193	386	19	29	153	351	365	766	5 843	6 077	1 726	3 268	7 934	10 111	
1997															
J	193	393	18	26	155	346	367	765	5 898	6 154	1 739	3 262	8 004	10 182	
F	198	382	18	27	155	337	371	747	5 885	6 159	1 618	3 170	7 874	10 076	
M	193	386	11	21	147	317	351	724	5 545	5 825	1 649	3 074	7 545	9 623	
A	183	359	11	20	162	342	356	722	5 557	5 829	1 558	3 035	7 470	9 585	
M	187	376	10	26	156	340	354	742	5 680	5 958	1 694	3 200	7 728	9 900	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

3 Private nichtfinanzielle Unternehmungen

3 Etablissements du secteur privé non financier															
1995															
D	2 840	5 283	723	1 279	1 670	2 735	5 233	9 297	101 253	104 710	52 242	104 576	158 728	218 582	
1996															
A	2 587	4 874	640	1 219	1 722	2 916	4 949	9 009	104 017	106 617	51 431	101 865	160 397	217 490	
S	2 547	4 861	664	1 246	1 727	2 844	4 938	8 951	104 885	107 563	52 156	103 056	161 979	219 570	
O	2 588	4 843	655	1 260	1 832	3 003	5 075	9 105	105 551	108 038	51 001	102 709	161 626	219 852	
N	2 545	4 769	670	1 269	1 825	2 968	5 040	9 006	105 635	108 174	51 389	102 750	162 064	219 930	
D	2 611	4 804	695	1 295	1 754	2 810	5 060	8 908	107 623	110 197	54 246	104 085	166 930	223 191	
1997															
J	2 673	4 881	693	1 284	1 689	2 741	5 056	8 906	108 158	110 568	53 623	102 913	166 837	222 387	
F	2 634	4 729	696	1 308	1 659	2 693	4 990	8 729	108 111	110 635	54 682	103 338	167 783	222 702	
M	2 574	4 581	705	1 298	1 633	2 590	4 912	8 468	107 454	110 046	55 292	102 654	167 658	221 168	
A	2 514	4 491	662	1 268	1 614	2 570	4 791	8 329	107 602	110 137	54 649	102 760	167 042	221 226	
M	2 515	4 483	662	1 259	1 597	2 557	4 774	8 300	108 320	110 890	54 686	101 945	167 780	221 135	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

3 a Industrie und verarbeitendes Gewerbe

3 a Industrie, arts et métiers															
1995															
D	275	473	55	88	225	438	555	999	29 295	30 074	18 501	43 907	48 350	74 981	
1996															
A	201	337	44	81	225	405	470	823	27 093	27 790	18 311	42 348	45 874	70 961	
S	206	337	45	79	218	394	470	810	27 199	27 901	18 365	42 982	46 034	71 693	
O	219	344	46	84	270	480	535	908	26 873	27 479	17 669	42 658	45 077	71 045	
N	200	305	43	80	263	474	506	859	26 745	27 291	17 624	42 462	44 876	70 612	
D	206	280	47	79	272	490	526	849	26 723	27 299	18 221	42 225	45 470	70 373	
1997															
J	111	190	44	77	243	427	398	694	25 679	26 185	18 884	41 986	44 962	68 866	
F	106	181	46	80	232	405	384	666	25 460	25 955	19 883	42 256	45 727	68 877	
M	101	175	44	73	235	402	380	650	25 495	25 956	19 809	41 525	45 683	68 132	
A	88	162	40	67	217	367	345	597	25 406	25 827	19 700	41 474	45 452	67 897	
M	87	154	43	70	222	371	352	596	25 313	25 774	19 522	41 225	45 188	67 595	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction							Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
Fin de mois	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

3 a1 Nahrungsmittel-, Getränke- und Tabakindustrie

3 a1 Produits alimentaires, boissons et tabac

1995														
D	8	19	1	1	17	43	25	62	3370	3520	2259	5992	5655	9575
1996														
A	10	20	—	1	20	39	30	60	3217	3382	2178	5469	5425	8911
S	11	20	—	1	20	36	32	57	3250	3385	2438	5625	5719	9065
O	14	25	1	2	30	48	45	75	3259	3378	2139	5646	5442	9098
N	18	23	1	1	35	55	53	80	3249	3333	2157	5701	5459	9115
D	22	29	1	1	34	54	57	85	3230	3328	2351	5753	5638	9166
1997														
J	5	10	1	1	27	51	33	63	3260	3319	2474	5477	5767	8859
F	5	10	1	1	28	46	33	58	3241	3307	2272	5440	5545	8804
M	6	11	1	1	24	40	30	51	3198	3276	2601	5369	5829	8696
A	6	13	1	1	23	37	30	52	3172	3249	2486	5467	5687	8767
M	6	12	1	1	26	40	32	54	3190	3266	2275	5400	5497	8721
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

3 a2 Textil- und Bekleidungsindustrie

3 a2 Textiles et habillement

1995														
D	8	43	—	1	3	10	13	54	1964	1987	1124	2202	3101	4245
1996														
A	6	8	—	—	3	7	9	17	1808	1794	1110	1986	2927	3796
S	6	9	—	—	3	8	10	18	1802	1785	1106	1958	2918	3759
O	7	9	—	1	4	13	13	24	1701	1713	1020	1899	2734	3636
N	7	9	1	2	5	11	13	22	1683	1724	1063	1871	2760	3618
D	8	9	—	2	6	11	13	21	1723	1731	1061	1858	2797	3611
1997														
J	8	8	—	1	7	11	15	21	1744	1736	1080	1834	2838	3591
F	7	8	—	1	7	10	13	18	1681	1689	1086	1829	2780	3537
M	5	5	—	1	5	10	9	17	1633	1683	1170	1819	2813	3519
A	1	2	—	1	3	8	5	10	1631	1641	1097	1820	2732	3473
M	—	2	—	1	3	8	5	10	1608	1631	1089	1780	2700	3422
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

3 a3 Chemie- und kunststoffverarbeitende Industrie

3 a3 Industrie chimique et usinage de matières plastiques

1995														
D	2	3	—	—	17	23	19	25	1797	1873	1694	6545	3510	8443
1996														
A	1	4	1	4	12	26	14	34	1714	1789	2065	6605	3792	8427
S	1	4	—	3	14	26	14	33	1709	1779	1860	6714	3584	8526
O	2	5	—	1	12	24	14	29	1688	1758	2044	6615	3746	8402
N	2	5	—	1	8	22	11	28	1690	1763	2037	6541	3739	8332
D	2	5	1	1	10	21	13	27	1699	1776	2133	6495	3846	8298
1997														
J	3	6	3	3	9	20	15	29	1720	1767	2335	7246	4070	9041
F	2	6	3	3	9	18	15	27	1722	1764	3012	7603	4749	9393
M	2	5	3	3	10	17	16	25	1744	1772	2765	7067	4525	8863
A	3	4	3	3	11	16	18	24	1725	1759	3041	7223	4784	9004
M	2	4	3	3	12	16	18	24	1750	1787	3056	7046	4823	8857
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Ab Juni 1997 neue Kreditstatistik; die Zahlen sind noch nicht verfügbar¹ Nouvelle statistique des crédits à partir de juin 1997; les données ne sont pas encore disponibles

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil										
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
3 a4 Industrie der Steine und Erden								3 a4 Mise en oeuvre de la pierre et de la terre							
1995															
D	5	7	4	4	7	14	16	25	810	843	576	1371	1401	2239	
1996															
A	6	9	4	9	5	15	15	33	958	993	928	1798	1902	2823	
S	6	9	3	10	7	14	17	32	949	979	838	1674	1803	2685	
O	7	11	3	11	6	14	16	36	974	997	785	1682	1776	2715	
N	8	11	3	11	5	11	16	32	971	994	778	1693	1765	2720	
D	5	8	4	6	5	10	14	24	985	1004	884	1708	1883	2735	
1997															
J	5	5	4	10	5	8	13	23	1032	1050	1039	1883	2084	2956	
F	4	4	4	10	5	6	13	20	1050	1074	1059	1885	2122	2979	
M	5	4	2	10	5	6	12	20	1064	1087	1034	1846	2109	2953	
A	5	4	2	7	4	6	11	17	1080	1098	1003	1795	2094	2909	
M	5	4	2	7	4	8	11	19	1058	1080	991	1775	2061	2873	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 a5 Metallindustrie								3 a5 Métallurgie							
1995															
D	63	103	22	37	55	74	141	213	5010	5072	2425	6266	7576	11551	
1996															
A	21	47	10	25	52	76	84	147	4132	4184	2136	4546	6352	8877	
S	22	43	11	19	54	74	87	136	4156	4223	2189	5104	6433	9463	
O	17	42	10	21	72	103	99	166	4156	4231	2124	5084	6379	9481	
N	16	40	8	19	71	103	95	162	4139	4201	2093	4993	6326	9356	
D	17	38	10	21	70	100	97	159	4157	4232	2097	4986	6351	9376	
1997															
J	16	40	11	22	56	85	82	146	4159	4248	2333	4797	6574	9191	
F	15	39	12	23	55	83	82	144	4165	4214	2448	4822	6695	9180	
M	13	38	12	19	61	83	87	140	4311	4351	2418	4898	6816	9389	
A	14	35	10	17	58	83	82	135	4315	4370	2471	4949	6868	9455	
M	15	33	11	20	60	82	86	135	4304	4364	2482	4942	6873	9441	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 a6 Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau								3 a6 Machines, appareils, véhicules							
1995															
D	17	25	7	9	51	98	76	133	6706	6864	5467	11647	12248	18644	
1996															
A	6	13	3	4	61	111	70	128	6333	6444	5069	11270	11471	17842	
S	6	17	3	5	52	97	60	118	6353	6508	5301	11423	11714	18049	
O	7	16	4	9	62	115	73	139	6355	6480	5064	11865	11492	18485	
N	7	15	3	8	55	109	66	133	6301	6391	5044	11849	11411	18373	
D	9	22	3	8	57	103	69	133	6257	6361	5153	11687	11479	18181	
1997															
J	9	21	3	8	65	104	78	133	6186	6311	5219	11335	11483	17779	
F	10	21	4	7	62	104	76	133	6096	6272	5578	11262	11750	17667	
M	10	20	4	7	53	94	66	122	6138	6278	5477	11190	11681	17589	
A	9	22	3	6	50	85	63	113	6090	6207	5270	10966	11422	17287	
M	9	20	5	7	51	88	65	115	6023	6142	5121	10970	11208	17227	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction							Hypotheken		Übrige Kredite		Total		
Fin de mois	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total	Hypothèques		Autres crédits				
	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites
	in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

3 a7 Uhrenindustrie, Bijouterie

3 a7 Horlogerie, bijouterie

1995														
D	2	4	—	—	1	9	3	13	416	422	721	1281	1140	1716
1996														
A	3	4	0	0	1	7	4	12	432	446	656	1909	1091	2367
S	3	4	—	—	1	7	4	11	446	459	663	1926	1113	2396
O	3	4	0	0	1	7	4	10	461	472	647	1406	1113	1889
N	4	4	—	—	1	7	4	10	450	463	592	1409	1047	1882
D	3	3	—	—	0	3	3	6	445	457	622	1411	1070	1874
1997														
J	3	3	—	—	1	3	4	6	431	443	555	1357	989	1806
F	3	3	—	—	1	3	4	6	418	426	549	1309	971	1741
M	3	3	—	—	1	3	4	6	407	416	565	1315	976	1737
A	3	3	—	—	1	3	4	6	394	408	543	1309	941	1723
M	3	3	—	—	1	2	4	6	399	407	521	1314	924	1726
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

3 a8 Übrige²3 a8 Autres²

1995														
D	169	268	20	36	73	167	262	472	9221	9493	4236	8603	13720	18569
1996														
A	149	231	25	39	71	123	245	392	8500	8760	4169	8764	12913	17917
S	152	231	26	41	68	132	244	403	8534	8785	3971	8561	12749	17750
O	163	231	27	39	83	158	271	429	8276	8450	3847	8463	12396	17340
N	139	197	26	39	81	156	248	391	8263	8420	3859	8406	12369	17217
D	140	165	27	40	91	189	259	396	8228	8411	3920	8328	12407	17132
1997														
J	64	96	22	33	73	145	159	274	7148	7311	3849	8058	11156	15643
F	59	91	22	36	66	135	148	261	7087	7211	3879	8105	11116	15577
M	58	88	21	33	77	149	156	270	6998	7092	3780	8022	10934	15384
A	47	79	20	33	67	128	132	240	6999	7095	3788	7944	10921	15280
M	45	76	21	32	64	126	130	234	6983	7097	3986	7998	11101	15329
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

3 b Baugewerbe

3 b Bâtiment et génie civil

1995														
D	1078	1969	291	554	413	567	1782	3090	15140	15612	4718	8437	21640	27139
1996														
A	1014	1921	288	601	481	756	1783	3279	15816	16363	5016	9096	22614	28738
S	949	1903	301	617	470	640	1720	3161	15807	16323	4986	8930	22514	28414
O	952	1807	293	626	466	669	1711	3102	16026	16583	4753	8878	22490	28563
N	943	1798	300	632	463	641	1705	3071	15976	16539	4570	8781	22251	28391
D	940	1748	296	616	433	579	1669	2943	16010	16562	4903	8756	22582	28261
1997														
J	980	1732	284	585	394	564	1659	2882	16138	16588	4845	8598	22642	28068
F	961	1672	281	567	371	549	1613	2788	16000	16560	4915	8713	22528	28061
M	968	1657	291	573	362	541	1622	2772	16160	16672	5087	9130	22869	28574
A	936	1616	273	569	376	545	1586	2730	16023	16516	5062	8641	22671	27887
M	903	1564	254	537	367	527	1523	2627	15900	16401	5041	8508	22464	27536
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Ab Juni 1997 neue Kreditstatistik; die Zahlen sind noch nicht verfügbar² Holz- Möbel- und Papierindustrie, graphisches Gewerbe, Mineralölindustrie, sonstiges verarbeitendes Gewerbe¹ Nouvelle statistique des crédits à partir de juin 1997. les données ne sont pas encore disponibles² Industrie du bois, du meuble, papier, arts graphiques, traitement du pétrole brut, autres arts et métiers

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken		Übrige Kredite		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits			
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil									
	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites	Benützung Utilisation	Limite Limites
	in Millionen Schweizer Franken								en millions de francs suisses					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

3 c Energiewirtschaft und Umweltschutz

3 c Economie énergétique et protection de l'environnement

1995														
D	7	7	2	4	11	28	20	38	154	158	538	2843	712	3039
1996														
A	0	1	1	1	12	32	14	33	149	151	545	2012	708	2197
S	0	1	2	1	13	28	15	29	148	151	639	2141	802	2321
O	0	1	0	1	15	29	15	31	144	145	699	2139	858	2314
N	0	1	0	0	15	42	16	43	144	145	789	2207	948	2395
D	0	1	0	0	7	32	7	33	135	137	655	2081	797	2250
1997														
J	—	—	0	0	7	24	8	24	136	137	604	2019	749	2179
F	—	—	0	0	9	23	9	23	135	136	635	2042	779	2201
M	—	—	—	0	9	19	9	19	134	134	817	1976	960	2129
A	—	—	—	0	9	19	9	19	134	135	565	1986	707	2139
M	—	—	—	0	10	19	10	19	139	140	662	2076	811	2235
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

3 d Dienstleistungen¹3 d Services¹

1995														
D	1458	2775	359	611	986	1651	2803	5037	53156	55250	27619	47795	83578	108081
1996														
A	1348	2576	293	512	988	1686	2629	4774	57879	59145	26634	46751	87142	110671
S	1366	2581	304	525	1012	1753	2682	4859	58645	60013	27220	47337	88547	112209
O	1392	2651	303	525	1064	1792	2758	4968	59407	60624	26951	47387	89116	112980
N	1377	2623	313	534	1066	1778	2757	4935	59664	60992	27483	47642	89904	113569
D	1436	2718	333	570	1019	1658	2787	4945	61504	62856	29496	49346	93787	117148
1997														
J	1552	2911	347	576	1022	1683	2921	5171	62857	64220	28314	48721	94093	118112
F	1537	2827	352	632	1027	1677	2916	5136	63156	64534	28337	48714	94409	118384
M	1487	2712	352	625	1007	1590	2845	4927	62367	63887	28680	48462	93892	117276
A	1473	2684	330	605	993	1605	2796	4894	62763	64289	28402	49022	93962	118205
M	1511	2738	346	626	978	1605	2834	4970	63676	65192	28516	48477	95027	118639
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

4 Öffentl. nichtfinanzielle Unternehmungen

4 Entreprises du secteur public non financier

1995														
D	40	77	3	13	60	228	103	318	1366	1415	2911	5507	4379	7241
1996														
A	28	105	3	10	61	234	92	349	1554	1631	2970	5863	4616	7843
S	31	111	3	10	64	230	97	350	1585	1658	3187	6470	4870	8479
O	26	105	4	12	65	245	94	361	1610	1689	3024	5641	4728	7692
N	28	103	4	13	62	243	94	359	1606	1676	3250	6056	4949	8091
D	23	82	6	12	64	238	93	332	1606	1709	3356	6023	5055	8065
1997														
J	15	84	5	13	67	234	88	331	1626	1701	3185	5555	4899	7587
F	17	98	5	13	62	195	85	306	1631	1725	3197	6271	4913	8302
M	24	90	5	11	65	196	93	297	1219	1261	3666	7583	4978	9141
A	16	73	7	11	73	190	96	274	1129	1168	3637	7654	4862	9096
M	27	95	6	10	68	165	101	269	1116	1153	3718	7679	4934	9101
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Inkl. Handel, Verkehr und Gastgewerbe, übrige Dienstleistungen¹ Incl. commerce, transports, hôtels, restaurants, autres services

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken				Übrige Kredite		Total		
	Allgemeiner Wohnungsbau		Einfamilienhäuser		Übriger Hoch- und Tiefbau		Total		Hypothèques		Autres crédits				
Fin de mois	Bâtiments d'habitation		Maisons familiales		Autres bâtiments et génie civil		Total		Hypothèques		Autres crédits				
	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	
in Millionen Schweizer Franken							en millions de francs suisses								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

5 Finanzielle Unternehmungen²

		1995				1996				1997					
		D	A	S	O	D	A	S	O	D	A	S	O		
1995	D	1 140	1 891	201	388	282	543	1 623	2 823	17 347	17 862	25 135	47 178	44 105	67 863
1996	A	857	1 358	180	281	248	397	1 286	2 036	17 511	18 096	26 743	49 049	45 540	69 181
	S	821	1 354	180	271	258	385	1 259	2 010	17 384	18 035	25 651	47 361	44 294	67 406
	O	783	1 374	173	267	279	414	1 236	2 056	17 592	18 204	24 656	46 841	43 483	67 101
	N	747	1 308	172	253	279	423	1 197	1 985	17 603	18 263	26 337	47 093	45 138	67 341
	D	739	1 250	160	235	276	431	1 176	1 916	17 769	18 680	26 122	48 054	45 067	68 650
1997	J	790	1 298	156	244	369	474	1 315	2 016	18 311	19 062	26 228	44 328	45 854	65 405
	F	760	1 259	150	232	375	477	1 284	1 967	18 244	18 897	26 823	44 920	46 351	65 783
	M	767	1 267	144	223	380	456	1 291	1 946	18 610	19 424	26 882	44 765	46 783	66 134
	A	755	1 235	137	210	377	439	1 269	1 884	18 573	19 390	25 351	43 584	45 193	64 858
	M	745	1 157	138	215	383	422	1 266	1 795	18 318	19 154	24 875	43 789	44 459	64 738
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

5 Etablissements financiers²

6 Öffentliche Hand

		1995				1996				1997					
		D	A	S	O	D	A	S	O	D	A	S	O		
1995	D	21	58	12	5	224	655	256	718	647	704	18 429	38 257	19 333	39 679
1996	A	15	39	0	1	160	664	175	704	549	666	17 964	38 094	18 688	39 464
	S	16	39	0	1	163	638	179	678	564	577	17 366	37 893	18 109	39 149
	O	14	37	0	1	197	688	211	726	543	554	17 160	37 099	17 914	38 379
	N	19	46	0	1	204	687	224	734	538	549	17 231	37 065	17 993	38 348
	D	17	46	0	1	211	650	228	696	506	526	18 038	37 140	18 772	38 362
1997	J	16	44	0	0	216	642	232	686	420	426	18 023	37 067	18 675	38 179
	F	17	45	2	17	218	602	236	664	417	429	17 983	37 273	18 636	38 366
	M	13	35	2	17	218	650	233	702	353	383	16 848	35 127	17 435	36 212
	A	13	43	0	18	208	576	222	637	434	461	16 395	34 903	17 051	36 001
	M	13	32	1	8	197	544	211	584	333	356	16 391	35 033	16 934	35 972
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6 Collectivités publiques

7 Übriges Inland

		1995				1996				1997					
		D	A	S	O	D	A	S	O	D	A	S	O		
1995	D	245	458	49	97	145	259	439	813	6 194	5 481	5 370	9 520	12 003	15 814
1996	A	176	390	40	179	107	185	323	754	6 610	5 539	5 113	9 423	12 047	15 715
	S	181	394	36	148	108	168	325	710	6 523	5 373	5 584	9 948	12 432	16 031
	O	175	387	37	130	108	179	320	697	6 373	5 319	5 449	9 759	12 143	15 774
	N	153	315	22	55	115	175	289	545	6 348	5 397	5 620	10 219	12 257	16 161
	D	212	396	77	197	123	216	412	809	8 519	9 383	3 444	6 250	12 375	16 442
1997	J	197	382	80	198	129	214	407	794	8 434	9 118	3 554	6 668	12 396	16 581
	F	192	370	78	209	130	216	400	796	8 338	8 958	3 247	6 635	11 985	16 388
	M	238	431	86	222	142	246	466	898	9 044	9 635	3 603	6 354	13 113	16 887
	A	238	453	77	197	134	255	449	905	9 069	9 708	3 915	6 317	13 433	16 930
	M	239	448	74	218	121	209	435	875	8 954	9 571	3 501	6 430	12 889	16 876
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	J	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	A	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

7 Autres suisses

¹ Ab Juni 1997 neue Kreditstatistik; die Zahlen sind noch nicht verfügbar² Durch Übertragung von Aktiven der Berner Kantonalbank in eine Tochtergesellschaft, die nicht dem Bankengesetz unterstellt ist, sind die Zahlen ab Dezember 1993 nicht mehr direkt mit den früheren Werten vergleichbar¹ Nouvelle statistique des crédits à partir de juin 1997: les données ne sont pas encore disponibles² La Banque cantonale bernoise ayant transféré des actifs à une filiale qui n'est pas soumise à la loi sur les banques, les données à partir de décembre 1993 ne sont plus directement comparables à celles qui précèdent

D Eurodevisenstatistik

D Statistique des euro-monnaies

D₀

Eurodevisenstatistik

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 120 Banken

Statistique des euro-monnaies

Créances et engagements envers l'étranger de 120 banques

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1995		1996				1997	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Alle Währungen

Toutes les monnaies

Europäische Union	127 021	126 121	137 207	154 392	154 951	177 247	200 852	224 994
Europäische Freihandelszone	535	504	497	491	438	492	507	585
Mittel-, Osteuropa	1 754	1 762	2 006	1 696	1 640	1 846	1 953	2 135
Übriges Europa	5 606	4 672	4 501	8 810	8 981	11 548	11 337	10 939
Nordamerika	18 523	18 990	19 023	20 525	26 050	38 356	40 797	45 701
Karibische Zone	10 807	11 615	12 059	12 359	13 678	15 275	15 519	18 048
Lateinamerika	5 211	5 372	5 842	6 235	6 201	6 877	6 639	6 808
Mittlerer Osten	5 698	5 826	5 133	5 406	5 539	5 578	6 071	5 687
Afrika	3 420	3 465	3 499	3 653	3 486	4 174	4 534	4 177
Asien, Ozeanien	16 628	16 242	17 941	22 533	22 950	26 600	24 371	25 891
Australien, Neuseeland	685	518	856	405	729	446	739	743
SUBTOTAL	195 888	195 087	208 564	236 505	244 643	288 439	313 319	345 708
Übrige Länder	124	143	149	133	121	127	176	48
TOTAL	196 012	195 230	208 713	236 638	244 764	288 566	313 495	345 756
Zusätzlich: Edelmetalle	3 311	3 385	3 998	4 093	4 180	5 772	4 778	2 896

Schweizer Franken

Francs suisses

Europäische Union	53 830	51 087	58 148	63 489	47 882	52 755	63 837	68 566
Europäische Freihandelszone	124	113	153	129	109	129	189	191
Mittel-, Osteuropa	1 221	986	1 130	778	791	738	715	550
Übriges Europa	1 537	1 356	1 104	4 756	4 707	5 531	5 374	5 410
Nordamerika	2 349	1 867	3 671	3 214	2 844	2 817	5 658	6 959
Karibische Zone	2 505	2 432	2 572	2 774	2 635	2 682	2 555	2 658
Lateinamerika	859	889	847	830	795	787	841	812
Mittlerer Osten	1 767	1 715	1 762	1 764	1 744	1 649	1 703	1 636
Afrika	897	937	918	864	743	713	668	664
Asien, Ozeanien	6 119	6 249	7 242	10 195	9 361	8 718	7 020	5 954
Australien, Neuseeland	429	206	558	149	256	185	326	187
SUBTOTAL	71 637	67 837	78 105	88 942	71 867	76 704	88 886	93 587
Übrige Länder	30	18	30	16	20	21	127	18
TOTAL	71 667	67 855	78 135	88 958	71 887	76 725	89 013	93 605

US-Dollar

Dollars USA

Europäische Union	26 293	26 925	31 121	38 518	39 300	41 332	54 973	58 293
Europäische Freihandelszone	206	164	185	260	217	150	119	164
Mittel-, Osteuropa	374	632	669	743	672	814	917	1 197
Übriges Europa	2 375	1 907	2 101	2 591	2 587	3 822	3 663	2 985
Nordamerika	14 829	15 778	14 058	15 945	20 968	33 218	32 174	35 049
Karibische Zone	4 922	6 305	6 668	6 810	8 196	9 205	8 889	9 375
Lateinamerika	4 184	4 299	4 772	5 210	5 233	5 845	5 526	5 648
Mittlerer Osten	2 675	2 760	2 235	2 546	2 710	2 887	3 169	3 019
Afrika	1 953	2 018	2 079	2 240	2 230	2 805	3 214	2 912
Asien, Ozeanien	7 586	6 754	7 572	8 498	9 726	8 599	6 546	10 410
Australien, Neuseeland	92	172	170	59	59	24	57	88
SUBTOTAL	65 489	67 714	71 630	83 420	91 898	108 701	119 247	129 140
Übrige Länder	60	95	108	101	63	51	41	15
TOTAL	65 549	67 809	71 738	83 521	91 961	108 752	119 288	129 155

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger							
	1995		1996				1997	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8
Alle Währungen	Toutes les monnaies							
Union européenne	99 537	99 963	108 444	111 632	116 780	132 436	136 950	153 102
Association européenne	195	120	156	115	106	246	130	123
Europe centrale et orientale	2 357	2 938	2 948	2 960	3 007	3 012	2 906	3 019
Reste de l'Europe	11 638	10 894	9 621	10 761	10 899	13 114	12 345	11 854
Amérique du Nord	22 469	19 687	19 273	28 180	28 233	47 784	47 890	53 160
Caraïbes	8 645	10 398	9 998	10 607	10 028	12 902	13 518	13 579
Amérique latine	2 372	2 749	3 513	4 912	5 142	6 206	6 720	7 546
Moyen-Orient	8 352	7 554	8 030	8 498	10 292	11 567	13 134	12 151
Afrique	1 924	2 171	2 647	2 265	2 136	2 566	3 140	3 440
Asie, Océanie	15 833	14 844	14 671	17 683	16 685	17 695	15 385	16 633
Australie, Nouvelle-Zélande	277	214	281	227	264	429	439	296
TOTAL INTERMEDIAIRE	173 599	171 532	179 582	197 840	203 572	247 957	252 857	274 903
Autres pays	121	85	86	97	60	51	63	55
TOTAL	173 720	171 617	179 668	197 937	203 632	248 008	252 920	274 958
En outre:								
Métaux précieux	8 187	8 353	9 693	10 545	11 110	9 581	11 049	12 141
Schweizer Franken	Francs suisses							
Union européenne	37 570	34 146	40 308	40 847	37 544	39 483	46 491	50 664
Association européenne	40	36	37	49	57	43	51	65
Europe centrale et orientale	433	585	684	497	490	524	464	466
Reste de l'Europe	2 500	2 018	1 627	1 516	1 462	2 267	2 402	2 429
Amérique du Nord	10 585	10 440	8 964	10 065	3 936	4 382	4 227	4 198
Caraïbes	2 375	2 601	2 801	2 793	2 648	3 338	3 557	3 687
Amérique latine	304	328	328	314	532	336	484	590
Moyen-Orient	1 574	1 043	1 173	1 164	1 411	1 354	1 691	2 012
Afrique	254	287	338	385	351	348	451	448
Asie, Océanie	6 915	6 546	6 406	6 766	6 013	5 840	3 864	5 186
Australie, Nouvelle-Zélande	67	59	88	82	104	105	108	123
TOTAL INTERMEDIAIRE	62 617	58 089	62 754	64 478	54 548	58 020	63 790	69 868
Autres pays	63	29	32	29	12	13	14	11
TOTAL	62 680	58 118	62 786	64 507	54 560	58 033	63 804	69 879
US-Dollar	Dollars USA							
Union européenne	23 588	23 498	26 485	27 456	29 319	33 650	35 277	40 647
Association européenne	25	15	21	13	14	13	12	16
Europe centrale et orientale	1 351	1 587	1 630	1 772	1 725	1 737	1 798	1 962
Reste de l'Europe	4 366	4 728	3 807	4 796	5 140	5 487	4 410	4 534
Amérique du Nord	9 717	6 837	7 723	16 202	17 592	35 438	33 260	36 181
Caraïbes	3 788	4 535	4 207	4 699	4 652	6 107	6 378	6 216
Amérique latine	1 754	2 222	2 877	4 368	4 200	5 469	5 880	6 614
Moyen-Orient	5 398	5 140	5 638	6 075	7 425	8 702	9 527	8 659
Afrique	1 170	1 325	1 680	1 287	1 023	1 379	1 503	2 017
Asie, Océanie	4 917	4 774	3 850	4 770	5 604	7 040	7 392	7 206
Australie, Nouvelle-Zélande	47	51	62	31	31	79	207	65
TOTAL INTERMEDIAIRE	56 121	54 712	57 980	71 469	76 725	105 101	105 644	114 117
Autres pays	38	41	34	53	30	23	34	29
TOTAL	56 159	54 753	58 014	71 522	76 755	105 124	105 678	114 146

¹ Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthaltten in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances à l'étranger							
	1995		1996				1997	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre		Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Deutsche Mark**Marks allemands**

Europäische Union	17 504	17 085	18 515	16 629	25 368	25 611	28 425	33 416
Europäische Freihandelszone	59	44	58	9	10	6	45	19
Mittel-, Osteuropa	96	104	126	105	157	250	226	286
Übriges Europa	677	506	427	626	794	924	833	1 182
Nordamerika	452	490	367	334	738	725	1 328	722
Karibische Zone	551	732	635	677	769	551	600	707
Lateinamerika	54	50	57	57	72	94	105	87
Mittlerer Osten	452	463	344	350	350	315	318	226
Afrika	128	100	98	125	138	170	155	153
Asien, Ozeanien	428	1 061	651	574	830	379	469	329
Australien, Neuseeland	11	10	12	20	28	43	13	14
SUBTOTAL	20 412	20 645	21 290	19 506	29 254	29 068	32 517	37 141
Übrige Länder	7	3	3	7	12	12	2	2
TOTAL	20 419	20 648	21 293	19 513	29 266	29 080	32 519	37 143

Übrige Währungen**Autres monnaies**

Europäische Union	29 394	31 024	29 423	35 756	42 401	57 549	53 617	64 719
Europäische Freihandelszone	146	183	101	93	102	207	154	211
Mittel-, Osteuropa	63	40	81	70	20	44	95	102
Übriges Europa	1 017	903	869	837	893	1 271	1 467	1 362
Nordamerika	893	855	927	1 032	1 500	1 596	1 637	2 971
Karibische Zone	2 829	2 146	2 184	2 098	2 078	2 837	3 475	5 308
Lateinamerika	114	134	166	138	101	151	167	261
Mittlerer Osten	804	888	792	746	735	727	881	806
Afrika	442	410	404	424	375	486	497	448
Asien, Ozeanien	2 495	2 178	2 476	3 266	3 033	8 904	10 336	9 198
Australien, Neuseeland	153	130	116	177	386	194	343	454
SUBTOTAL	38 350	38 891	37 539	44 637	51 624	73 966	72 669	85 840
Übrige Länder	27	27	8	9	26	43	6	13
TOTAL	38 377	38 918	37 547	44 646	51 650	74 009	72 675	85 853
Zusätzlich: Edelmetalle	3 311	3 385	3 998	4 093	4 180	5 772	4 778	2 896

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalt in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger							
	1995		1996				1997	
	Quartal Trimestre		Quartal Trimestre				Quartal Trimestre	
	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	in Millionen Schweizer Franken en millions de francs suisses							
	1	2	3	4	5	6	7	8
Deutsche Mark	Marks allemands							
Union européenne	14 391	14 463	16 053	15 752	18 821	20 699	20 937	17 504
Association européenne	6	5	6	5	3	5	6	4
Europe centrale et orientale	424	447	395	427	628	609	504	390
Reste de l'Europe	1 289	882	779	860	861	1 450	1 624	964
Amérique du Nord	722	686	585	650	3 002	3 828	4 498	4 784
Caraïbes	806	1 043	1 112	1 142	936	1 123	1 171	1 035
Amérique latine	83	65	73	75	167	160	176	99
Moyen-Orient	543	390	399	426	642	725	1 152	676
Afrique	149	232	260	239	309	403	387	409
Asie, Océanie	1 363	1 078	1 020	1 211	906	899	988	981
Australie, Nouvelle-Zélande	8	8	9	10	10	12	12	13
TOTAL INTERMEDIAIRE	19 784	19 299	20 691	20 797	26 285	29 913	31 455	26 859
Autres pays	4	7	6	6	9	8	6	7
TOTAL	19 788	19 306	20 697	20 803	26 294	29 921	31 461	26 866
Übrige Währungen	Autres monnaies							
Union européenne	23 988	27 856	25 598	27 577	31 096	38 604	34 245	44 287
Association européenne	124	64	92	48	32	185	61	38
Europe centrale et orientale	149	319	239	264	164	142	140	201
Reste de l'Europe	3 483	3 266	3 408	3 589	3 436	3 910	4 209	3 927
Amérique du Nord	1 445	1 724	2 001	1 263	3 703	4 136	5 905	7 997
Caraïbes	1 676	2 219	1 878	1 973	1 792	2 334	2 412	2 641
Amérique latine	231	134	235	155	243	241	180	243
Moyen-Orient	837	981	820	833	814	786	764	804
Afrique	351	327	369	354	453	436	799	566
Asie, Océanie	2 638	2 446	3 395	4 936	4 162	3 916	3 141	3 260
Australie, Nouvelle-Zélande	155	96	122	104	119	233	112	95
TOTAL INTERMEDIAIRE	35 077	39 432	38 157	41 096	46 014	54 923	51 968	64 059
Autres pays	16	8	14	9	9	7	9	8
TOTAL	35 093	39 440	38 171	41 105	46 023	54 930	51 977	64 067
En outre:								
Métaux précieux	8 187	8 353	9 693	10 545	11 110	9 581	11 049	12 141

¹ Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalt in Mittlerer Osten)¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (inclus dans le Moyen-Orient)

Stichwortverzeichnis

A

- Abgrenzungen 8
- Akzepte und Eigenwechsel 28, 52, 76
- Andere Liegenschaften 17, 41, 65
- Andere Reserven 29, 53, 77

B

- Bank für Internationalen Zahlungsausgleich 4
- Bankendebitoren
 - auf Sicht 12, 36, 60
 - auf Zeit 12, 36, 60
- Bankenkreditoren
 - auf Sicht 24, 48, 72
 - auf Zeit 24, 48, 72
- Bankenstatistische Erhebungen 4
- Bankenverordnung 4
- Bankgebäude 17, 41, 65
- Bankunternehmung 8
- Baugewerbe 102
- Baukredite
 - Allgemeiner Wohnungsbau 98
 - Einfamilienhäuser 98
 - Übriger Hoch- und Tiefbau 98
- Bilanzsumme 4, 17, 29, 41, 53, 65, 77

D

- Dauernde Beteiligungen 16, 40, 64
- Depositen- und Einlagehefte 27, 51, 75
 - davon Transaktionskonti 27, 51, 75
 - davon Vorsorgegelder 27, 51, 75
- Dienstleistungen 103

E

- Energiewirtschaft und Umweltschutz 103
- Eurodevisenstatistik 4, 106

F

- Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 15, 39, 63
 - davon mit hypothekarischer Deckung 15, 39, 63
- Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 15, 39, 63

G

- Geheimhaltungspflicht 8
- Geographische Gliederung der Forderungen und Verpflichtungen 4, 106, 108
- Gesetzliche Reserven 29, 53, 77
- Gliederung der Ländergruppen 4

H

- Hypothekaranlagen 16, 40, 64
- Hypotheken auf eigenen Liegenschaften 28, 52, 76

I

- Industrie und verarbeitendes Gewerbe 99
- Inländische Bankstellen 8
- Inländische Kreditfähigkeit 4

K

- Kapital 29, 53, 77
- Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 12, 36, 60
- Kassenobligationen und Kassenscheine 27, 51, 75

- Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 14, 38, 62
 - davon mit hypothekarischer Deckung 14, 38, 62
- Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung 14, 38, 62
- Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 15, 39, 63

Kreditoren

- auf Sicht 25, 49, 73
- auf Zeit 26, 50, 74

Kreditstatistik 4, 98

- Alle Kreditnehmer 98
 - Finanzielle Unternehmungen 104
 - Institutionen ohne Erwerbscharakter 99
 - Öffentliche Hand 104
 - Private nichtfinanzielle Unternehmungen 99
 - Übriges Inland 104
- Kundengelder 28, 52, 76

L

- Liechtenstein, Fürstentum 4, 8

M

- Monatsbilanzen 4
 - Aktiven 12
 - Aktiven gegenüber dem Ausland 60
 - Aktiven gegenüber dem Inland 36
 - Passiven 24
 - Passiven gegenüber dem Ausland 72
 - Passiven gegenüber dem Inland 48

N

- Nicht einbezahltes Kapital 17, 41, 65

O

- Obligationen-Anleihen 28, 52, 76
 - davon mit Rangrücktritt 28, 52, 76

P

- Pfandbriefdarlehen 28, 52, 76

R

- Rechtliche Grundlagen 8

S

- Saldovortrag 17, 29, 41, 53, 65, 77
- Sonstige Aktiven 17, 41, 65
- Sonstige Passiven 28, 52, 76
- Spareinlagen 27, 51, 75
 - davon Transaktionskonti 27, 51, 75
 - davon Vorsorgegelder 27, 51, 75

T

- Treuhandgeschäfte 4
 - Aktiven und Passiven der inländischen Bankstellen 93
 - Aktiven und Passiven der Unternehmung 88

W

- Währungsvertrag 8
- Wechsel- und Geldmarktpapiere 14, 38, 62
- Wertschriften 16, 40, 64
- Wertschriftenleihgeschäft 84

Index alphabétique

- A**
Acceptations et billets à ordre 28, 52, 76
Accord monétaire 9
Autres actifs 17, 41, 65
Autres immeubles 17, 41, 65
Autres passifs 28, 52, 76
Autres réserves 29, 53, 77
Avances et prêts à terme fixe en blanc 15, 39, 63
Avances et prêts à terme fixe gagés 15, 39, 63
- dont garantis par hypothèque 15, 39, 63
Avoirs en banque
- à terme 12, 36, 60
- à vue 12, 36, 60
- B**
Banque des Règlements Internationaux 5
Bâtiment et génie civil 102
Bilans des comptoirs en Suisse 9
Bilans globaux 9
Bilans mensuels 5
- Actifs 12
- Actifs en comptes étrangers 60
- Actifs en comptes suisses 36
- Passifs 24
- Passifs en comptes étrangers 72
- Passifs en comptes suisses 48
- C**
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux 12, 36, 60
Capital 29, 53, 77
Capital non libéré 17, 41, 65
Comptes courants débiteurs en blanc 14, 38, 62
Comptes courants débiteurs gagés 14, 38, 62
- dont garantis par hypothèque 14, 38, 62
Créanciers
- à terme 26, 50, 74
- à vue 25, 49, 73
Crédits bancaires 5
Crédits de construction 5
- Autres bâtiments et génie civil 98
- Bâtiments d'habitation 98
- Maisons familiales 98
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public 15, 39, 63
- D**
Délimitations 9
Dépôts d'épargne 27, 51, 75
- dont comptes de prévoyance 27, 51, 75
- dont comptes de transactions 27, 51, 75
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque 28, 52, 76
- E**
Economie énergétique et protection de l'environnement 103
Effets de change et papiers monétaires 14, 38, 62
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage 28, 52, 76
Emprunts obligataires 28, 52, 76
- dont de rang postérieur 28, 52, 76
- Engagements en banque
- à terme 24, 48, 72
- à vue 24, 48, 72
Enquêtes en vue de la statistique bancaire 5
- F**
Fonds de la clientèle 28, 52, 76
- G**
Groupes de pays (définitions des groupes) 5
- I**
Immeubles à l'usage de la banque 17, 41, 65
Industrie, arts et métiers 99
- L**
Liechtenstein (Principauté de) 5, 9
Livrets et carnets de dépôts 27, 51, 75
- dont comptes de prévoyances 27, 51, 75
- dont comptes de transactions 27, 51, 75
Loi sur les banques 5
- O**
Obligations et bons de caisse 27, 51, 75
Opérations fiduciaires 5
- Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans des comptoirs en Suisse) 93
- Actifs et passifs à titre fiduciaire (bilans globaux) 88
- P**
Participations permanentes 16, 40, 64
Placements hypothécaires 16, 40, 64
Prêts de titres 84
- R**
Répartition par groupes de pays des créances et engagements des banques 5, 106, 108
Report à nouveau 17, 29, 41, 53, 65, 77
Réserve légale 29, 53, 77
- S**
Secret bancaire 9
Services 103
Statistique des crédits 5, 98
- Autres suisses 104
- Collectivités publiques 104
- Etablissements du secteur privé non financier 99
- Etablissements financiers 104
- Institutions à but non lucratif 99
- Tous les débiteurs (comptes suisses et étrangers) 98
Statistique des euro-monnaies 5, 106
- T**
Titres 16, 40, 64
Total du bilan 5, 17, 29, 41, 53, 65, 77

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
Telefon 01 928 56 16, Telefax 01 928 55 20, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2% MWST) für das Inland
und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).
Postkonto 80-148-3.
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse
auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa,
téléphone 01 928 56 16, téléfax 01 928 55 20.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2% de TVA) pour la Suisse
et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).
Compte postal 80-148-3.
Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Parution mensuelle

ISSN 1420-1925